MOLNUEBCKIA

ENAPXIAJOHUS BEJONOCTU.

Выходятъ два раза въ мѣсяцъ:
1 и 15 чиселъ. Цъна годовому NONO 8-9 дакціи "Епархіальныхъ Въдоизданію 5 руб., полугодовому— NONO 8-9 мостей", въ Могилевъ губернскомъ.

15 апрѣля—1 мая. 🧼 Годъ XXVI. 🐑 1908 года.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Преподаніе Архипастырскаго благословенія.

16 февраля преподано Архипастырское благословеніе купцу города Екатеринославля Николаю Никифоровичу Мирошниченко за пожертвованіе имъ въ Старосельскую церковь, Мстиславскаго увзда, разныхъ церковныхъ вещей на сумму 80 руб.

18 февраля—землевладъльцу имънія Чечерскъ, Гомельскаго увада, Александру Феодоровичу Безобразову за пожертвованіе имъ въ Зальсскую церковь, того же увада, 100 руб. на ремонть церкви.

29 февраля— священнику Телешевской церкви, Чериковскаго увзда, Іоанну Осипову за труды и старанія его по сбору денегь на перестройку Телешевской церкви.

1 марта— членамъ Строительнаго Комитета по перестройкъ церкви въ селъ Буторахъ, Съпненскаго уъзда, и прихожанамъ за ихъ пожертвованія 876 руб. 34 коп. на означенную перестройку и за доставку матеріаловъ.

6 марта—прихожанамъЩупенской церкви, Могилевскаго увзда, крестьянамъ деревень: 1-хъ и 2-хъ *Пригань* за пожертвованіе ими въ свою приходскую церковь иконы Святителя и Чудотворца Николая, стоимостью 125 руб.

6 марта—вдов'в священника, служившаго при Шупенской церкви, Могилевскаго у'взда, Евфрасіи Акиншевичт за пожертвованіе ею в в Шупенскую церковь серебрянаго напрестольнаго креста, стоимостью 75 рублей.

10 марта преподано Архипастырское благословеніе и выражена благодарность священнику Высочанской церкви, Оршанскаго утвада, Михаилу Свидерскому, діакону названной церкви Романову и псаломщ. Осину за ревностные труды ихъ по приходскому Братству.

Перемвны по службъ.

- 26 марта, псаломшикъ Россасинской церкви, Горецкаго уъзда, Василій *Канарскій*, выдержавшій установленный экзаменъ, рукоположенъ въ санъ діакона.
- 27 марта, предложеніємъ Его Преосвященства, священникъ Городецкой церкви, Рогачевскаго утзда, Константинъ *Леплинскій* назначенъ и. д. благочиннаго 3-го Рогачевскаго округа.
- 31 марта, опредъленіемъ Епархіальнаго Начальства, псаломщикъ Черейской Воскресенской церкви, Сънненскаго уъзда, Діонисій *Павлов*г перемъщенъ къ Бесъдовичской церкви, Климовичскаго уъзда.
- 3 апръля, резолюцією Его Преосвященства, псаломщикъ села Стараго-Кривца, Черниговской спархіи, Стефанъ Новиковъ, согласно прошенію, назначенъ на псаломщическое мъсто къ Таймоновской церкви, Быховскаго уъзда.
- 4 апрѣля, постановленіемъ Епархіальнаго Начальства, и. д. псаломщика Кожуховичской церкви, Мстиславскаго уѣзда, Андрей Коношенко, по представленію мѣстнаго благочиннаго, утвержденъ въ должности псаломщика.
- увада, Николай *Невтровскій*, выдержавшій установленный экзаменъ, рукоположенъ въ санъ діакона.
 - 7 апръля, резолюціею Его Преосвященства, псаломщикъ

Горецкой Вознесенской церкви Семенъ Поповъ перемъщенъ къ Копысской Св. Духовской церкви.

- 20 апръля, резолюцією Преосвященнаго Викарія, 2-й священникъ Ряснянской церкви, Чаусскаго уъзда, Михаилъ Потаповичъ, согласно прошенію, перемъщенъ, ради пользы службы, къ Ивакской церкви, Гомельскаго уъзда.
- 22 апръля, резолюцією Преосвященнаго Викарія, крестьянинь села Святого, Рогачевскаго уъзда, Иванъ *Еромовъ*, выдержавшій установленный экзамень, согласно прошенію, опредълень и. д. псаломщика къ Грязивецкой церкви, Быховскаго уъзда.
- 23 апръля, резолюцією Преосвященнаго Викарія, псаломщикъ Бобовичской церкви, Гомельскаго утзда, Варооломей *Трусе*вичт, согласно прошенію, перемъщенъ къ Ново-Юрковичской претистительной представаться в населения в представаться в населения в представаться в населения в претистительной претистительной претистительной претистительной претистительной претистительной претистительного претист

Вакантныя мъста.

- а) Священническія при церквахъ наприничалі
- 1) Переростовской, Гомельскаго увзда, съ 15 сентября, окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 78 дес; помвщение есть; прихожанъ 1490 д. муж. п. и 1511 д жен. п.
- 2) Волковичско-Крупецкой, Гомельскаго увзда, съ 11 октабря; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли (усадебной) 3 дес.; помъщение есть, но малоудобное; прихожанъ 1405 д. м. п. и 1381 д. ж. п.
- и 1381 д. ж. п.

 3) Неклюдовской, Сѣнненскаго уѣзда, съ 27 декабря; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 36 дес.; помѣщеніе есть; прихожанъ 1015 д. муж. п. и 1087 д. жен. п.
 - 4) Тубышской, Могилевскаго увзда, съ 13 февраля; окладъ жалованья 750 руб. (съ марта сего года); церковной земли нетъ; помъщение есть; прихожанъ 482 д. муж. п.и 469 д. жен. п,
 - 5) Хорошевской, Гомельскаго увзда, съ 19 февраля; окладь жалованья 500 руб.; церковной земли 38 дес.; помъщение есть, но ветхое; прихожанъ 1402 д. м. п. и 1358 д. ж. п.

- 6) Мхиничской, (вакансія 1-го свящ.) Чериковскаго увзда, съ 6 м грта; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 38 дес.; помъщеніе есть; прихожанъ 2087 д. муж. п. и 2145 д. ж. п.
- жалованья 500 руб.; церковной земли $43^{1}/_{2}$ дес.; помѣщеніе есть; прихожань 1150 д. м. п. и 1085 д. ж. п.
- жалованья 500 руб,; церковной земли 38 дес.; помъщение есть; прихожанъ 743 д. муж. п. и 726 д. жен. п.
- 20 апрыля; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 71 дес.; помъщение есть; прихожань 3051 д. м. п. и 3075 д. ж. п.

Должность Гомельскаго увзднаго миссіонера, съ 20 ноября; окладъ жалованья 1200 руб. въ годъ.

- 1) Переростовской, Гомельскаго увзда, съ 10 октября; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 78 дес.; помъщение есть, прихожанъ 1490 д. муж. п. и 1511 д. жен. п.
- 2) Добродворской, Чаусскаго увзда, съ 26 октября; жалованья ньть, помъщенія ньть; прихожань 881 д. муж. п. и 857 д. ж. п.
 - 3) Барколабовской, Быховскаго увзда, ст. 4-го марта; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 141 дес.; помъщение есть; прихожанъ 1036 душъ муж. пола и 1023 ж. п.
 - 4) Копысской Преображенской, Горецкаго увзда, съ 13 марта; окладъ жалованья; 180 руб.; церковной земли 42 дес.; помъщенія нізть; прихожанъ 1196 д. муж. п. и 1209 д. жен. п.
 - 5) Оршанской Успенской Привокзальной, съ 13 марта. жалованья нъть; на наемъ помъщенія отъ Управленія жел. дороги отпускается 180 руб. въ годъ; церковной земли нътъ; прихожанъ 487 д. м. п. и 482 д. ж. п.

- 6) Русаковской, Горецкаго укзда, съ 17 марта; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 36 дес.; помѣщеніе есть; прихожанъ 513 д. муж п. и 533 д. ж. п.
- 7) Черейской Воскресенской, Сънненскаго утада, съ 31 марта; окладъ жалованъя 144 руб.; церковной земли 136 дес.; помъщение есть; прихожанъ 1554 д. м. п. и 1465 д. ж. п.
- 8) Бобовичской, Гомельскаго увзда, съ 23 апрвля; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 23 дес.; помвщенія нівть; прихожань 1650 д. м. п. и 1600 д. ж. п.

Докладъ Предсѣдателя Правленія Епархіальнаго свѣчного завода на имя Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Стефана, Епископа Могилевскаго и Мстиславскаго

счету епархіальнаго капитала, со времени Отчетъ *) по системы обложенія церквей епархіи (съ 1 ноновой 1906 года) по 1 января текущаго 1908 года, пока-- что епархіальный капиталъ закончилъ свой первый годъ съ дефицитомъ въ 2,347 рублей 12 коп. Если же съ счета прихода капитала снять экстраординарную часть его поступленія, за ноябрь и декабрь 1906 года, въ количествъ 5,469 р. 71 к., и за 1907 г. (на «Епарх. Въдомости»—экстраординарный взносъ) въ количествъ 1,605 р., —а всего въ количествъ 7,074 р. 71 к., и на таковую же экстраординарную часть (на ремонты зданій духовно-учебн. заведеній), въ количествъ 3,907 р. 93 к., уменьшить общій счеть его расхода,—то, собственно за годь, съ 1 янв. 1907 г. по 1 янв. 1908 года, въ ординарномъ порядкъ дефицитъ епархіальнаго капитала, за первый же годъ существованія новой системы обложенія церквей, выразится въ довольно крупной цифръ-5,513 р. 90 к. (при этомъ несчитается еще 4,000 р.,—взятыхъ на общеепархіальныя нужды изъ основного заводскаго капитала) что составляеть приблизительно 90% общеепархіальной смъты.

тировала бы извъстное минимальное поступленіе спархіодьнаг и провала бы извъстное минимальное поступленіе спархіодьнаг (*

Текущій 1908 годь, вы смыслѣ предсказанія его окончательных птоговь, еще менѣе благопріятень предыдущаго. Какъ понижается общій заборь свѣчей, это видно изъ слѣдующихъ сравнительныхъ цифръ этого забора: съ 1 января по 31 марта отпущено было изъ кладовой завода въ 1905 г.—953 пуда; въ 1906 г.—1,269 пуда; въ 1907 г.—834 пуда; въ 1908 г. 737 пудовъ.

Не вхожу въ разъяснение причинъ, вызывающихъ систематическое пониженія забора світчей, съ введеніемь новой системы перковнаго обложенія, по невозможности документально иллюстрировать эти причины; но неудовлетворительные результаты названной системы налицо: ясно, во 1-хъ, что удовлетворение общеспархіальной смъты, не имъетъ подъ собою, при дъйствующей системъ обложенія, прочныхъ гарантій и подвержено большому вліянію разнаго рода непредвидимыхъ случайностей, — особенно если принять во внимание съ одной стороны естественный наклонъ каждаго отдъльнаго хозяйства (въ данномъ случат хозяйства каждой отдёльной церкви) къ уменьшенію налоговъ, —а съ другой--безотвътственность тъхъ же хозяйствъ опредъленный отдѣльныхъ церковныхъ налогъ: —еще болъе ясно, во 2-хъ-то, что недочеты дъйствующей системы обложенія подвергають риску устойчивость епархіальнаго св'ячного завода, такъ какъ отвътственнымъ учрежденіемъ за всъ дефициты епархіальнаго капитала въ концъ концовъ заволъ:--но является при минимальной, почти безпрыбильной, заводской цене на свечи (30 р.), въ связи съ понижающимся заборомъ самыхъ тяжелыми условіями кредита въ данное время, это покрытіе дефицитовъ будетъ ложиться въ большей части своей на основной зао для финансоваго водскій капиталь,цредпріятія равносильно -ЧТО обложеныя перкней, выразится вы постепенному разоренію. 5.648 per 90 K.I (upn stomb Hecuttleron eine 4.

новую систему обложенія такую поправку, которая нрочно гарантировала бы изв'єстное минимальное поступленіе епархіальнаго ка

питала, а для этого следуеть положить въ основу обложенія одинь старый принципъ, чтобы каждая церковь была по прежнему отвътственна за опредъленную долю общеспархіальных взносовъ. А затьмъ, какъ будеть осуществляться эта отвътственностьчрезъ обязательный ли заборъ опредъленнаго количества свъчей на заводъ, или чрезъ доплату деньгами не реализированной заборомъ свъчей части причитающихся съ церкви взносовъ, -- это для общеенархіального діла болье или менье безразлично: но въ интересахъ отдельныхъ церквей более практичнымъ и целесообразнымъ нахожу второй способъ,, т. е. доплату деньгами невыполненнаго чреэъ заборъ свъчей обязательства. Основанія мои при этомъ слъдующія: а) для б'єдныхъ церквей, которыя наибол'є выигрывають отъ дъйствующей нынъ системы обложения, вмънение въ обязанность выписки опредъленраго количестви свъчей ляжеть особою тяжестью, такъ какъ фактическое расходование свъчей во многихъ изъ этихъ церквей окажется меньше обязательной къ выпискъ нормы, и таковыя церкви принуждены будеть сверхъ причитающихся взносовъ выплачивать и стоимость излишне полученныхъ свъчей; б) въ то же время принятіе обязательной нормы въ пріобрътени свъчей не облегчить и крупныхъ заборщиковъ, на которыхъ наиболье ложится нынь бремя общеспархіальныхъ налоговъ, такъ какъ, въ интересахъ бъднъйшихъ церквей, о понижени цвны на сввчи не можеть быть при этомъ и рвчи, между тъмъ по существу это понижение желательно и, при принятии проэктируемой поправки въ другой ей формъ (доплаты деньгами) вполнъ возможно. возможно.

Вся система проэктируемаго мною смѣшаннаго, чрезъ заборъ свѣчей и доплату денегъ, обложенія церквей могла бы при этомъ, по моему мнѣнію, организоваться на слѣдующихъ началахъ:

а) общеепархіальная смъта въ той части ея, которая подлежить удовлетворенію взносами отъ церквей, распредъляется епархіальнымъ съъздомъ между благочиніями епархіи, а часть, падаю-

щая на благочиніе, благочинническими собраніями распред'вляется между дерквами округа пропорціонально приблизительной доходности каждой деркви;

- б) назначенный каждой церкви взносъ реализируется заборомъ свъчей, а если, забранное количество свъчей всего налога не реализируеть, оставшаяся часть причитающагося взноса уплачивается деньгами въ свъчной заводъ;
- в) доходъ отъ излишне забранныхъ тою или другою церковью свъчей а равно отъ забора свъчей монастырями епархіи и прочими учрежденіями и церквами, не входящими въ раскладку по обязательному обложенію, образуетъ запасной фондъ епархіальнаго капитала, изъ котораго покрываются разнаго рода единовременныя нужды епархіальныхъ учрежденій (капитальные ремонты и пр.);
- т) цѣна свѣчей—понижается до 40 рублей за пудъ,—съ тѣмъ, чтобы въ епархіальный капиталъ отчислялось съ каждаго проданнаго въ церковъ пуда—десять (10) рублей: цифра эта 40 руб., кромѣ того, что облегчитъ значительно крупныхъ заборщиковъ, сдѣлаетъ невыгоднымъ и пріобрѣтеніе свѣчей иноепархіальныхъ: послѣдніе, какъ извѣстно, стоятъ нынѣ не менѣе 32 рублей,—между тѣмъ свои свѣчи, разъ тѣмъ или другимъ способомъ церковъ обязана будетъ выполнить общеепархіальный налогъ, будутъ обходиться всего въ 30 рублей.
- д) взысканія и штрафы—съ церковныхъ причтовъ и монастырей, уклоняющихся отъ забора свъчей своего епархіальнаго завода,—остаются тъ же,—что и нынъ.

Таковы общія м'єры, которыя, по моему уб'єжденію, необходимо принять въ отношеніи существующей системы удовлетворенія общеспархіальной см'єты. Но помимо этихъ общихъ м'єръ, которыя могуть им'єть м'єсто лишь съ сл'єдующаго см'єтнаго (1909) года,—безотлагательно необходимо въ текущемъ же году принять м'єры къ возможному сокращенію дефицита по счету епархіальнаго капитала,—ибо, если къ 1-му января 1908 г., при наличности вы-

тировала бы извъстное минимальное поступление епархіальнаго ка-

- шеуказанных экстраординарных поступленій, этоть дефицить обнаружился въ сумм'в до 2,350 рублей то къ 1909 году сл'єдуеть ожидать значительно большаго дефицита, особенно если принять во вниманіе постигшій губернію недородъ. Наибол'є удобною субсидією для кассы епархіальнаго капитала я считаль бы съ своей стороны принятіе на собственный счеть церквей выписки въ 1908 году «Епархіальныхъ В'єдомостей» и «Церковныхъ В'єдомостей»,—что дастъ капиталу—въ общемъ 4,492 руб.

Объ изложенномъ честь имъю почтительнъйше просить Ваше Преосвященство предложить на обсуждение благочинническихъ и епархіальнаго съъздовъ.

На семъ докладъ резолюція Его Преосвященства: «4 апръля 1908. На разсмотръніе предстоящаго епархіальнаго съъзда духовенства, по предварительномъ обсужденіи сего вопроса на благочинническихъ собраніяхъ. Для ознакомленія же духовенства съ докладомъ напечатать его въ ближайшемъ № Епархіальн. Въдомостей, Епископъ Стефанъ».

Отъ Правленія Гомельскаго духовнаго училища.

Испытанія на званіе учителя одноклассной церковно-приходской школы будуть производиться при Гомельском духовном училищь съ 29 апръля по 5 мая 1908 года.

Желающіе подвергнуться симъ испытаніямъ должны къ означенному времени явиться въ училище и представить свидътельства: а) о рожденіи и крещеніи, б) о званіи и несудимости, в) о бытіи у исповъди и Св. Причащенія.

Отъ Могилевскаго Увзднаго Отдъленія Епархіальнаго Училищ-

Очередныя засъданія Отдъленія Епархіальнаго Училищнаго Совьта расписаны въ текущем 1908 году на слъдующіе сроки: въ марть—27 числа, апръль—24, маь—23, іюнь—25, іюль—23, августь—19, сентябрь—23, октябрь—24, ноябрь—18 и декабрь—16.

Засъданія происходять въ пом'вщеніи Могилевскаго Епарх. Учииліщнаго Сов'ята; начало въ 5 час. вечера.

Hever serves 1998 r. 28 april Hencop Resexpansion Horofepen I. M to read.
Morales no durage. Tano-Americania III. A. Pennanya.

Повърочный балансъ Эмеритальной Кассы духовенства Могилевской епархіи на 7 апрѣля 1908 года.

Составлень въ засъданіи Правленія Кассы того же числа и мъс.

е счетовъ	оду эдисопи Пилисород Названіе счетовъ	инфак. Он Дебетт за мотва	ion gō y (ai)	Кредит		Сальд		(остатокт	· mari
New	ечеть порявей вып	Руб. Эн	К.	Руб.	K.	Дебета	4.00	Кредит	ca.
1	Очетъ Баланса начи-	Stonocre	B	TIPHTI	ixq	y «Ena	,ot	8061	на
	нательнаго .	284388	70	284388	70	W Filers	-	-, What's	016
2	" Кассы	3795		3652	75			200°	0 80-
3	" Цънныхъ бумагъ	276000	10000		-	276000	A 25 25		i
4	" Госуд. Сбер. Кас.		100	3064			1000	HRH5090	111
5	" Вкладчиковъ		12 000	1354 1738	4	3700	5	meizan	19
6	" Пенсіонеровъ .	893		1738			THE	848	5 52
1	"Епарх. свъч. зав.	4781	1111	OH REDG	44	4781	(55)	611	-
8	" Еп. о бѣди. Дух.	80	00	upench	i	Grown 1	di	118. Ha	19
10	зван. Попечител.	750	100000	80	15 (6) (1)	750	Live	- Paleon	O WILL
10	" Похорон. Кассы	104	1000	282249	200	Ina) 150	-	282145	1 5
10	" Капитала	195		282449	49	195	TIN	ospanti	100
12	" Канцелярскихъ	30		ala 1997	a)	отпре 30	7	ruoi lova	HET.
13	" Разсыльнаго .		40	e in the		15	- 110	Constitution in	
14	" Процентовъ		-	2562	36	pro ano	HOR	2562	236
15	" Пересылочныхъ	M HPET	20	CAST THEFT IS NOT	20	THE METER	181	X I GALLERY	_
16	" Прибылей и убы-	aro my	Ud	TOMOI	THE	nasqu	d.I	on, me	NE.T.
OXI	пассиой цевонто-пр	вондо26	1.01	NFY 951	73	SH-RIHA	TI	noll 925	73
17	" Движим. имущ.	5	13	TOREHOOD	101.00	5	13	DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE	20
18	" Случайн. пост.	4	50	4	50	MALALY.	143 64	THE THOU	14
19	" Оборудов. кан-	8061	Mas	G OH R	Lav	(na 65	CT	g,muru	J. Ad
ВЕ	целяріи и счето-	ить испи	112	ROATVER	Ber	mie nos	ne.	He.	1
are.	воднаго дъла	26	00000000	Teb=7	-		95	12-M	
20	" Возвращ. взнос.	11 9113	16	Z a Rod	THE	R HHOM	16	X IV+++1H	94
TIA	несудимости, в) о (званіи з	0	(d ,nine	me	ія н вр	nei	о рож	8
SEA	With the selection of t	S T WILL	1	inomen:	aF	n Co 1	111	duonon	1,0
	Taroba nome P.	580054	33	580054	33	286478	66	286478	66

При этомъ № прилагается: Отчеть о состояніи и д'ятельности Общества вспомощ. нужд. воспит. Дух. Семин. за 1907 г.; Отчеть Очередныя засказавода Свечного Завода выправо Свечный в заправода в заправода

neurs-25, north-

Редакторъ, секретарь Консисторіи В. Добровольскій.

въ марть-27 числа, апрвив-24, мав-23 СОДЕРЖАНІЕ ОФ ФИЦІАЛЬНОЙ ЧАСТИ: Преподаніе Архинастырскаго благословенія.— Перемъны по служоть. — Вакантныя мьста. — Докладь Предсъдателя Правд. свъчного завода, на ими Преосвищеннаго Стефана. — Отъ Правленія Гомельскаго духовнаго училища. — Отъ Могил. утзднаго Отд. Епарх. Учил. Совъта. — Провърочный бядансь Эмерит. Кассы.

ОТЧЕТЪ

ceunagia M. M. Herponanyongrin u. (& A. Venumin, u. 6) ca ana-

о состояніи и д'ятельности Общества вспомоществованія нуждающимся воспитанникамъ Могилевской Духовной Семинаріи за 1907 годъ.

Двятельность Общества. 02 ст от отнастия

8 февраля сего года закончился одиннадцатый годъ существованія Общества вспомоществованія нуждающимся воспитанникамъ Могилевской Духовной Семинаріи. На основаніи § 24 своего Устава, Правленіе Общества имѣетъ честь предложить благосклонному вниманію Общаго Собранія его членовъ, а равно и всѣхъ, сочувствующихъ его задачамъ, отчетъ о составѣ, дѣятельности и матеріальныхъ средствахъ Общества за минувшій 1907 годъ.

вког жаржинатипров Составъ Общества.

Находясь въ въдъніи Министерства Внутреннихъ Дъль и подъ покровительствомъ Его Преосвященства, Преосвященнъйшаго Стефана, Епископа Могилевскаго и Мстиславскаго (§ 33 Устава), Общество въ отчетномъ году состояло изъ 5 почетныхъ 28 дъйствительныхъ и 153 членовъ-соревнователей.

венеснику в мы Управленіе дѣлами Общества.

Дълами Общества въдало Правленіе, подъ предсъдательствомъ о. Ректора Семинаріи, Протоїерен Н. А. Зефирова. Кромъ Предсъдателя, въ составъ Правленія Общества, согласно § § 15 и 17 Устава, входили слъдующія лица: а) съ званіемъ выборныхъ членовъ: старшій преподаватель семинаріи А. А. Скворцовъ, секретарь, Духовной Консисторіи В. В. Добровольскій, преподаватели семинаріи И. М. Петропавловскій и С. А. Увицкій, и б) съ званіемъ непремънныхъ членовъ: инспекторъ семинаріи Д. К. Чистилинъ, онъ же Товарищъ Предсъдателя, духовникъ семинаріи, Протоіерей Петръ Чулицкій, онъ же Казначей Общества, и помощникъ инспектора семинаріи Н. М. Иващенко, онъ же Секретарь Правленія. Членами ревизіонной комиссіи избраньи Настоятель Петропавловской церкви г. Могилева, Протоіерей С. В. Руженцевъ и преподаватель семинаріи В. А. Тихомировъ.

Дѣятельность Общества.

8 февраля сего-года-закончийся одинизминтый года существо-Въ отчетномъ году было 4 засъданія Правленія Общества. Предметами разсужденій на засъданіяхъ были: 1, передача бывшимъ Предсъдателемъ Правленія, архимандритомъ Митрофаномъ, нынъ епископомъ, приходо-расходныхъ книгъ и денежныхъ суммъ Ректору Семинаріи, Протоіерею Н. А. Зефирову; 2, избраніе выборныхъ и непремънныхъ членовъ Правленія, а также Товарища Предсъдателя, членовъ ревизіонной комиссіи и Секретаря Правле-3, удовлетворение нуждъ и просьбъ воспитанниковъ семинаріи. При выполненіи посл'єдней задачи, Правленіе Общества заботилось объ удовлетвореніи нуждъ матеріальныхъ, а также и потребностей учебныхъ, выдавая воспитанникамъ необходимыя лефана, Епископа Могилевскаго и Мстя учебныя руководства. Общество въ отчетность году состояло изъ в почетныхъ

Согласно просьбамъ нуждающихся: а) было уплачено въ семинарскую экономію за содержаніе воспитанниковъ: Орлова Михаила, Вербицкаго Ивана по 10 р., Бекши Николая, Лупиновича Александра и Скорубскаго Ивана по 7 р. Барцевича Михаила и Скорубскаго Ивана по 5 р., за право ученія воспитанника Виш-

Сект. долков. 1908 г. 28 априля Пентора Кансарадыный Прогојерай с М и і и за. Мигазова на Кайнов. Типо-битографія III. А. Фризов в 24.

невскаго Николая 20 р. и въ восполнение денегъ, затраченныхъ на погребение воспитанника Голодковскаго, 10 р., итого 83 р. 30 к.; б) выдано на уплату за квартиру: Шалыгину Григорію, Валькову Якову, Бедрицкому Петру, Позняку Леонтію, Бедрицкому Николаю и Трусевичу Дмитрію по 5 р., Бедрицкому Николаю 3 р., Бекаревичу Николаю 7 р. 50 к., Піотуховичу Михаилу 8 р., Голынцу Митрофану 7 р., Кунцевичу Николаю, Трусевичу Ивану и Лоченовскому Петру по 10 р., итого 85 р. 50 к.; в) на пошитье пальто: Курневичу Константину, Романенко Петру и Скальскому Павлу по 12 р., итого 36 р.; г) на пошитье будничной пары: Зеньковичу Петру, Цитовичу Давиду и Позняку Леонтію по 7 р. 50 к., итого 22 р. 50 к.; д) на пошитье бълья: Кунцевичу Николаю 4 р. 20 к., Макаровскому Николаю 2 р., Кунцевичу Николаю 4 р., итого 10 р. 20 к.; е) на пошитье блузы: Рябцеву Григорію Ляшкевичу Өеодору, Потвхину Якову по 3 р. 75 к., итого 11 р. 25 к.; ж) на пошитье брюкъ: Вишневскому Павлу, Митереву Николаю и Мурашкину Владимиру по 3 р. 75 к., итого 11 р. 25 к.; з) на покупку калошъ: Горбику Михаилу, Горючко Александру, Голынцу Сергъю, Навроцкому Николаю, Кунцевичу Николаю, Трусевичу Александру, Юденичу Павлу и Митереву Николаю по 2 р. 75 к., Голодковскому Сергъю, Ильинскому Александру, Заръцкому Игнатію, Міячу Милутину и Цитовичу Василію по 2 р. 65 к., итого 35 р. 25 к.; и) на сапоги: Бригиневичу Николаю, Трусевичу Ивану, Трусевичу Дмитрію, Юркевичу Петру, Цитовичу Ивану, Макаровскому Оеодору по 5 р. 50 к., итого 33 р.; і) на починку пальто: Нестерову Алекстю 2 р.; к) на покупку очковъ; Матвтеву Николаю, Дашкевичу Александру по 2 р. 50 к., итого 5 р.; л) на покупку лекарства Вишневскому Павлу 6 р.; м) на провздъ домой: Вербицкому Іосифу 4 р. 50 к., Зеньковичу Аркадію 4 р., Шимковичу Стефану 2 р., Адамовичу Григорію 3 р., Рафановичу Алекс'вю 50 к., Зеньковичу Петру 20 к., Цитовичу Ивану 50 к., Стратановичу Григорію 50 к., Цитовичу Давиду 3 р. 50 к., итого 18 р.

70 к.; н) выданы регенту Голодковскому, для раздачи пъвчимъ хора, пожертвованныя старостою семинарской церкви 12 р. 50 к.

Всего въ отчетномъ 1907 году выдано 70 пособій на сумму 372 р. 45 к.

При выдачт пособій Правленіе Общества, согласно указанію Устава (§ 2), обращало вниманіе не только на степень нужды, но и на прилежаніе и поведеніе воспитанниковъ, оказывая предпочтеніе наиболте усерднымъ и благонравнымъ, а также тты, бъдственное положеніе которыхъ Правленію было достовтрно извъстно. Конечно, указанными выше пособіями далеко неисчернывались нужды воспитанниковъ. Въ виду недостатка средствъмногимъ воспитанникамъ приходилось отказывать въ ихъпросьбахъ.

Средства Общества.

1 отога ... 3 г. от с по з по з р. то к. ... 1) Оставалось отъ 1906 года текущей наличности Поступило въ 1907 году наличными: 1, % по сберегательнымъ книжкамъ и купонамъ . . . 81 86 2, по подписнымъ листамъ отъ Благочинныхъ 418 1 4, отъ воспитанниковъ семинаріи % взноса за пользова-5, отъ старосты семинарской церкви въ пользу пѣвчихъ ужнумой вн (в серой отогне Итого поступило 690 10 -Hanny G pr. WY as "horists addon Beo-Съ остаткомъ отъ 1906 года текущей наличности . 720 98 Израсходовано въ 1907 году: 1) на уплату за содержание въ семинарскомъ общевод времений об с ступация принамии в состойно и 83 30 нов

2) на уплату за квартиру
3) на пошитье пальто 36
4) на пошитье будничныхъ костюмовъ
5) на покупку галошъ и пошитье сапоговъ 68 25
6) на починку костюмовъ
7) на леченіе и протвать домой ,
8) вы дано пъвчимъ, пожертвов. старост. семинар.
-иди огумогод атнасама амоног амынтании атактиро ватооного общения общения и политирования общения об
9) уплачено за книги для ученич. библіотеки 132 84
10) расхода по изготовл. бланокъ, конвер, и плата
ожене а и и веспети от одинител настоящих от
Итого израсходовано 512 49
11) отчислено согласно § 11 Устава въ нерикосн.
мень капит
Всего израсходовано 601 49
Затъмъ къ 1908 остается текущей наличности 119 49
2. Неприкосновенный капиталь Общества.
Оставалось отъ 1906 г. наличными 118 р. 70 к., рентой 1700 р.
Въ 1907 г. поступило изъ текущей
Покровитель Общества Преосвященными Стефань Епископъ
Всего съ остаткомъ 207 р. 70 к., рентой 1700 р.
Израсходовано на покупку ренты . 147 р. 26 к., рента 200 р.
Затемъ къ 1 Янв. 1908 г. остается
налич 60 р. 44 к., и рентой 1900 р.
Всего къ 1 Января 1908 года:
текущей наличности 119 р. 49 к
налици попрык капитала 60 44
Hpencar micras and Harcagon House Har as a proceeding at Lawystonia.
Charles (Material Paris North Control of Manual Control of the Con
Преподават. В 2079 р. 93 в Сековандровиче Сквордовъ

Изъ этихъ денеги 1100 руб., въ 4°/₀ рентъ, хранятся въ Могилевскомъ Отдъленіи Государственнаго Банка по роспискъ за № 5958, 800 руб. хранятся въ 4°/₀ рентъ въ томъ же Отдъленіи Банка по разсчетной книжкъ за № ¹³⁸/₂₇₈, 131 руб. 68 коп., хранятся по сберегательной книжкъ за № ¹⁵⁸⁹/₁, и остальные 48 руб. 25 коп.—въ кассъ Общества.

Заканчивая годичный отчеть о своей дъятельности, Правленіе Общества считаеть пріятнымъ долгомъ выразить глубокую признательность встить жертвователямъ и дъятелямъ на пользу Общества и надежду на то, что благія задачи Общества и впредь будуть привлекать симпатіи настоящихъ его членовъ и ихъ знакомыхъ, доставляя новыя и обильныя пожертвованія въ его кассу.

менталь востонановоходия осоти

именной списокъ

членовъ Общества вспомоществованія нуждающимся воспитанникамъ Могилевской Духовной Семинаріи за 1907 г.

Покровитель Общества Преосвященнѣйшій Стефанъ Епископъ Могилевскій и Мстиславскій (50 р.).

Члены Почетные.

Преосвященный Мисаиль, Епископь Олонецкій и Петрозаводскій. Преосвященный Николай, бывшій Архіепископь Тверской. Преосвященный Евсевій, Епископь Владивостокскій и Камчатскій. Протоіерей Іоаннь Ильичь Сергіевь (Кронштатскій). Преподаватель семинаріи Алексай Александровичь Скворцовь.

Члены дъйствительные.

(внесшіе въ кассу не менте 3 р. ежегодно или 50 р. единоврем.)
Ректоръ Семинаріи, протоїерей Н. А. Зефировъ.
Инспекторъ семинаріи Д. К. Чистилинъ.
Духовникъ семинаріи, протоїерей П. У. Чулицкій.
Преподаватель семинаріи Н. Н. Четыркинъ.
Преподаватель семинаріи В. А. Тихомировъ.
Преподаватель семинаріи И. В. Дмитревскій.
Преподаватель семинаріи И. М. Петропавловскій.
Преподаватель семинаріи С. А. Увицкій.
Преподаватель семинаріи П. Я. Строгановъ.
Преподаватель семинаріи, священникъ Я. Л. Журавскій.
Докторъ Я. И. Ліоронцевичъ.
Мстиславскій протоїерей И. И. Богдановскій.
Протодіяконъ П. И. Глинскій.
Псаломщикъ Императорской Миссіи въ Штутгартъ Платонъ Горючко (50 р.)

Настоятельница Чонскаго монастыря, игуменія Валерія.
Настоятельница Мазоловскаго монастыря, игуменія Анатолія.

Влагочинный монастырей, игуменъ Николай.
Могилево-Спасскаго монастыря іеромонахъ Серафимъ.
Священникъ Пустынской церкви, благочин. Свидерскій.
Священникъ Неръйшинской церкви, С. Шафрановскій.
Настоятельница Тупичевскаго монастыря, игуменія Анатолія.
Священникъ Кледневичской церкви, благочин. Т. Голодковскій.
Священникъ Дрибинской церкви, Павелъ Квятковскій.
Священникъ Горской церкви, Порфирій Синяковъ.
Протоіерей Пропойской церкви, Феодоръ Сущинскій.
Священникъ Прошицкой церкви, Михаилъ Казанскій.
Священникъ Каничской церкви, Василій Бригиневичъ.
Священникъ Маріавильской церкви, благочин. Косма Головинскій.

Свящевникъ Студененкай положе Осодоръ Патоничът по П

Нат эти C опревно вателина въ

(внесшіе не менте 1 руб.)

Протојерей Кичинской церкви, Іаковъ Раковскій. Священникъ Пустынской церкви, Гавріилъ Свидерскій. Священникъ Неръйшинской церкви, Стефанъ Шафрановскій. Настоятельница Буйничского монастыря, игуменія Валерія. Настоятельница Оршанскаго монастыря, игуменія Максимилла. Священникъ Оршанскаго монастыря Іоаннъ Рудницкій. Священникъ Мокрядской церкви, Игнатій Качановскій. Протоіерей Сухаревской церкви, Василій Щербовъ. Чаусскій протоіерей Лавръ Полубинскій. Священникъ Головенчицкой церкви, Сергій Долгополовъ. Священникъ Ульяновичской церкви, Василій Курневичъ. Священникъ Нъмойтянской церкви, Григорій Соминичъ. Священникъ Александръ Терновъ. Послушница Чонскаго монастыря Александра. Послушница Чонскаго монастыря Марія. Священникъ, благочинный Александръ Питовичъ. Священникъ Осодоровской церкви, Григорій Меньковичъ. Священникъ Залъсской церкви, Петръ Шафрановскій. Священникъ Нисимковской церкви, Михаилъ Рацевичъ. Священникъ Полъсской церкви, Василій Ганкевичь. Священникъ Намковской церкви, Васалій Клиндуховъ. Священникъ Перелъевской церкви, Алексій Разумовскій. Священникъ Столбунской церкви, Левъ Окиншевичъ. Священникъ Жельзницкой церкви, Стефанъ Барташевичъ. Священникъ Ръчковской церкви, Константинъ Лъплинскій. Священникъ Свътиловичской церкви, Іоаннъ Тюряевъ. Священникъ Засельской церкви, Александръ Чулицкій. Священникъ Дубровицкой церкви, Павелъ Охотскій. Священникъ Петровичской церкви, Осодоръ Ивановъ. Священникъ Студенецкой церкви. Осодоръ Цитовичъ.

Протојерей Волчасской церкви, Іоаннъ Поповъ-Священникъ Бъльской церкви, Александръ Цитовичъ. Священникъ Онуфріевской церкви, Николай Хромцовъ. Священникъ Полоницкой церкви, Сергій Апрълевъ. Священникъ Кричевской церкви, Василій Яновичъ. Протојерей Комаровичской церкви, Дмитрій Вишневскій. Священникъ Алексій Догуревичь. 1209 подовочено втраці Священникъ Кричевской церкви, Леонтій Дубровскій, подпад Преподаватель семинаріи Л. И. Брилліантовъ. Мстиславскій благочинный Петръ Астрашаповичь. Священникъ Сохоновской церкви, Даміанъ Вербицкій, Священникъ Тимоеей Голынецъ. Священникъ Самотъевячской Настоятельница Барколабовского монастыря, игуменія Валенгина. Могилево-Спасскаго монастыря іеромонахъ Іаковъ. Свящ зникъ Ольшанской церкви, Антоній Рубцевъ Священникъ Герасименской церкви, Георгій Копаневичъ. Священникъ Хаминской церкви, Захарія Ржевусскій. Священникъ І. А-мовичъ. Священиять Зиманиюй церкви. Священникъ Руднянской церкви, Константинъ Шабуніо. Священникъ Василій Пригоровскій. Священникъ Шиловской церкви, Александръ Даниловичъ. Священникъ Любавичской церкви, Іоаннъ Стратоновичъ. Казначей Охорскаго монастыря, іеромочахъ Палладій. Протојерей Толочинской церкви, Дматрій Забълинъ. Священникъ Словенской церкви, Симеонъ Хорошкевичъ. Священникъ Малявской церкви, О. Осиповъ. Причтъ Студенецкой церкви, Чаусскаго увзда. Священникъ Кащицкой церкви, Петръ Корелинъ Рогачевскій протоіерей Алексій Шафрановскій. Причтъ Стрвшинской церкви. Священнякъ Маховской перкв Причтъ Ръпковской церкви в причина в причина в причина Свящевникъ Глыбовскій, от двядо Причтъ Заболотской церкви. Священикъ Гейлинской церкви. памен йомонково стрицП Причтъ Кистеневской церкви. подрешения Тричтъ Кистеневской перкви.

Причтъ Луковской церкви.

Священникъ Лучинской церкви, Іоаннъ Стратоновичъ. Причтъ Тихиничской церкви.

Причтъ Старосельской церкви. запров половетво далание шва

Причтъ Добоснянской церкви. дозп полочинодемой подоготори

Причтъ Рогачевской Рожд.-Богород, церкви.

Священникъ Голошевской церкви, Владиміръ Зыковъ.

Священникъ Слободской церкви, Александръ Костеничъ.

Священникъ Валентинъ Мигай.

Протојерей Рћауховской церкви, Владиміръ Потаповичъ.

Священникъ Самотъевичской церкви, Георгій Бекаревичъ.

Священникъ Мхиничской церкви, Александръ Саульскій.

Священникъ Студенецкой церкви, Іосифъ Коноваловъ.

Протојерей Ровковичской церкви, Іоаннъ Козловскій.

Священникъ Таймоновичской церкви, Михаилъ Соколовъ.

Священникъ Слъпнянской церкви.

Священникъ Зимницкой церкви, Симеонъ Пославскій.

Священникъ Сверженской церкви, Константинъ Яновичъ.

Священникъ Довской церкви, Петръ Глинскій.

Священникъ Годиловичской церкви, Стефанъ Лызловъ.

Священникъ Рисковской церкви, Митрофанъ Жуковскій.

Священникъ Іоаннъ Валлійскій.

Священникъ Шанчицской церкви, Іоаннъ Глыбовскій.

Священникъ Обольской церкви, Викентій Шабуніо.

Священникъ Соржицкой церкви, Константинъ Шафрановскій.

Священникъ Госмирской церкви, Петръ Копаневичъ.

Священникъ Островской церкви, Андрей Трусевичъ.

Священникъ Онаковичской церкви, Леонидъ Четыркинъ.

Священникъ Маховской церкви, Іоаннъ Чоловскій.

Священникъ Дмитрій Случановскій. Причть Заболотской перкви

Священникъ Глыбовскій.

Священникъ Гейшинской церкви, Дмитрій Пригоровскій.

Священникъ Грезивецкой церкви, Илья Якимовъ.

Священникъ Рябовичской церкви, Іоаннъ Андрупкій пошля О

Священникъ Церковно-Осовской церкви, Петръ Асонскій.

Священникъ Старинской церкви, Георгій Словецкій.

Священникъ Болоново Селецкой церкви, Василій Гольнецъ.

Священникъ Бълевичской церкви, Өеодоръ Саульскій.

Священникъ Стефанъ Волочковъ.

Священникъ К. М.

Священникъ Городищенской церкви, Михаилъ Богдановичъ.

Священникъ Высоковской периви.

Священникъ Хоновской церкви, Левъ Кошевицкій.

Священникъ Барколабовской церкви, Сасъ-Олешкевичъ.

Священникъ Глуховской церкви, Николай Остраховичъ.

Прогојерей Пегръ Львовичъ Ганкевичъ

Священникъ Круглянской церкви, Николай Мигай.

Протојерей Высоцкой церкви, Никозай Шафрановскій.

Священникъ П. Пилецкій.

Священникъ Авразаъ Полонскій. подорявнолог А подорого Полонскій.

Священникъ Любиничской церкви, Владиміръ Бржизинскій.

Протојерей Шкловской церкви, благочин. Николай Зубовскій.

Священникь Дубровицкой церкви, Дчитрій Юрьевь.

Священникъ Леонидъ Почовъ, на вматона амыновидон оП

Священникъ Бълоцерковской церкви, Павелъ Чудовичъ.

Священникь Высокогородецкой церкви, Васалій Малаховскій.

Священникъ Колесничской церкви, Михаилъ Богдановскій.

Священникъ Черейской церкви, Іаковъ Попейко.

Священникъ Судиловичской церкви, Михаилъ Орловъ.

Протојерей Оршанскаго собора, Михаилъ Маслокъ.

Священникъ Мошковской церкви, Василій Пиневичъ.

Священникъ Забычанской церкви, Петръ Авдашкевичъ.

Священникь Селецкой церкви, Василій Романовскій,

Священникъ Бохановской церкви, Николай Копаневичъ.

Священникъ Бълынковичской церкви, Іосифъ Сорокольтовъ.

Священникъ Березковской церкви, Іосифъ Жудро.

индоп Священникъ Д., Щербо. в тот в д с дло в ... об . д г и

Священникъ Чернявской церкви, Ісаннъ Квятковскій. Священникъ Мошевской церкви, Андрей Бризліантовъ. Священникъ Костюковичской церкви, Павелъ Сущинскій. Свящевник Болоново Селепкой перкви... В сланнашка Священникъ Юшковской церкви, Антоній Рамзевичъ. Священникъ Ліознянской церкви, Петръ Лацаръ. Священникъ Люзнянской церкви, Митрофанъ Кириловичъ. Священникъ Высоковской церкви, Михаилъ Свидерскій. Священникъ Сфрокоротнянской церкви, Оома Попейко. Священникъ Погостищенской церкви, Антоній Шабуню Священникъ І. Городскій перкы перкы Священня В продоставления в предер в продоставления в предер в продоставления в продоставления в продоставления в предер в продоставления в предер в продоставления в предер в Священникъ Бабиновичской церкви, Іоаннъ Поливкинъ. Священникъ Кузьминичской церкви, Александръ Романкевичъ. Священникъ Переростовской церкви, Николай Хромцовъ Священникъ Чиринской церкви, Павелъ Пилецкій. Протојерей Порфирій Козеко. Протојерей Алексиничской церкви, Левъ Пятибоковъ. Священникъ Бобовичской церкви, благочин. Петръ Кучинскій. Священникъ Хоминской церкви, Александръ Кошевицкій.

По подписнымъ листамъ въ 1907 году поступило отъ о. о. Благочинныхъ: Быховскаго 1 окр. 11 р. 25 к., 2 окр. 15 р. 50 к., 3 окр. 11 р. 50 к., Гомельскаго 1 окр. 5 р. 40 к., 2 окр. 13 р. 50 к., 3 окр. 9 р. 65 к., и 5 окр. 11 р. 55 к.; Горецкаго 1 окр. 4 р. 25 к., 2 окр. 6 р. 95 к.; Климовичскаго 1 окр. 10 р. 80 к., и 9 р. 75 к.; 2 окр. 6 р. 34 к., 3 окр. 19 р.; Могилевскаго 1 окр. 10 р., 3 окр. 5 р. 50 к.; Метиславскаго 1 окр. 4 р. 18 к., 2 окр. 13 р. 41 к. и 9 р. 35 к.; Оршанскаго 1 окр. 5 р. 50 к., 2 окр. 8 р. 20 к., 3 окр. 8 р. 45 к., 4 окр. 8 р.; Рогачевскаго 1 окр. 29 р. 50 к., 2 окр. 10 р., 3 окр. 10 р. 70 к.; Сънненскаго 1 окр. 3 р. 80 к. и 5 р. 30 к., 2 окр. 8 р., 3 окр. 13 р. 75 к. и 7 р. 90 к., 4 окр. 6 р. 60 к. и 5 р. 65 к.; Чаусскаго 1 окр. 6 р. 70 к. и 9 р., 2 окр. 15 р. 15 к.; Чериковскаго 1 окр. 4 р. 10 к. и 3 р. 90 к., 2 окр. 7 р. 10 к. и 7 р. 50 к., 3 окр. 9 р. За тотъ же годъ поступило отъ корпораціи

Can menuska Tvoosana Tvarpin lopses, sagmand

Могилевской Духовней Семинаріи 38 р.; отъ семинарской церкви 12 р. 50 к.; отъ воспитанниковъ семинаріи 89 р. 73 к.; отъ Могилево-Спасскаго монастыря 7 р. 50 к. и 3 р.; отъ Оршанскаго женскаго монастыря 5 р.; отъ Мазоловскаго женскаго монастыря 4 р.; отъ Чонскаго женскаго монастыря 1 р. 50 к.; отъ Буйничскаго женскаго монастыря 1 р.; отъ Оршанскаго Покровскаго монастыря 2 р.; отъ Пустынскаго монастыря 2 р. и отъ Охорскаго Преображенскаго монастыря 1 р. 33 к.

Правленіе Общества выражаеть искреннюю благодарность о. о. Благочиннымь, особенно потрудившимся по сбору пожертвованій въ пользу недостаточныхъ воспитанниковъ духовной семинарія, а именно: Рогачевскаго 1 окр., прэтоіерею Алексію Шафрановскому (29 р. 50 к.) и Климовичскаго 3 окр. Космѣ Головинскому (19 р.).

При повъркъ приходорасходныхъ книгъ Общества ревизіоннымъ Комитетомъ составленъ актъ слъдующаго содержанія: вышеприведенныя цифры прихода, расхода и остатка суммы за 1907 г. вполнъ согласны съ приходорасходными книгами за отчетный годъ; приходъ суммъ оправдывается документами, при которыхъ деньги поступали, а расходъ—собственноручными росписками получателей и приложенными оправдательными счетами.

Подлинный за надлежащимъ подписомъ.

Отчетъ составлялъ Казначей Общества протојерей Петръ Чулицкій.

00000

+ 812 A 2 A 1 4 1

640 - 231 34 685 85

599 75 197 21 60 37

145998 242 72 a63 73 co 75 6

-- 44 L8 L 65 --

Въ течене 1907 года начислено по округамъ благочиний.

LOMETPCHONA CODPUTCHONA

VM-I

Выховскому 2

Ныховскому В

LOMONDOROMY

ОТЧЕТЪ

Могилевскаго Епархіальнаго свічнаго завода по очету Епархіальнаго капитала, съ 1 Ноября 1906 г по 1-е Января 1908 г.

Епархіальному капиталу насчитано на приходо.

WHI BARROLL ON TO TO INC. 100	A Bear	4	450	4	18	V 16	3, BCKG	LOR	TOM	4
2141.31a.254.09 a.500.240		CMBTO10 B3H0COBL.	Начислено на продан- ныя церквамъ изъ за- воля и сефиныхъ	10BB (Начислено причто-	BEIXE B3H0C0BE.	Поступило ввичико-	вой прибыли.	Поступило взносовъ на "Епарх. Въдомо-	сти."
10527501 (238) 92 ca 33 1 2 2 30 c	P.	к.	P.	К.	Р.	K.	Р.	K.	P.	к.
0807 98 (189 62 m 41) 54 m 64 m 647 50 246 5 be 42 7 6 80 -						N N	CROW	HSH!	110 110	5
За Ноябрь и Декабрь м'вся-			4298	63		Y.	MY Y	135 135 135 137 137	1165	5
Климовичскаго 1 округа Благочиннаго за вакантное м'в- сто священника	6	08			73 B	ly E	0308 00308 80710	023N 1021N 8021	John John John John John John John John	0.5
Всего въ 1906 году.	6	08	4298	2000	ikin	1021	E En	10年	1165	70

«Mourescu. Enapr. Bude».	11100 D.M.	Jest March	Jens	the our	AR.	При
ь теченіе 1907 года начислено						
по округамъ благочиній.	10 10			17 5		
Быховскому 1-му		- 178	24	49	42	
Быховскому 2		_ 242			83	75 -
Быховскому 3		- 201	-	44	18	
Гомельскому городскому .	2505	_ 163	07	27	84	
Гомельскому 1-му	640	_ 231			88	
Гомельскому 2	COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY O	75 197		60		
Гомельскому 3	857	25 295	81		16	95 -
Гомельскому 4	875	246			32	
Гомельскому 5	384		_	42		
Горецкому 1		- 212	38		89	
Горецкому 2	1159				73	
Горецкому 3	1360 -	- 246	1000	65		
	B 1489				02	M-
Климовичскому 2	702				89	
T0	945	- 242			57	
Могилевскому городскому	14 dag 1	231		45		10
Managanawa 1	0.00	- 212		37	68	
Могилевскому 2	1 906	- 197			37	65 -
Морилоромому 2		182	1000	47		60 -
Мстиславскому 1	945	0 155	49	35	40	50 -
Мстиславскому 2	1583 -	- 295		59		50
Мстиславскому 3	657				85	
Onehoramour 1 1 1 1 1 1	2141 8			80	24	
Орфанскому 1 Орфанскому 2 Орфанскому 3	466 -		17		13	75 -
Оршанскому 3	747 9		NAME OF TAXABLE PARTY.	100000000000000000000000000000000000000	30	40 -
Оршанскому 3	1227 5			54		65 -
Рогачевскому 1	1320 5		56		61	00
E	727 5				63	80 -
Рогачевскому 2	777 5			52	_	80 -
Odharraman	527 5			38	13	70 -
Сънненскому 1	939 1	THE RESERVE TO SERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COL	24		08	90 -
Свиненскому 3	807 9		62		54	60 -
Сънненскому 4	647 5		51		76	80 -
Чаусскому 1			40		77	-
Horas and the second se	-Rada		62		10	86 -
Чериковскому 1	533 -	- 263	57		22	75 -
Чериковскому 2	550 -	204		10168		1365 -
Чериковскому 3	9165	AND STREET AS NOT AS	100	117		CW
Вътковской давкъ	862 7					mrao,
Могилевской лавкв	14645 3	9 _				
Диадовой завода . 23.2021.	3582 2	901		2010		
Причтамъ женскихъ мона-	3002 2	261 08		19561		
Стырей	H	- 83	15			60 -
		- 03	44			23111

посчитано въ РАСХОДЪ	пу	AT	NILAH	OMY	Hall	IPXIA	En.
СвДухов. Копысской ц.	100	Mi	19008	влет	by o	A. ITC	
за пожертвованныя свъчи	5			250 -			-
Отъ Климовичскаго 1 окр.	4. CO	li la	a]		300		
Влагочинія для Епарх. попечи-	1 - 4	-	- 1	2750 1-	100	-	-
тельства	119	75	7	11		-ins	
Отъ того же Благочиннаго,	110		DIR	3644.15		875	50
за вакантное мъсто свящ	45	79	-			16.0	
Гомельского 1 окр. благо-	130		- 1	400. (-		406	
чин. неподлежаще сдъланныхъ	3 - 13	OH	-				
	19144	94		c. nons		The second second	85
отчисленій кошельковой суммы.	go Ødi	0.0	8498	aramo	On a	HOBREO	(accur
Климовичскаго 2 округа	crei	53	L. 18 . 1	- End as	HILLS.) Pen	
благоч. на выписку вънчиковъ	BEER	18	0.6 :.4	2755	Tran	5 011	новано
Излишне переданныхъ Го-	OTHES	ide	PHORE.	b. neer	rq G	Ba 4	пичено
рецкимъ 3 окр. благочиннымъ (его	48	27	3	. (st	01 10	(el qu	ani an
жалованье отъ причтовъ)	48	01	кынао	Leon	KILIN	Pega	1
Излишне переданныхъ Мо-				3 p.	681	онваре	(весирь
гилевскимъ 3 окр. благочиннымъ	72	93	al de	0501 94	HESDE	SIK (1 891/
(его жалованье отъ причтовъ) .	III NOO	12	g 618	вано 4	OH3US	. (ac	1907
Представленныхъ не подле-	жая	ar'	egu	SILTENIE	as on	C 0H9	PRESIN
жаще въ Епарх. попечительство	va T	2	1901 1901	the state of the s	SELE	gII 7E	КУрн
и засчитанныхъ въ счетъ взносовъ	0000	xv1	//vava	APREN	1021 H		uems
попечительству отъ завода:	1/88	10		OB OB S	BORNES SHOT	a Cade	томоз
Сънненскаго 3 окр		24	Charles and the last	L Cean	OREO	TV	S STATE OF
Оршанскаго 2 окр	24	49	CAN CAN	MARCY	OVE	2000	alams.
Излишне представленныхъ	v v	MON	Tyxon	Nons	ARIG	ole (a	
благочин. причтовыхъ взносовъ	80	200	0000	Здама	100 miles (93)	100	(accar
Климовичского 2 окр	9	15	Hank	IL VIKO	District Street	ugO (8
Начислено на свъчи, вы-	2	197	8887	The same	100	100	RCERT
данныя изъ завода іеромонахамъ	Dy6	10	1 3 60	AMERON	7825	B 01101	Juana
за служение въ приходскихъ церк-	Same	EG	TYME	ARE R	no B	FM E ROY	elara
вахъ за бользнью священниковъ	24	50	hen sul	Vyvos	Harris (S)	D'Elle	132
Взносовъ на Епарх. Въдо-	DW OF	12	navaga na 13	A Ser of G	27.6	URGHOE	Tingae
мости отъ: Оршанск. дух. училища	TIO 2	10	2 000	M 49	0.72	OFBERO	accuri
М гилевскаго	*1107	De.	5 -U-14	10100 0	CON COLUM	Tuecos	5 -
Духовной Консисторіи	KIGH	DE	CONT.	NAME OF STREET	TOT IN	model 7	5 -
Могилевск. жен. уч. дух. Въд.	10.1	U.S.	SUA KAN	BOAT OF	A D La JUST	12390	5 -
Pastabellong Bold	1.00	1.14	M OE	-9/19/19	1203	LI C	Maccarli
A OMESE GROWN ZFE dX	HUS		THRONA	Lidin	OMS CE	BIN (luon od
Tonestony 8. (-THOOS)	9.71	11	ACOTA	20020	000	20000	1005
	5/1	11	46074 7	3 8830	90 2	209 93	a construction to the
Томельфиове 2068.	20	-		18-109	1	(35,40°)	12061
de la de la contrata	M B	HA	dente	THAT	4 103	5	hou. II
1 ODERROW S	27F	10	50272 2	6 8830	9000	269 02	2770
	9/1			The second second	E 100	- 44 /	
Семи-	nery	LBI	E SINA	дакражд	B03E	alt ()	
лимовиченому 3	10220	1	CMBLL	PHO TAR	LOTEL	LOROE	Hapit
Mersasscaen 0010 acressy.	411	1 7	64,65	21 p. 3	88 к.	Law	Tega)
Marga an seway V			and a second	20 120			

ЕПАРХІАЛЬНОМУ КАПИТАЛУ ПОСЧИТАНО ВЪ РАСХОДЪ.

А. По удовлетворению общеепархиальной смюты.

EMERGENCE 2	За 1907 г. уплачено Епар- хіальн. мчре-	жденіямъ.	Остается не-	1908 r.
Touganenday 3	Py6.	K.	Py6.	К.
а) Могилевской духовной Консисторіи (ассигновано по см'ёт'ё 3498 р. 10 к.) б) Редакціи Епарх. В'ёдомостей (ассигновано по см'ёт'ё 2755 р.: ассигнованіе увеличено на 45 руб. постановленіемъ Съ'ёзда	3498	SMORE!	onsa Onteono Ondri Osnolvo Osnolvo	Market Co.
въ іюнъ 1907 года)	2800	To an	nme 87	
(ассигновано 1653 р.)	1653 PULL A	ance for		(10) (5)
журналу Правленія завода на 27 руб.) д) Женскому училищу Духовнаго Въ-	3701	$ 46^{1}/_{2} $	1140	531/
помства (ассигновано по смътъ 9688 р. 60 к.) е) Духовной Семинаріи ассигновано по	9688	HCH8FD	MEATO	duon
смѣтѣ 2000 руб	2000	171 one	rando paren	0.0
(ассигновано по смътъ 6099 руб. 08 коп.). з) Оршанскому Духовному училищу (ассигновано по смътъ 7353 руб. 60 коп., уменьшено ассигнованіе на 170 руб. вслъд-	6099	BAROX	mpsti activita	in a
ствіе незамъщенія казенныхъ вакансій) и) Гомольскому Духовному Училищу (ассигновано 7462 руб. 61 коп., уменьшено ассигнованіе на 442 руб. 50 коп. вслъд-		क्षत्रहरी। इस्त्री देश		00 8
ствіе незам'єщенія вакансій казенных») 1) Мстиславскому Духовному Училищу	7020	11	MAY HE	-
(ассигновано 6268 руб. 68 кмп.)	6268	68 ^{NO}	18 48	75
веденій изъ Епархіальнаго капитала (ассигновано 3907 р. 93 к. Сътадомъ въ іюнъ	TI da o	0711	(7)14)	-
1907 года)	3907	93		
Духовной Семинаріи— (дополнительно ассиг- новано 100 р. Съвздомъ въ 1907 году) м) На вознагражденіе дантисту Семи- наріи дополнительно къ смётё (ассигновано	75	45	25	50
Съъздомъ 1907 года)	100	-	_	-

Merneassesony 2 Merseassesony 2 Demansesony 062
Opmanckowykaleral
2750 пононащей —
K. OCODINARCIONIO ANDON
3644 51 372 50
Kods yabada pago 950 K.
400 - 400 - 400 -
165 85
C PHURARCHON 3.
2500
Teparoncerony i oroxea
Чериковскому 2 округа
A Geodronerony & oroyea
61 50 BONDBONTED
$\begin{vmatrix} 63601 & 57^{1}/_{2} \end{vmatrix} = 2113 \begin{vmatrix} 88^{1}/_{2} \end{vmatrix}$

Б. На друпе статьи расхода, а) отнесеннаю на счетв епархиального капитала постановлением сътода депут. духов. въ 1906 г. и б) вызываемаю существомъ дъла.

	on I						2 0 0 0	_	
Смогратодь ванода	Chadai	Tall.	реду-	вту	Bart Bart	я пе- негъ	ms	Ba-	1
		взноез	OT HE	N C	Ten	ден ден	BB	Rg 88	2
	G -	RI	H H H	HB HB	8.8	KO KO	H. E	B B B	615
		Конси-	лучайны одовъ, н смотрѣн смътою	расход Бо на	N. S.	ac)	ными	000	T. 5.
	Mark.	DER KIN-	Случай кодовъ смотр смътс	Msp ras	18	ec.	HPI	Cn B3H	мъстъ
53	9	. HN	Charles of the last	.000	Tr	7 0	-	TD.	ILC
Въ 1906 г. по Оршанск.	4 окр.	. благо-	Р. К.	on x	К.	P.	К.	1080E	К.
чинію		dao I.	NEONNI.	1 2	70	r mat	TIV	ro	-
Въ 1907 году по бла		ямъ.			07.6	HENPO	Mar.	B	
Быховскому 3 округ	ry -	on one	ioonmozi	d'MSE	91.1	.0.0	OB	813	79
Гомельскому городск	COMY .	TENMENS	nation	50	10	3	95	18	96
Гомельскому 1. 28.	92	shire	dato Ixo	14	20		27	000	-
Гомельскому 2		-Hapy Kon	9104388	12	51	3	55	Boarp	-
Гомельскому 3.		· braro-	20 8 Or	19	72	4	75	H	-
Гомельскому 4.	81	· (rgorpa)	n Fra A	17	90	4	10	19	-
Гомельскому 5		ela dost u		8	09	1	20	-	-
Горецкому 2 ва од.	181			25	67		45	15	17
Горецкому 3	102 1			29	41	7	70	-	-
Климовичскому !	19		A 5 8	30	24	6	75	-	-
Климовичскому 2.				16	90	2	-	-	-
Климовичскому Золоп нов.	าการเล่า	ч коннал	или энш	21	20	5	50	22	74
Могилевскому город	скому	очно пре	HILLO SEED	(SCONO	10	писан	0	3	79
Мстиславскому 1.	O BP C	перковы	REHEATER	20	26	HB 60	45	-	-

EDAPKIAGLHOMY HA				3 12				17	
Метиславскому 2.		-		37	85	3	45	3	79
Мстиславскому 3.	deeplo Anonthu	HEXX	100	13	75	En4	40		_
Оршавскому 1.		y6.)	9	28	74	OH 9	a.c.e	- yrd	11
Оршанскому 2.	numm. Combra	HPY .	La)	TO 9d	05	LEZ	80	_	
Оршанском у 3.2			10	16	40	058	40	BECKIE).
Оршанскому 4.	Ахивгар о А	Trod L		24	55	qe62	10		
Рогачевскому 1.	1017 p. 01 m.)	8380		1027	56	6887	50	YXOB	
Рогачевскому 2.	mnoat (accur-	NONS	E97	14	95	BNYC	95	28	
Рогачевскому 3.			_	18	22	9 4	15	OHAH	1
Сънненскому 1.		PITO	172)	11	20	POTE	40	ory (89
Сънненскому 2.	man Hor(onon)	18 -0	V.Q.	21	70	10H6	75	ery (
Сънненскому 3.	духовенства	doss?	24	6017	91	q9146	83		
Сънненскому 4.	BLOWOCTOR (SE	104	7	813	45	4	20	THOOL	1
Чериковскому 1 округа	STER COTHOUGH CO	TEE d	Mg	OFE	86	2	93	-	
Чериковскому 2 округа	Sano Cerucana	52)	33	d'ASH	63	3	65	DBX6	H.
Чериковскому 3 округа	Tenin Caraga	63)T	OOB	18	58	7061	25	HEOB!	
Вътковской лавкъ	With BELOROOT	-	-	18	56	2061	95	OH d	B
Складу Бълицкой (Гом. 1	окр.) церкви		16	4	93	_	_		1
По забору отдельныхъ і	церквей непо-	38. 1	0	10	TH				
средственно изъ заво		-0	O	-	-	4	63	-	
Списано на оставшіяся	непроданныя	1 9	0						
въ складъ Бълицкой	церкви свѣчи	11	775	ma	1	wat	0.0	1	4
къ 1 января 1908 го	да .	8011	315	MANAGE .	-	-	222	ann	-
На разсылку денегь Е	п. учрежд.	min	777	WITH	777	22	55	dni	1
Списано неподлежаще за	численное жа	60 1	7	1 01	161	88	.86	XKO	
лованье Могилевск. 3	в округа .	72	12		-		100		
Возвращено Сънненск.	окр. Благо-	7314					150		
чинному переданнаго		1	AV		1		The same		
на Епархіальныя Въ	домости .	5		-	-				
Препровождено въ Духо		23					1		
сторію по выписку въ							100		
мовичскаго 2 окр. Б		6	53				NAG	0	
Возвращено Епарх. попеч		4 (1)	NON	pma (, 01		000	I ad	
ступившихъ отъ Кли	иович. 1 окр.					1119	HP		
Благочиннаго.	Kasaran amili	1196	75	0111	FIG.	1051	1		
Выдано о.о. членамъ Ком		. K3	492	0. 6	MOSIS	NAME OF	LOS I		
работкъ вопросовъ,	подлежащихъ	яком		107 4	1025	101.51	100		
обсужденію на Епарх.		92	32	0 1	MO2	OAROL	07		
	ще получен-			C	MON	OURSE	07		1
ныхъ отъ Горецкаго			-	- C V	MONO MONO	Jan Di	07		
чиннаго (жалованье о	тъ причтовъ).	48	67	128 0	602	ALL ON	To	3	1
1 05 8 25 15 17	Managan Managan			- G - V		ALLEO A	TO		
Vi Gi Gi 8 Vi Wroro .	RESTAURAGE APON	436	56	588	79	167	56	70	13
1141 62	The second second second	-		. 6	A.10.	niido	U.I		Br. Car

В се го. . . . 1263 губ. 04 коп. наокил. Н

¹⁾ Возвращено излишне присланной вънчиковой прибыли. О 19 на 18 м 2) Списаны показанные ошибочно продажею свъчей. О 18 м 2 м 3) Списано за возвращенныя церковью въ складъ свъчи.

Заключеніе.

Итого, съ 1 ноября 1906 г. по 1 января 1908 года, по счету епарх. капитала

(ВЪ

записано на приходъ 64621 р. 38 15 anp"5 #8 - "Man . на расходъ 66968 р. 50 ь числь не оплаченныхъ обяза-тельствъ завода на Дефицить епарх. капитала на 1 января

Предсъдатель Правленія свъчного завода И. Барнатный. Казначей Правленія, Протоіерей С. Варашкевичз. Членъ-хозяинъ завода, свящ. Іоання Страдомскій. Смотритель завода, свящ. Петрг Доморацкій.

Привътствуи васъ съ дажественъ вразличковъ права-

могилевскія

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

15 апрѣля—1 мая. 🥽 № № 8—9. 😁 1908 года.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ

ситемов Разанов СЛОВО

Преосвященнъйшаго Стефана, Епископа Могилевскаго и Мстислав-

Привътствую васъ, возлюбленныя чада о Господъ, съ свътлымъ и радостнымъ праздникомъ Воскресенія Христова и молитвенно желаю вамъ преизобильной благодати отъ воскресшаго Господа нашего Іисуса Христа, къ въчному вашему спасенію, къ радости о Господъ здъсь, на земль, и послъ всеобщаго воскресенія, на небесахъ—въ свътлыхъ чертогахъ Отца Небеснаго.

Привътствуя васъ съ радостнымъ праздниковъ праздникомъ, считаю священнымъ долгомъ своимъ, какъ вашъ архипастырь, напомнить вамъ слышанное вами вчера, за вечернимъ богослуженіемъ великой субботы, слово Господне, изреченное чрезъ пророка Софонію: потерпи Мене въ дейъ воскресенія Моего во свидотельство, зане судъ Мой въ сонмища языковъ (Соф. 3, 8). Пророкъ своимъ духовнымъ взоромъ созерцаетъ время пришествія Христова, жизнь потомъ послѣдователей Христовыхъ, торжества и праздники ихъ. Взоръ его особенно останавливается на

^{*)} Сказанное 13 апр. 1908 года за утреней въ каеедральномъ соборъ.

величайшемъ изъ христіанскихъ праздниковъ—на дняхъ Воскресенія Христова. И что же пророкъ видитъ? Онъ видитъ, что въ эти святые и великіе дни, къ которымъ св. Церковь такъ тщательно готовитъ чадъ своихъ продолжительнымъ постомъ, воздержаніемъ и усиленными молитвами, весьма многіе изъ христіанъ слагають съ себя, вмѣстѣ съ постомъ и молитвою, всякія узы воздержанія: предаются злословію, лжи, распрямъ, враждѣ, злобѣ, безумнымъ игрищамъ и неподобающему въ святые дни веселію, пьянству и разнузданности всякихъ нечистыхъ страстей.

Прежде всего къ таковымъ именно христіанамъ пророкъ и обращаетъ кроткія и просительныя слова Господа: потерпи Мене въ день воскресенія Моего во свидотельство, зане суда Мой ва сомнища языкова. Сими словами воскресшій Спаситель какъ бы такъ говорить такимъ последователямъ Своимъ: "вы не хотите жить по заповедямъ Моимъ, не хотите исполнять волю Мою, быть чистыми и непорочными, какъ клялись въ томъ, вступая въ число Моихъ послъдователей. Я никого не принуждаю слъдовать за Мною, каждый волень спасать или губить свою душу. Но, если все же вы хотите назваться Моими учениками, окажите Мнѣ, если не долгъ, то по крайней мѣрѣ, милость, исполните хотя одну Мою просьбу: потерпите съ своими пороками, съ своими суетными увеселеніями и грфховными забавами, потерпите разнуздывать страсти свои хотя бы въ дни воскресенія Моего. Хотя въ эти дни не порочьте Церкви Моей и въры своей, хотя въ эти великіе дни покажите, что вы Мои ученики, — покажите это во свидътельство Мое предъ невърующимъ въ Меня сонмомъ

языковъ. Иначе изъ-за васъ надо Мною и надъ воскресеніемъ Моимъ, какъ безплоднымъ для васъ, будетъ издѣ-ваться іудей, иначе изъ-за васъ будутъ поносить Мой Крестъ и Евангеліе язычникъ и магометанинъ, вопрошая: что за вѣра въ распятаго и воскресшаго Христа, если она не можетъ удержать послѣдователей своихъ въ самый великій ихъ праздникъ отъ того, что и у насъ—въ наши праздники—считается грѣховнымъ, нечистымъ и неприличнымъ. Потерните же Мене въ день воскресенія Моего".

Созерцаль пророкъ не только темныя, но и свътлыя картины въ христіанскихъ обществахъ. Пророческимъ взоромъ своимъ видитъ онъ въ день Воскресенія Христова свътлое торжество во всемъ христіанскомъ мірь, торжественное богослуженіе, коему ніть подобнаго во всемь году, прославленіе воскресшаго Христа радостными боговдохновенными гимнами, превосходнъе которыхъ едва ли есть гимны на самыхъ небесахъ у святыхъ ангеловъ. Онъ созерцаетъ единственную по сугубымъ плодамъ милости Божіей литургію въ день пасхальный, онъ видить, какъ великій Первосвященникъ, прошедшій небеса (Евр. 4, 14), воскресшій Христосъ Спаситель нашъ безкровною жертвою Своею съ особымъ дерзновеніемъ умоляеть Отца Своего Небеснаго о великой милости къ върующимъ въ Него, о ниспосланіи имъ благодати Св. Духа, объ оставленіи ихъ вольныхъ и невольныхъ прегрѣшеній. Видитъ пророкъ, какъ Первосвященническая молитва эта восходить отъ жертвенниковъ христіанскихъ къ небесамъ и нисходитъ потомъ даже до глубины преисподней, низводя благодать возблагодать на върующихъ, особенно же присутствующихъ за этой литургіей, и доставляя ослабу самимъ узникамъ

ада. Какихъ милостей духовныхъ не могутъ испросить себъ, своимъ близкимъ живымъ и усопшимъ върующіе въ Воскресшаго Спасителя и молящіеся вмъсть съ начальникомъ своей въры при принесеніи Имъ Себя въ день Воскресенія въ умилостивительную предъ Отцемъ Небеснымъ Жертву! И нужно было бы думать и ожидать, что христіане, не смотря на молитвенные труды поприща постнаго и особенно страстной седмицы, не смотря на понятную усталость, всв, кромв оставшихся дома по благословной винь, всь, какь одинь человькь, съ величайшимъ усердіемъ и радостію будутъ находиться въ храмъ Божіемъ за этой великой литургіей въ день Воскресенія Хрисгова. Но что мы видимъ? Видимъ, что многіе изъ христіань, уже пришедшихь вь храмь на світлое торжество, спъшать изъ него вонъ, какъ бы гонимые какоюто враждебною Христу силою, лишь только окончится утреня и начнется важнъйшая часть Богослуженія—литургія. Согласимся, что они бѣжатъ изъ храма дѣйствительно по усталости, а не по другимъ какимъ-либо худшимъ побужденіямъ. Но и въ этомъ случав они доставляють великое лишеніе себѣ и соблазнъ остающимся, а это достойно слезъ и печали! Въдь если бы царь земной присутствоваль здась съ нами, не забыли ли бы мы всю свою усталость? Не простояли ли бы вдвое и втрое больте? Но здъсь присутствуеть Самъ Царь Небесный; въ день воскресенія Своего Онъ ближе къ намъ, чъмъ когда-либо, и даже нарочито просить насъ потерпъть Его въ этотъ великій день Его Воскресенія. Не смотря на праздничную радость воскресенія Христова, меня, архипастыря вашего, проникаеть скорбь до глубины души, когда я вижу бъг-

ство многихъ чадъ своихъ отъ воскресшаго Господа,голова поникаеть долу, сердце сжимается оть печали и стыда, - печали за столь слабую в ру, которая не можетъ удержать у воскресшаго Спасителя на Божественномъ Его пиршествъ приглашенных и уже пришедшихъ на это пиршество, -- стыда предъ иновърцами, которые изъ-за одного приличія не позволять себѣ ничего подобнаго на своихъ празднествахъ. И къ вамъ обращаеть Христосъ Свою скорбную просьбу: "потерпите Мене въ день воскресенія Моего, -- забудьте свою усталость, останьтесь, побудьте со Мною отъ начала до конца Богослуженія, хотя въ этотъ единственный въ году великій день; не соблазняйте малыхъ сихъ, вфрующихъ въ Меня, не давайте нареканія на въру христіанскую сонмищамъ иновърныхъ языковъ". Останьтесь же, чада мои возлюбленныя, —и вы получите преизобильную благодать воскресшаго Спасителя, радость о воскресшемъ Господъ будетъ въ васъ живъе и полнъе. Вы снизойдете къ просьбъ воскресшаго Господа въ день Воскресенія Его, а Онъ снизойдеть къ вамъ въ день вашего воскресенія изъ мертвыхъ, когда надо будетъ стать направо или налѣво отъ Него.

Сей нареченный и святый день. Возрадуемся и возвеселимся въ него радостію чистою и святою. Потерпимъ Христа въ день воскресенія Его и Онъ потерпить насъ въ день славнаго пришествія Своего. Христосъ Воскресе!

More axome a nicodite More Proper appearance und Mare a Bust new (loan, 6, 56). Be approve a hert semental renormana o

жий, т. внафэт спискогъ Спискогъ Стефия Семанально Порими насъ Семъ Христосъ Съмонтость Съмонтость

*) Окончаніе, см.

и преводения в под в образования в при в п

Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ Стефаномъ, Епископомъ Могилевскимъ и Мстиславскимъ, церквей Чаусскаго, Быховскаго и Могилевскаго уѣздовъ въ августѣ и сентябрѣ 1906 года. *)

По пути посъщена церковь Нъжковская, приписная къ Крюковскому приходу. Торжественно встръченный священникомъ и прихожанами, Преосвященнъйшій Владыка, при довольно стройномъ пъніи хора, прослъдоваль въ храмъ, посвященный свв. апостоламъ Петру и Павлу. Послъ обычнаго молебна, Его Преосвященство, обративъ вниманіе на тъсноту и бъдность храма, въ утъшеніе прихожанамъ, сказаль слъдующее слово назиданія.

«Малъ и скроменъ вашъ храмъ; не украшенъ онъ ни золотомъ, ни серебромъ, тъмъ не менъе онъ долженъ быть дорогъ для васъ: среди вашихъ жилищъ это есть жилище Божіе, мъсто особеннаго присутствія Царя Небеснаго и средоточіе благодати Божіей. Но Богь не въ рукотворенныхъ только храмахъ живетъ. изъ насъ, по милости Божіей, есть одушевленный храмъ Божій. Послушаемъ, что говорить объ этомъ св. Апостолъ Павелъ. Развъ вы не знаете, что вы храмъ Божій, и Духъ Божій живеть въ васт? Если кто разорить храмь Божій, того покараеть Богь, ибо храмз Божій свять; а этоть храмь вы (1 Кор. 3, 16-7). Такимъ образомъ, дъйствительно и несомнънно-каждый изъ насъ составляеть собою храмъ Божій, такъ какъ въ каждомъ изъ насъ со времени таинства крещенія и миропомазанія живеть Духъ Божій, такъ какъ въ таинствъ святаго причащенія вселяется въ насъ Самъ Христосъ Спаситель нашъ, Который сказалъ: Ядущій Мою плоть и піющій Мою Кровь пребываеть во Мню и Я въ немь (Іоан. 6, 56). Въ другомъ мъстъ Спаситель говорить и о

^{*)} Окончаніе, см. № 7.

вселеніи въ насъ Бога Отца: кто любить Меня, тоть соблюдеть слово Мое, и Отецъ Мой возлюбить Его, и Мы придемь къ нему и обитель у него сотворим (Іоан. 14, 23). Если мы дорожимъ присутствіемъ среди насъ Бога въ храмахъ вещественныхъ, то сколько более должны дорожить присутствіемъ Божіимъ внутри насъ самихъ!--Какъ храмы вещественные бываютъ различны по виду и цінности, не одинаково бывають украшены, такъ и мы одушевленные храмы Божіи бываемъ не одинаково украшены благодатію Божіею и не одинаковую имбемъ цвиность въ очахъ Божіихъ. Храмы вещественные украшаются обыкновенно золотомъ, серебромъ и драгоцънными камнями. Украшенія же одушевленныхъ храмовъ Божійхъ состоять не въ золоть, не въ серебрь, не въ драгоцинныхъ камняхъ, а въ христіанскихъ добродителяхъ: кротости, смиреніи, сокрушеніи о грѣхахъ, терпѣніи, покорности вол'в Божіей, милосердіи, чистот'в сердечной и т. п. Вотъ злато, сребро и драгоцънные камни для нашего внутренняго храма, въ которомъ почиваетъ Духъ Божій и вся Пресвятая Троица. Если долгъ каждаго прихожанина заботиться объ украшеніи вещественнаго храма, то долгъ каждаго христіанина заботиться объ украшеній своего внутренняго храма доброд' телями христіанскими, почему св. Апостолъ Павелъ взываетъ къ намъ: братія мои, что только истинно, что честно, что справедливо, что чисто, что любезно, что достославно, что только добродотель и похвала, о томг помышляйте (Филип. 4, 8). Какъ храмы вещественные, такъ и храмы духовные могутъ подвергаться оскверненію, запустънію и разрушенію. Внутренній храмъ свой мы оскверняемъ, когда предаемся похотямъ; похоть же бываетъ троякая: похоть плоти, т. е. чревоугодіе, пьянство и блудъ, похоть очесъ, т. е.: зависть, корыстолюбіе, лихоимство, воровство, и гордость житейская. Какъ изъ оскверненнаго вещественнаго храма удаляется Господь и отнимаетъ Свое освящение, такъ изъ насъ, когда мы оскверняемъ себя какою-либо похотью Господь удаллется и отнимаеть благодать

Святаго Своего Духа. Какъ запустввшій храмъ дѣлается сначала жилищемъ птицъ и нечистыхъ животныхъ, а потомъ разрушается отъ дѣйствія вредныхъ стихій; такъ и христіане, по удаленіи изъ нихъ Духа Святаго, дѣлаются жилищемъ духовъ злыхъ и нечистыхъ и подвергаются безпрепятственно зловредному дѣйствію тлетворныхъ страстей. Да избавитъ насъ отъ сего Господь!

Украшайте же, возпобленныя чада о Господъ, отъ усердія своего, этотъ свой вещественный храмъ. Но не забывайте, что вы сами храмы духовные, которые требуютъ соотвътственнаго украшенія добродътелями христіанскими, требуютъ обереганія отъ всякой скверны и всякаго порока. Да будетъ на васъ благословеніе Божіе! Предстательствомъ и помощію Пречистой Матери Божіей и святыхъ первоверховныхъ Апостоловъ Петра и Павла, покровителей вашего храма, да будете достойными, чистыми и святыми, храмами Христа Спасителя чашего, Отца Его небеснаго и Св. Утъщителя Духа, къ наслъдію въчной блаженной жизни на небесахъ. Аминь.

Поств Нъжковки Его Преосвященство Преосвященнъйшій Владыка Стефанъ посътиль с. Песчанку. Здъсь Архипастырь быль встръчень мъстными старообрядцами безпоповскаго толка, которые устроили здъсь арку, поставили икону на покрытомъ скатертью столъ и поднесли хлъбъ-соль. Такое торжественное привътствіе Архипастырю Православной Церкви старообрядцы устроили, однако, не по искреннему уваженію къ нему, какъ служителю Божію, а съ корыстными цълями. Они тотчасъ же обратились къ Преосвященному съ просьбой объ отдачъ имъ православнаго храма, находящагося здъсь безъ ремонта и употребленія. Въ своей бестръ съ заблудшими овцами, Святитель увъщевалъ ихъ обратиться въ лоно святой Христовой Церкви, на правахъ единовърія, при каковомъ только условіи онъ и объщалъ удовлетворить ихъ желаніє. Осмотръвъ просимый заброшенный, но довольно еще, по видимому, кръпкій храмъ, его архитектуру и живопись, Владыка выразилъ

большое сожальние по поводу того, что такой нъкогда прекрасный храмъ оставленъ безъ вниманія и предоставленъ самому себъ. Исторія его такова. Храмъ каменный построенъ въ концѣ XVIII въка при Архіепископъ Георгіи Конисскомъ по плану только еще строившагося тогда Могилевскаго каоедральнаго собора, въ уменьшенномъ масштабъ, мъстнымъ помъщикомъ Оеодоромъ Григорьевичемъ Карабонью-Паскевичемъ предкомъ свътлъйшихъ князей Паскевичъ, который вмъстъ съ своею супругою Анною и погребены въ 1803 г. внутри храма у солеи, гдъ сохранились доселъ мраморные надгробные памятники съ налписью на польскомъ языкъ. Въ 1868 г. храмъ былъ закрытъ, такъ какъ въ куполъ его появились трещины, которыя тогдашній епархіальный архитекторь призналь опасными. Но не смотря на то, что въ теченіе уже очень многихъ лътъ овъ находится въ самыхъ неблагопріятныхъ условіяхъ, безъ оконъ съ худыми дверями, съ продыравленною крышею, и доселъ стоитъ прочно, не угрожая никакимъ паденіемъ. Прихожанъ въ Песчанкъ всего 200 человъкъ, и они не въ состояни его ремонтировать. Строители храма, снабжавшие его всъмъ необходимымъ и содержавшіе на свой счеть причть, покоятся въ землі, и теперь до мъста ихъ упокоенія нъть никому дъла. Его Преосвященство решилъ поручить компетентнымъ лицамъ произвести осмотръ и, если окажется возможнымъ, озаботиться ремонтомъ этого зданія для возобновленія въ немъ Божественной службы. Въ настоящее время храмъ осмотрънъ и составлена смъта на сго на небесахъ, отврыять намъ правлу о ноль Божіей, хотящей Зтномод

Въ 2 ч. 25 м. дня Преосвященнъйшій Владыка прибыль вы с. Щеглицу,

Здёсь, кром'є м'єстнаго священника, Петра Цитовича, встр'єтиль Архинастыря и благочинный Могилевскихь городскихь церквей протоіерей С. Варашкевичь. Посл'є торжественной встр'єчи у вороть церковной ограды и молебна въ церкви, Владыка обратился къ народу съ сл'єдующимъ поученіемъ: «Вашъ храмъ, говорилъ

Владыка посвященъ тому великому событію, которое Святая Церковь торжественно праздновала вчера, - Рождеству Пресвятой Дъвы Маріи. Это событіе сейчась и здѣсь воспѣвалось въ слѣдующей церковной пъсни: Рождество Твое, Богородице Дюво, радость возвъсти всей вселеннъй, изъ Тебе бо возсія Солнце правды, Христост Бого наше и, разрушиво клятву, даде благословеніе и, упразднивъ смерть, дарова намъ животъ въчный. Въ этой священной итсни говорится что Рождество Божіей Матери возвъстило радость всей вселенной, потому что изъ Нея потомъ возсіяло роду человъческому Солнце правды--Христосъ Богъ нашъ. Родъ человъческій до пришествія въ міръ Христа Спасителя цълыхъ 5500 лътъ находился въ глубокой духовной тьмъ, то есть, въ невъдъніи истиннаго Бога и Его святой воли. Находясь въ этой тьмъ, люди съ нетеривніемъ ожидали пришествія въ міръ обвщаннаго имъ Спасителя. И вотъ рождается Пресвятая Діва, будущая Его Матерь. Это было какъ-бы зарею предъ полнымъ разсвътомъ; это было знаменіемъ того, что не далеко уже и до пришествія въ міръ Самого Солнца-правды—Христа Спасителя міра. В'трующее челов'тчество не могло не почувствовать наступленія предразсв'єтнаго утра и не могло не возликовать въ ожиданіи скораго появленія Солнца Правды. Называется же такъ Христосъ Спаситель потому, что Онъ Своимъ ученіемъ явилъ намъ правду о Богъ Отцъ, о Себъ Самомъ и о Святомъ Духъ, о насъ самихъ, какъ чадахъ Отца Небеснаго, предназначенныхъ къ въчной блаженной жизни, на небесахъ, открылъ намъ правду о волъ Божіей, хотящей всъмъ людямъ спасенія, возв'єстиль намъ Свой Святой законъ, исполняя который, мы можемъ спастись и получить въчную жизнь. Такимъ именно свътомъ Боговъдънія Солице Правды озарило всъ концы вселенной. Во всей вселенной есть люди, имъщие духовныя очи видъть этотъ свътъ, т. е. люди върующие во Христа и Его спасительное ученіе, а потому и можно сказать, что вся вселенная ликуетъ и радуется. Радуется она также и тому, что Своимъ при-

шествіемъ въ міръ и своими страданіями за насъ разрушилъ клятву, тягот вышую надъ родомъ челов вческимъ, и далъ людямъ благословеніе. Теперь, по въръ въ Христа Спасителя и по благодати Св. Духа въ таинствахъ церковныхъ, мы-благословенныя чада Божіи и наследники царствія Божія. Наконецъ, Своею смертію и воскресеніемъ изъ мертвыхъ Христосъ упразднилъ смерть и открылъ намъ входъ въ жизнь въчную. До пришествія въ міръ Христа смерть безраздъльно царствовала въ міръ, и всъ люди были ея плънниками; теперь же для върующихъ во Христа смерть является лишь дверью къ будущей радостной жизни, а гробъ лъствицей къ этой жизни. Вотъ по всему этому и радуется нынъ вся вселенная. Пресвятая Дъва Марія удостоилась послужить этой радости, ставши Матерію Бога Спасителя нашего. Будемъ же всегда прославлять Пресвятую Богородицу, съ радостью вспоминать о Ея рожденіи, прибъгать къ Ней въ своихъ молитвахъ; будемъ исполнять заповъди Ея Божественнаго Сына и укращать себя указанными Имъ добродътелями и мы получимъ нъкогда въчную радость въ уготованномъ для насъ Христомъ Царствіи Божіемъ, что и да будеть со всёми нами. Аминь.

Церковь Щеглицкая построена въ 1805 году, размѣрами небольшая и утварью бѣдна. Церковь это была послѣдняя по маршруту путешествія. Послѣ осмотра церкви Его Преосвященство посѣтилъ домъ священника, гдѣ провѣрилъ церковные документы и воспользовался предложенной трапезой.

Часовъ около семи вечера Его Преосвященство возвратился въ г. Могилевъ, гдѣ былъ встрѣченъ о. Ректоромъ семинаріи Архимандритомъ Митрофаномъ и другими представителями духовенства и духовью-учебнаго вѣдомства.

саного киляя Острожскаго, Пебера

С. И. С.

*) Окончаніе, см. № 7.

Библія князя Константина Константиновича Острожскаго, происхожденіе и просвѣтительное значеніе ея въ исторіи Русской Ladiure correction on reform Hepkbu. * Xona deda on Bandor Chang

Предпринимаемая работа была очень грандіозна и въ высшей степени трудна. Трудно было отыскать списки св. книгь на славянскомъ языкъ, всюду здъсь была распространена латинская библія Вульгаты. Западная Русь въ этомъ отношеніи находилась въ болве худшихъ условіяхъ, чемъ восточная, жители которой уже имъли у себя полный списокъ книгъ на славянскомъ языкъ въ Геннадіевской Библіи.

Впрочемъ следуетъ заметить, что западно-руссцы, разобщенные татарскимъ погромомъ отъ сношеній съ православнымъ русскимъ съверо-востокомъ, вступали въ общение съ другими своими братьями по въръ и націи южными и западными славянами. Это общеніе им'єло для нихъ хорошія посл'єдствія, такъ какъ югозападные славяне (Чехи, Моравы, Болгары Сербы и др.), отстаивая въ своихъ странахъ православную въру и народность, переводили книги Св. Писанія на славянскій языкъ и—по примъру западныхъ европейскихъ народовъ, по сосъдству въ культурномъ отношении вліявшихъ на нихъ-издавали ихъ въ печатномъ видъ. Переводы этихъ книгъ перелагались на западно-русское наръчіе и такимъ образомъ распространялись между православными. Изъ такихъ переводовъ извъстны были: славянская Библія доктора Скорины полоцкаго уроженца, сдъланный съ латинской Вульгаты; Львовскій переводъ ветхозавътныхъ книгъ 1570 года, сдъланный съ Еврейскаго. Къ этому же времени относится переложение Четвероевангелія на простой русскій языкъ персоницкимъ архимандритомъ Григоріемъ; переложение Псалтири съ славянскаго на польско-русскій языкънеизвъстнымъ 1).

Но эти переводы Библіи, какъ сдъланные съ латинскихъ пе-

^{*)} Окончанје, см. № 7.

¹⁾ Профес. Сольскій, ibide m.

реводовъ и не заключавшіе въ себѣ полнаго списка св. книгъ, не могли удовлетворить князя Острожскаго, желавінаго имѣть въ своемъ изданіи сполна всѣ библейскія книги. Кромѣ того намѣреваясь издать Библію въ строго православномъ духѣ, онъ взоромъ своимъ устремлялся къ самому источнику русскаго православія—церкви Греческой и отъ нея хотѣлъ имѣть правильный, неповрежденный переводъ книгъ Слова Божія. Общепринятымъ переводомъ Грековосточной церкви былъ переводъ семидесяти толковниковъ.

И когда послѣ тщательныхъ поисковъ полнаго списка священныхъ книгъ въ Западной Руси не оказалось и среди добытыхъ переводовъ исключительное большинство находилось въ зависимости отъ латинскихъ, то Константинъ Константиновичъ Острожскій обратился съ ходатайствомъ къ Московскому царю Іоанну Васильевичу Грозному о присланіи ему полной славянской Библіи, надѣясь въ ней найти то, что недоставало у себя дома и чего онъ такъ сильно хотѣлъ. Просьба Московскимъ царемъ была уважена и, дѣйствительно, "отъ благочестива и въ православіи изрядно сіятельна государя и великаго князя Іоанна Васильевича Московскаго съ прилежнымъ моленіемъ испрошенную (онъ) получилъ полную Библію съ греческаго языка семьдесятъ и двѣма переводники, множае ияти сотъ лѣтъ на славянскій переведенную еще за великаго Владиміра, крестившаго землю русскую 1.

Полученная Библія была одна изъ копій Геннадіевской Библіи. Великій ревнитель православія быль весьма обрадованъ такимъ сочувственнымъ отношеніемъ Московскаго правительства, соблаговолившаго пойти навстрѣчу его стремленіямъ. Но эта радость еще была преждевременна. Много предстояло впереди трудностей, которыя нужно было преодолѣть.

Много труда, хлопоть и матеріальныхъ затратъ стоило князю, чтобы найти образованныхъ людей, которымъ бы можно было

¹⁾ Такъ говоритъ составитель предисловія къ Острожской Библіи отъ лица самого князя Острожскаго, ibidem.

поручить сличеніе между собою собранныхъ переводовъ Библіи. Для правильнаго и разумнаго веденія дѣла требовались справщики, хорошо знавшіе славянскій и другіе языки, съ которыми приходилось имѣть дѣло. Въ предисловіи своей Библіи Константинъ Константиновичъ жалуется, что у него не было людей достаточно подготовленныхъ къ исполненію начатаго дѣла, а одинъ изъ помощниковъ его въ томъ же предисловіи откровенно признается въ слабости разумѣнія и недостаточности своего образованія: "азъсоставихъ, елико возмогохъ умеленіемъ си смысла, ибо училища николиже видѣхъ" 1).

Затемъ когда приступлено было къ сравнению текста собранныхъ списковъ Библій на разныхъ языкахъ, то благочестиваго князя постигло горькое разочарованіе. Оказалось, что текстъ славянской Геннадіевской Библіи много расходился съ текстами другихъ библейскихъ списковъ, которые имълись "Разиствія и развращенія", открытыя во многихъ містахъ библейскихъ списковъ, привели трудившихся книжниковъ смущеніе. Бол'є всіхъ быль смущень самь виновникъ этого предпріятія, онъ уже началь сомніваться въ достижимости ціли его, твмъ болже, что многіе люди, несочувствовавшіе и считавшіе діло изданія Библіи тщетной зат'ь й, сов'ьтовали оставить задуманное предпріятіе, какъ невозможно достижимое. По собственному своему признанію, трудолюбивый князь ніжоторое время находился мучительномъ состояніи нер'вшительности и только лишь упованіе на Бога и глубокое убъждение въ великой пользъ предпринимаемаго труда вывели князя изъ такого колебательнаго состоянія и побудили его дальше продолжать дело.

На общемъ совътъ сотрудниковъ князя ръшено было обратиться "посланьми и писаньми своими на острова Кондійскіе, въ монастыри греческіе, сербскіе и болгарскіе, къ патріарху Гереміи" съ усердною просьбою прислать върные списки Св. Писанія и

самого инязя Остромснато, ibidem

¹⁾ ibidem.

просвъщенныхъ людей, хорошо знающихъ греческій и славянскій псточникова, свободным от таха недоститива, кат. (1 имыск.

Цёль посольства увёнчалась полнымъ успёхомъ, желаемыя священныя книги были получены и способные книжные люди прибыли въ достаточномъ количествъ. Все по приготовлению къ новой вторичной работ'в было исполнено, оставалось только ее начать производить. Прежде чёмъ приступить къ самому процессу сличенія текста нолученных в списковь, на общемь совыть всыхь сотрудниковъ, великаго дъла "изволеніемъ единомысленнымъ" было постановлено положить въ основу славянской Библіи греческій переводъ семидесяти двухъ толковниковъ 2).

Руководясь этимъ опредъленіемъ, сподвижники князя Константина Константиновича, стали сверять тексть Геннадіевской Библіи съ греческими списками, которые имъли подъ руками³).

Но предпочтеніе, какое отдавали острожскіе издатели греческому тексту не исключало однако возможности обращенія ихъ и къ другимъ собраннымъ на разныхъ языкахъ переводамъ Библіп. Разсмотрвніе текста Острожской Библіи показываеть, что иногда приходилось имъ обращаться къ Чешскимъ Библіямъ, еврейскимъ, даже Латинской Вульгать и другимь древнимь спискамь священнаго текста намъ неизвъстнымь, утраченнымъ (),

Многія неправильности и неточности текста славянской Геннадіевской Библіи такимъ путемъ были исправлены, пропуски восполнены, лишнія міста были исключены, ошибки переписчиковъ были устранены, деление на главы было приведено въ другой бол'ве лучшій порядокъ. Выдотой дейны акыновжуютой урдой

Особенное внимание при этомъ было обращено на то, чтобы

KOTHA TAME HAKOMHACH.

¹⁾ ibidem. 1 (attra yer onlogoy wast and only boar) Agong

one rate and a regard with the contract of the 3) Греческій текстъ Библіи по всей вѣроятности, какъ предполагаютъ изслъдователи текста Острожской Библіи, находился у нихъ въ изданіи Комплютенской Полиглотты и Альдинской Библіи. Лебедевъ В., Славянскій переводъ кн-Іисуса Навина по сохранившимся рукописямъ и Острожской Библіи.

^{*)} Проф. Сольскій ibidem.

славянскій переводь сдёлать точнымь воспроизведеніемь древнихь источниковь, свободнымь оть тёхъ недостатковь, какіе встрёчались въ доострожскомь текстё. Они старались сдёлать его какъ можно полнёе, не ограничиваясь даже тёмь, что было уже въ Геннадіевской Библіи и повторяя въ нёкоторыхъ мёстахъ ея рёченія другими словами. Славянскій же языкъ текста они старались сдёлатъ наиболёе чистымъ церковнымь, соотвётствующимь достоинству священныхъ книгъ и въ тоже время понятнымь для народа. Поэтому иностранныя слова избёгались ими, устарёвшія слова замёнялись у нихъ болёе понятными и употребительными въ то время ¹).

Послф такого тщательнаго сличенія и старательнаго исправленія св. княги отдавались въ типографію для печатанія. Но здізсь опять пришлось испытать великому ревнителю православія новое затрудненіе. Хотя люди знакомые съ печатнымъ дівломъ въ то время здёсь и были, такъ какъ св. книги, какъ мы уже знаемъ, по частямъ печатались въ славянскихъ земляхъ и на югѣ Россіи; но еще такого полнаго печатнаго изданія библейскихъ книгъ до сихъ поръ на Руси не предпринималось. Поэтому найти опытныхъ печатниковъ для такого отвътственнаго и сложнаго дъла было довольно трудно. Къ счастью для Константина Константиновича отыскался въ Литвъ человъкъ, вполнъ подходящій для этого дъла. Это быль гастунскій діаконь Ивань Оеодоровъ, первый русскій первопечатникъ, бъжавшій изь Москвы отъ преследованій по обвиненію въ принадлежности къ ереси и за нам'вренную будто-бы порчу богослужебных в книгь, которыя онь вмжстж съ другими первопечатниками началъ печатать при Московскомъ печатномъ дворъ. Свое дъло онъ такъ хорошо изучилъ, что не только умълъ самъ набирать и печатать книги, но и отливать очень искусно литеры 2). Неудивительно поэтому, что подъ руководствомъ такого

¹⁾ Горскій А. В. и К. Невоструевъ. Описаніе славянск. рукописей Московск.-Синодальн. Библіотеки І. Лебедевъ, ibidem.

Синодальн. Библіотеки І. Лебедевь, ibidem.

2) Этому онъ научился, по всей въроятности, въ Италіи въ то время, когда тамъ находился.

опытнаго человѣка печатное дѣло у острожскихъ дѣятелей пошло очень удачно и печатные экземпляры Библіи выходили довольно хорошими. Внѣшній видъ ихъ былъ очень удовлетворительный, кромѣ исправленнаго раздѣленія текста на главы, по бокамъ на поляхъ страницъ ихъ были отмѣчены параллельныя мѣста и указаны церковныя гачала 1).

Но съ другой стороны слѣдуеть зам'ьтить, что совершенное съ такимъ великимъ усердіемъ Острожское изданіе библіи, какъ первый полный печатный опыть библейскихъ книгъ, сдѣланный спѣшно по требованію обстожтельствъ времени, при отсутствіи надлежаще подготовленныхъ справщиковъ и при другихъ неблагопріятныхъ условіяхъ, имѣлъ много несовершенствъ. Сотрудники князя допустили на страницахъ своего изданія неясность и неточность въ переводѣ, по мѣстамъ не восполнили пропусковъ до—Острожскаго текста, удержали ошибки переписчиковъ и сдѣлали много другихъ опущеній, касающихся главнымъ образомъ правильности перевода и ороографіи.

Но эти недочеты не уничтожають библейскаго труда Константина Кенстантиновича Острожскаго. По сравненію съ Геннадіевской Библіей Острожское изданіе лучше и совершенніе и несомніно представляеть собою дальнійшій шагь впередь въ исторіи исправленія славянской Библіи. Недочеты его сугубо искупаются положительными его достоинствами, которыхъ, какъ мы виділи выше, не иміло до-острожское изданіе Библіи.

Прямой цъли своей — послужить просвъщеннымъ орудіемъ для защиты православной въры въ борьбъ съ католиками Острожское изданіе Библіи вполнъ достигло. Съ перваго своего появленія на свъть оно быстро стало расходиться между православными, какъ вполнъ годное къ употребленію. Люди простого происхожденія, получивъ теперь возможность читать Слово Божіе въ полномъ и болъе исправномъ видъ на родномъ языкъ, духовно просвъща-

¹⁾ Опис. рукопис. Моск. Синод. Библіот. Горск.— Невостр. І.

лись, а по мѣрѣ большаго и большаго обращенія къ первоисточнику христіанскаго въроученія, все болѣе и болѣе укрѣплылись въ истинахъ православной вѣры.

Пастыри же церкви и вообще всѣ православные образован-

Пастыри же церкви и вообще всв православные образованные руководители западнаго народа, вышедшіе изъ школъ, основанныхъ Константиномъ Константиновичемъ Острожскимъ и братствами, сверхъ сего нашли во вновь изданной Библіи большое удобство для научнаго пользованія книгами Св. Писанія. Указывая параллельныя мѣста и имѣя болѣе правильное дѣленіе на главы, она въ значительной степени облегчала имъ кропотливый трудъ заимствованія свидѣтельствъ изъ Св. Писанія для проповѣдей, полемическихъ сочиненій и другихъ литературныхъ произведеній, направленныхъ къ огражденію православной вѣры.

Но въ особенности Острожская Библія имѣла значеніе въ богослуженіи Западной церкви. Употребленіе ея дѣлало богослуженіе внятнымъ для простого народа, разумнымъ и правильнымъ постольку, поскольку она сама обладала указанными свойствами. Помѣщенныя въ ней зачала сообщили богослуженію стройность и послѣдовательность, такъ какъ чтеніе слова Божія по нимъ совершалось въ извѣстной строго опредѣленной закономѣрности и порядкѣ. Для православныхъ, увлекаемыхъ красотою костельнаго богослуженія, это было въ высшей степени важно.

Такъ вмъсть съ другими просвъщенными средствами, приготовленными для борьбы къ католичествомъ въ Западно-Русской церкви, Острожская Библія служила православію и постепенно подготовляла почву для его торжества.

Но значеніе Острожской Библіи не ограничивалось предѣлами Юго-Западной Русской церкви. Духовною пищею Слова Божія она питала и чадъ сѣверо-восточной Русской церкви. Такого изданія Библіи, которое превосходило бы своими качествами Острожское изданіе, здѣсь не было. Геннадіевскій же списокъ Библіи, какъ восполненный и усовершенствованный Острожскимъ изданіемъ,

естественно долженъ былъ замѣниться послѣднимъ. Православные сыны сѣв ере-восточной церкви нашли въ Острожской Библіп все то, чего недоставало имъ въ Геннадіевскомъ спискѣ и свои религіозныя потребности они удовлетворяли пользованіемъ ею въ теченіи 170 лѣтъ, до того времени, пока въ XVII вѣкѣ въ Москвѣ не стали предприниматься новыя печатныя изданія Библіи.

По повельнію Московскаго Алексъя Михайловича царя Острожская Библія въ 1663 году была перепечатана "неизм'внно, кром'в ореографіи и ніжінхъ вмалів имень и реченій нужнівшихъ, явственныхъ погръшеній", которыя только были исправлены, какъ говорится къ предисловіи къ этому изданію. Зд'ясь же указываются и причины того, почему изданная Библія исправлена была только въ нъсколькихъ нужнъйшихъ мъстахъ. По признанію издателей, он в заключались въ отсутствии греческаго подлинника, искусныхъ справщиковъ и въ томъ, что "народи къ сему усомнъвахуся, мняще не истинны быти за порабощение странъ ихъ, предпріятиемъ же и обычаемъ паче влекущеся на древнее права своего склоняхуся, первыя изданныя книги похваляху, настоящія же презираху и xynaxy 1). waninam, rangement kanongener, maninem. ("anangener transment to the control of the c

Патріархъ Никонъ, замышлявшій изданіе текста Библіи на болье широкихъ, строгихъ научныхъ началахъ, но обойденный въ этомъ дъль, былъ крайне недоволенъ выпущеннымъ изданіемъ и упрекалъ Алексъя Михайловича за спъшное веденіе дъла и небрежное отношеніе къ Слову Божію и требовалъ изданія Библіи въ болье достойномъ ея видъ.

Дальнъйшими послъдовательными исправленіями, предпринятыми въ концъ царствованія Алексъя Михайловича, при наступленіи болье благопріятныхъ обстоятельствъ, и продолженными послъ при преемникахъ его, славянскій текстъ Гибліи все болье и болье усовершался пока наконецъ не принялъ того самого вида, который

¹⁾ Проф. Сольскій, ibidem.

съ одобренія и благословенія Св. Синода въ настоящее время принять въ церковное употребленіе.

Такимъ образомъ мы видимъ какую громадную роль въ исторіи прошлаго нашей славянской Библіи играла Острожская Библія. Обстоятельства ея происхожденія и распространенія живо свидьтельствують о томъ, какъ православные сыны не только южнозападной Русской церкви, но и съверо-восточной почерпали изъ нея, какъ изъ живоноснаго источника, свътъ въры, а наиболже благочестивые изъ нихъ и "со славою улучали свое спасеніе".

Леонидъ *Брилліантов*г.

м. этому изданию. Эдесь же указываются

Къ вопросу объ отношении между церковью и государствомъ.

псиравлена была только

Вопросъ объ отношеніи между церковью и государствомъ существуеть уже въ теченіи многихъ стольтій, но и до сихъ поръ еще не утратиль своего интереса. По временамъ вопросъ этотъ пріобр'вталь особенно острый характерь, волнуя не только отдівльныя групы лицъ, преимущественно имъвшихъ ближайшее къ нему отношеніе, какъ напр.: юристовъ, канонистовъ, высшую духовную и свътскую іерархію и др., но и цълыя государства. Наглядный примъръ тому представляетъ современное положение этого вопроса во Франціи. Въ чемъ же кроется причина такого неослабъвающаго интереса къ указанному вопросу?

Обозръвая кратко прошедшую судьбу вопроса объ отношении между церковью и государствомъ, мы встръчаемъ множество попытокъ и различныхъ комбинацій для его решенія, но не можемъ остановиться ни на одной ихъ нихъ и безпристрастно сказать, что такой-то теоріей вопросъ этотъ ръшенъ окончательно и долженъ съ этого момента навсегда сдълаться достояніемъ исторіи прощлаго. Указанный вопросъ сильно интересовалъ умы въ средніе въка, когда на практикъ-то церковь преобладала надъ государствомъ, то государство подавляло церковь. Въ эту эпоху почти въ каждомъ

сочиненій научно-политическаго содержанія удёлялась изв'єстная часть вопросу объ отношеніяхъ между церковью и государствомъ. спеціально Нъкоторыя сочиненія даже были посвящены этому вопросу 1). Въ нихъ развивались и защищались другія, созданныя практикой, системы действительныхъ отношеній между церковью и государствомъ. Но и при всъхъ многоразличныхъ попыткахъ установить разъ навсегда общую норму отношеній между церковью и государствомъ - цёль не достигалась вопросъ оставался одною изъ сложныхъ и неразрѣшимыхъ проблемъ жизни и науки. То же разнообразіе воззріній на этоть предметь замічаемь и въ новое время. Особенно много было сочиненій по разсматриваемому вопросу въ въкъ энциплопедистовъ. Большинство изъ нихъ встми мтрами усиливалось подорвать всякую самостоятельность церкви и все церковное подчинить произволу государства. Таковы: Болинброкъ, Кондорсе, Даламбертъ, Вольтеръ и др. Но всъ попытки только болье затрудняли ръшеніе вопроса, осложняя его литературный матеріаль, а нисколько впередъ не подвинули. Подобныя неудачныя попытки въ ръшеніи вопроса, нами разсматрисвидътельствуютъ ваемаго, убъдительно его дъйствительной трудности. Эта трудность заключается прежде всего въ томъ внутреннемъ различіи, которое такъ рѣзко обозначается понятіяхъ о церкви и государствъ. Каждая изъ этихъ двухъ сферъ имъетъ свои отличительные признаки, свои цъли, средства, интересы, не совпадающіе другь съ другомъ. Въ примиреніи этого противоръчія и заключается первая и капитальная трудность ръшении нашего вопроса. Къ этому присоединяется еще и различие взглядовъ того или другого государства на церковь; отъ этого зависить и различіе отношеній между ними.

Oсновное требованіе Евангельскаго ученія заключается въ раз
1) Таковы среднев вковыя сочиненія, поддерживающія напр. теорію двухъмечей въ XII в вкт; Св. Бернарда «de consideratione»; Іоанна Салисбирійскаго "policraticus siwe de nuglis curialium et westigiis philosophorum"; Вальтрама Наумбургскаго "de unitate ecclesiae conserwanda" Гуго Флерійскаго "Tractatus de regiis potestate et sacerdotalis dignitate".

-- 304 — граниченіи области в'єры отъ области государства и въ признаніи неприкосновенности человъческой личности со стороны государственной власти по религіознымъ д'вламъ. Христіанство научило міръ, что религія им'веть самостоятельное значеніе, независимое отъ интересовъ государства, что она есть духовное взаимообщение между Богомъ и человъкомъ, которое не нуждается для своего осуществленія въ посредствъ государственной власти. Съ учрежденіемъ Церкви Христовой разъ навсегда, всецело и безповоротно уничтораспоряжаться дълами религіи, въ жено полномочіе государства особенности же для тъхъ, кто принадлежитъ къ числу членовъ Церкви. Но было бы ошибкою, во всякомъ случат утверждать и то, будто въ лицѣ Своей Церкви Іисусъ Христосъ создаль такой институть, котораго назначениемъ было бы переустройство существовавшаго порядка жизни гражданской, который имълъ бы право отмънять установленныя въ этомъ порядкъ законы или отвъ своемъ повиновеніи тревованіямъ власти государственной, а въ случат преследованія со стороны этихъ законовъ и властей-прибъгать для своей защиты къ тайной мести, явному возстанію или даже къ образованію партіи политическаго свойства. Совершенно воспрещая бунты противъ Богоустановленныхъ властей, Апостолы, напротивъ, завъщали полную покорность имъ, терпъніе отъ нихъ гоненій и притъсненій, почтеніе къ нимъ и постоянныя молитвы за нихъ (I Петр. II, 17—20; Римл. XIII, 1—5; I Тим. II. 2). «Появленіе церкви Христовой и ея существованіе не заключаеть въ себъ угрозы ни одной формъ человъческого общежитія. Церковь Христова признаетъ законность и разумность существованія семьи, общества и государства, она обязываеть своихъ членовъ уважать власть и государственную, и общественныя отношенія. Она явилась въ міръ не затѣмъ, чтобы соперничать съ государствомъ, мъщаться въ его дъла, узурпировать его законныя полномочія. Она не есть «status in statu » 1). Власть Церкви 1) Бердниковъ. Государственное положение религи въ римско-византійской

имперіи. Т. І, стр. 504.

чисто духовнаго характера, средства тоже духовныя, кругъ дъйствій — область духа, неподвъдомая государству и неуловимая для него.

Церковь и государство должны быть независимы и самостоятельны каждое только въ своей области. Мы не будемъ здъсь подробно развивать мысль о законности и самостоятельности ной власти. Достаточно только сказать, что учение объ этомъ предметь основывается на несомнънныхъ свидътельствахъ, какъ Св. Писанія, такъ и отцевъ и учителей Церкви 1). Особеннаго вниманія заслуживаеть въ данномъ случав следующее место Св. Пи-Воздадите, училъ Іпсусъ Христосъ, Кесарева и Божія Боюви (Ме. XXII, 21). Эти слова Христовы конечно, не тотъ смыслъ, который впослъдствіи, примънительно къ обстоятельствамъ своего времени, соединяли иногла нъкоторые изъ отцевъ и учителей западной церкви, и такъ любятъ усвоять имъ западные же канонисты. Не то значили они, чтобы ту область внъшнихъ общежительныхъ отношеній, которая подлежитъ регулированію со стороны законовъ государственныхъ, Іисусъ Христосъ разсъкалъ на двъ независимыя области, предоставляя въ одной изъ нихъ вать Кесарю, а въ другой признавая единственно компетентною установленную Имъ же власть церковную. Было бы излишне доказывать, что какъ все вообще учение Іисуса Христа, такъ и приведенныя слова Его имъли смыслъ нравственный, а не юридическій. Такъ именно и толковали ихъ отцы и писатели «Ты же, говорить св. Іоаннъ Златоусть, когда слышишь: Кесарево Кесарю, разумъй это только о томъ, что не оскорбляетъ благочестія; а если что оскорбляеть благочестіе, то это уже и пошлина не Кесарю, а діаволу» 2). «Іисусъ, поясняеть слова блаженный Өеофилактъ, на томъ основаніи, что монета в монета но-

¹⁾ Дан. IV, 15, V, 21; Прит. Солом. VIII, 15 и 16; Прем. Солом. VI, 1 и 3; Сир. XVII, 14 и 15; Іоан XIX, 10, 11; Рим. XIII, 1-5; 1 Пет. II, 13—15; Uren. adw. haeres. V, 24; Tertull. apolog. c. 30; August. Confess. III, 8, п. 2, и др.

²⁾ На Мате. Бесъда LXX, LXXI, 2.

сить образъ Кесаря, обязываеть въ отношеніи къ Кесарю тёмъ, что въ его, т. е. что носить его образъ... Въ тълесномъ и во вижинемъ должно повиноваться Кесарю, во внутреннемъ же и духовномъ Богу» 1). Никакого различенія въдомствъ церковнаго и гражданскаго въ данныхъ словахъ Іисуса Христа ни отецъ, ни учитель восточной церкви не подозрѣвали. Ибо благочестіе христіанское, которое имълъ въ виду св. Іоаннъ Златоустъ, можетъ быть и не быть оскорбляемо дъйствіями государственной власти по всёмъ могущимъ подлежать ея въдънію областямъ. Что же касается различенія телеснаго и внешняго отъ внутренняго и духовнаго, которое проводить бл. Өеофилакть, то этимъ различениемъ все, что ни касается правового положенія церкви, прямо относится къ области Кесаревой. Но если словами: Воздадите Кесарева Кесареви, и Божія Боюви, Інсусъ Христосъ не выдёляль для Церкви какого либо обособленнаго въдомства ВЪ общемъ порядкъ жизни гражданской, съ правомъ останавливать вмѣшательство в'бдомство жизни государственной: тымъ не менье этимъ изреченіемъ Онъ указалъ границы, до которыхъ простирается обязательное для совъсти христіанской подчиненіе Кесарю. Христіанинъ не въ правъ уклоняться отъ исполненія какого бы то ни было требованія властей государственныхъ, если оно не оскорбляеть благочестія человъческой и относится къ условіямъ тълесной и внѣшней жизни; но если бы власти потребовали чего-либо оскорбляющаго благочестіе и относящагося къ внутренней, духовной жизни человъка, христіанинъ въ правъ отвътить имъ то-же, что отвъчали нъкогда апостолы синедріону іудейскому: «еще праведно есть предз Боюмь васт послушати паче, нежели Бога, судите (Дъян. IV, 19).

Утверждая, что церковь и государство представляють собою двъ совершенно самостоятельныя области, мы далеки, однако, отъ мысли представлять это такъ, будто они существують одна подлъ другой параллельно и вслъдствіе этого между ними нътъ и даже

¹⁾ Толков. на 22 гл. отъ Матеея.

не должно быть никакой связи. Это возможно было бы въ томъ только случат, если бы и церковь и государство существовали только абстрактно. Таковы отношенія между ними возможны только въ идев. Другими словами, церковь и государство вполнъ самостоятельны и независимы только съ точки зрвнія нравственной, идеальной. Но на практикъ такой строгой обособленности между ними нътъ. По идет онт независимы, фактически-интересы ихъ очень часто сталкиваются и переплетаются между собою. Да иначе и быть не можеть. Дело въ томъ, что Церковь хотя царство и не от міра сего (Іоан. XVIII 36), но существуєть въ мірт (Іоан. XVIII, 15), находится въ томъ или другомъ государствъ, имъеть къ нему извъстныя отношенія, чувствуеть на себъ его вліяніе и сама, въ свою очередь, воздействуеть на государство. Церковь Христову составляють лица, которыя, вступая въ нее, не перемъняють при этомъ ни семейства, ни соціальнаго своего положенія, ни тімъ болбе отношеній своихъ къ госудерству. Христіане остаются членами того общества, къ которому они принадлежать по своей національности, гражданами того государства, гдв они числятся та-- ковыми. Такимъ образомъ Церковь Христова въ своемъ земномъ существованіи не им'єсть своей особой территоріи, она находится въ предълахъ государства. И ея нахождение въ государствъ не можеть остаться незамъченнымъ со стороны государственной власти. Для отправленія своей жизни и д'вятельности Церковь необходимо должна имъть богослужебныя собранія, проповъдывать свое ученіе непринадлежащимъ къ ней, имъть свои школы, имъть болъе пли мен в постоянныя м вста для собраній, им вть церковную кассу, имъть церковную недвижимую собственность и т. д. Такимъ образемъ какъ общество имъющее свою организацію, Церковь необходимо является въ государствъ особой корпораціей; а какъ корпорація, она необходимо подлежить юрисдикціи государства 1). Государство должно знать, что это за общество, каковы его цёли;

¹⁾ Бердниковъ, указан. соч. стр. 505.

оно рѣшаетъ, можетъ ли быть по государственнымъ соображеніямъ терпимо подробное общество, слъдуеть ли ему предоставить право корпоративной собственности и пр. Здёсь начало правовыхъ отношеній между церковію и государствомъ. Только въ качествъ общественной корпораціи Церковь входить въ сношеніе съ государственной властью. Только въ этомъ качествъ она подлежить въдізнію и законодательству государства. Только государственныя отношенія служать почвой, на которой возможно взаимообщеніе между церковію и государствомъ 1). По апостолу (Рим. XIII, 1), объ власти отъ Бога установлены, тольке духовная власть завъдуетъ дълами религіи и совъсти, а свътская заботиться о внъшнемъ благосостояніи челов жа. Будучи независимы другь отъ друга, но дъйствуя на одного и того же человъка объ власти, очевидно, не могутъ не сталкиваться на этомъ пунктв и потому не могуть обойтись безъ точнаго опредъления взаимныхъ правъ и отношений. Эти отношенія, въ случав столкновенія объихъ властей, апостолы опредвлили въ общихъ чертахъ такъ, чтобы двло Божіе имвло преимущество предъ дъломъ человъческимъ (Дъян. IV, 19). Однако взаимообщение между церковію и государствомъ на почвѣ государственныхъ отношеній должно быть строго ограничено и точно формудировано. Разъ навсегда должна быть установлена норма этихъ отношеній, указаны границы, до которыхъ простираются полномочія церкви и государства въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ.

онорга Основная, принципіальная точка зрвнія Церкви по вопросу

¹⁾ Правда, по словамъ проф. Бердникова, сочетание церкви съ государствомъ и на подобныхъ условіяхъ стоило ей, какъ независимому и самостоятельному по своей природъ организму, большого труда. Но церковь такъ или иначе должна была считаться съ дъйствительностью. Допустивъ подобный компромиссъ, церковь все же всегда считала и считаетъ такое положение свое ненормальнымъ, и если въ своей внъшней жизни она приноравливается къ мъстнымъ и временнымъ условіямъ, предоставляемымъ извѣстнымъ складомъ государственной жизни, то только по необходимости. Она терпъливо переноситъ какъ гоненіе, такъ и покровительство со стороны государства, но только пока это возможно для нея, т. е. пока не погребуется отъ нея измѣны въръ, нравственному закону и кореннымъ уставамъ церковнаго устройства и управленія.—Ibid. стр. 508.

объ отношеніи между нею и государствомъ такова. Это отношеніе не должно быть ничьмъ инымъ, какъ тьсной связью между ними, т. е. взаимною поддержкою и взаимнымъ дополненіемъ въ томъ, чего то или другое изъ этихъ учрежденій по своимъ свойствамъ, не имьеть въ себь, и чьмъ не можеть располагать для достиженія одной общей цьли, временнаго и вычнаго блага человька. Эта связь между церковью и государствомъ точно нормирована, какъ правомъ, такъ и церковною практикой древняго времени; и она всегда приносила благо человычеству, когда церковная и государственная власть строго держались начертанныхъ для нихъ границъ и когда они, въ видахъ достиженія общей цьли, совмьстно развивали свею дъятельность 1).

Церковь основаль Христосъ ради человъка, ради общества; но если она встрътить въ мірскомъ обществъ противодъйствіе своей цъли, или встрътить, что въ томъ или другомъ государствъ главною міровою задачею считается достиженіе высшаго земного наслажденія, что возвышенная идея в'вчности оставлена и мірскія учрежденія противор'вчать религіознымь и нравственнымь истинамь, пропов'дуемымъ церковью, - въ такомъ случат не можеть быть связи между церковью и государствомь, не можеть быть того единства, которое необходимо для общаго блага человъчества, а можеть быть такое отношение между ними, какое допускають временныя мірскія условія. Вообще, какъ самостоятельное установленіе, имъющее свою строго опредъленную цъль и свои особыя средства, мудро и ръшительно употребляемыя для достиженія этой цъли своей въ міръ, церковь занимала и занимаеть и въ настоящее время въ отношеніи къ тому или другому государству то положеніе, какое приметь относительно ея извъстное государство. Для

¹⁾ Эту связь между церковью и государствомъ иногда называютъ "союзомъ, между ними. Но союзъ не то же, что единеніе. "Союзъ! Да это то, говоритъ Хомяковъ, съ чъмъ носится міръ политическій; это раздоръ, замазанный снаружи;—это ложь договаривающихся между собою интересовъ;—это наконецъ. то, что церкви невъдомо, а царству Божію чуждо" (Хомяковъ, II, 177—178).

нея совершенно безразлично, какое государственное устройство господствуеть въ этомъ государствъ. Въ представителъ государственной власти она видить помазанника Божія, уполномоченнаго на управление государствомъ, и учитъ чадъ своихъ покоряться этой власти. Но въ тоже время она смело исполняетъ свое божественное призваніе, и отъ государства зависить пользоваться или не пользоваться трудами церкви въ вопросахъ, касающихся счастія и преуспъянія народа. Если государство проникнулось возвышенностью призванія Церкви, понимаеть, что церковь можеть только благотворно вліять на благо народа, и поддерживаеть ее, облегчая ей исполнение ея призвания, тогда и церковь помогаетъ государственной власти, и въ государствъ между церковною и государственною властью царствуеть та гармонія, которая приносила обществу одно только благо. Если же государство по отношенію къ Церкви займетъ неопредъленное положение и предоставитъ ее самой себъ, то и въ этомъ случаъ вредъ произойдеть не для церкви, а для самого же государства, не желающаго пользоваться тамъ нравственнымъ оружіемъ, которое находится въ рукахъ Церкви и которымъ государство никогда не можетъ располагать, какимъ бы прогрессивнымъ оно ни считалось и сколько бы ни проявляло своихъ гуманныхъ принциповъ, которыми руководится. Зло, следова-- тельно, произойдеть только для государства при упомянутомъ отпошеніи его къ церкви. Церковь потерпить при этомъ, быть можеть съ вившней стороны, не имвя государственной поддержки, необходимой ей для облегченія исполненія ея призванія и для согласнаго съ последнимъ развитія и действія въ человеческомъ обществъ, но въ себъ самой она ни мало не пострадаетъ, причемъ еще болве выяснится ея высокое значение и внутренняя сила, такъ какъ она и безъ государственной помощи можетъ держаться и дъйствовать, какъ самостоятельная сила. - Еще хуже для государства, когда оно станеть относительно церкви въ непріязненное, враждебное положение. Церковь въ такомъ случав займетъ положеніе, обусловливаемое обстоятельствами, сосредоточится въ себь самой и будеть терпъливо ожидать времени, когда наступить побъда правды Божіей, но она ни на минуту не отступить отъ основнаго своего ученія о началь и значеніи государственной власти и не будеть побуждать своихъ членовъ къ противленію этой власти.

Съ вышеуказанной принципіальной точки зрѣнія Церкви по вопросу объ отношеніи между нею и государствомъ невозможно столкновеніе между нею и государствомъ, между властью государственною и церковною, или точнѣе, невозможно, чтобы Церковь вызвала столкновеніе съ государствомъ. Но столкновенія между ними все же случались и случаются, и причина этого явленія кроется не въ томъ, что основная точка зрѣнія на дѣло неправильна, а въ томъ, что носители власти, какъ церковной, такъ и государственной не всегда этой точки зрѣнія строго придерживались, не всегда проникнуты были чистою идеею высокаго призванія церкви въ мірѣ. А разъ основная точка зрѣнія оставляется въ сторонѣ, та или другая власть естественно преступаетъ границы своей области и стремится получить преобладаніе надъ другою.

Но какъ опредълить тѣ границы, за предълы которыхъ не должны преступать ни власть церковная, ни власть государственная въ своихъ взаимныхъ отношеніяхъ? Какія дѣла подлежать исключительно вѣдѣнію церкви, какія исключительно вѣдѣнію государства и какія, наконецъ, совмѣстному вѣдѣнію и церкви и государства?

Такъ какъ подробное перечисленіе дъль съ точки зрѣнія того, какой власти они подлежать, составляеть дѣло кедификаціи права, то мы ограничимся здѣсь лишь одними общими замѣчаніями. Церковь прежде всего не можеть усвоять себѣ права законодательства и распоряженія въ дѣлахъ государственныхъ; она не уполномочена на это отъ Главы своего; ей не можеть быть предоставлено это право и по причинѣ самостоятельности, неотъемлемо при-

надлежащей государству въ его собственныхъ делахъ. Церковь можетъ вліять на государственное законодательство только посредственно, именно чрезъ свою проповъдь, чрезъ просвъщение умовъ и исправление нравовъ своихъ членовъ, принадлежащихъ въ то же время в къ государству. Церкви не принадлежитъ также право и судить государство, если оно устрояеть жизнь гражданскую не совствить согласно съ духомъ ученія Христова. Государственная власть отвъчаеть за это предъ Богомъ, Который ввъриль ей свое служение въ сферъ государственной жизни. Въ соотвътствие съ этимъ государственная власть, хотя бы она была христіанская. тоже не можеть претендовать быть законодательницей въ делахъ церковныхъ. Здъсь своя власть, свой законодатель. Законы христіанской государственной власти хотя бы и касались діль візры и благочестія христіанскаго, суть законы государственные, а не церковные, обязательны для граждань, а не для членовъ церкви, исполненіе ихъ есть долгь гражданскій, а не церковный, нарушеніе ихъ влечеть за собой наказаніе государственное, а не церсторонь, та или другая власть, естественно преступаеть Гронном

Чтобы предупредить нѣсколько вмѣшательство той и другой власти въ чуждую имь область, Церковью было издано на этотъ счетъ пѣсколько законодательныхъ постановленій. Такъ, напр., церковныя правила запрещаютъ епископу пріобрѣтать себѣ санъ чрезъ посредство мірскихъ начальниковъ и отлучають отъ церкви тѣхъ, кто поступить вопреки правила 1), запрещають служителямъ церкви входить вообще въ какія бы то ни было мірскія дѣла2) и т. д.

Правда бывали случан, когда представители церкви сами обращались къ государственной власти съ просьбою о содъйствіи и даже помощи со стороны послъдней. Такъ, напр., было во время борьбы церкви съ ересями, когда одни собственныя усилія церкви не всегда бывали лъйствательными противъ людей, руководившихся

от от си вноком он бо отобаз мак. П это оте си внокомон.

⁻под 2) Прав. апост. 6, 81, 83. Теотромер авирион оп и одеци от онек

въ своей дъятельности побужденіями вражды, честолюбія, властолюбія, (и вообще силою страстей разрушительныхъ), противъ людей ослъпленныхъ до упорства и ожесточенія и отвращавшихъ свой слухъ отъ истины Такіе люди, не внимавшіе поучающему и обличающему голосу церкви, а совращавшие другихъ въ свои заблужденія, могли быть останавливаемы только внішними мірамипринудительными. Но такіе случаи, во первыхъ, крайне ръдки и безъ настоятельной нужды, безъ гнетущей крайности, церковь, во внутренней своей жизни, можеть обойтись безъ всякаго, не только вившательства но и содъйствія государственной власти. Если же это содъйствие государства въ рашительныя минуты неизбажно для церкви, то въ такомъ случав отъ государства требуется, чтобы содъйствие его не переходило во вмъщательство, т. е. чтобы государство не госполствовало въ церковной области, какъ въ области государственной; наконецъ, чтобы вліяніе государства церковь не подчинялось личному производу отдёльныхъ его представителей. Словомъ государство, принимающее участіе въ ділахъ религіозныхъ и церковныхъ, должно действовать сообразно съ принципами церковными и до времени не вынимать своего меча, а предоставлять первенство мечу духовному. А во-вторыхъ, даже въ періодъ полнаго развитія ересей православная греко-восточная церковь дійствуеть противъ своихъ враговъ преимущественно духовною силою слова, нравственною силою преданія, высшею силою благодатнаго просвъщенія. Величайшіе изъ подвижниковъ православія, неутомимые борцы противъ аріанъ, св. Аванасій Александрійскій, св. Григорій Назіанскій и св. Василій Великій громили ихъ единственнымъ оружіемъ - своими сочиненіями.

Все, чего домогались пастыри православной Церкви предъ свътскою властью, заключалось только въ томъ, чтобы она обуздывала дерзость и наглость еретиковъ, публично оскорблявшихъ православіе и не позволяла имъ возмущать миръ христіанскаго общества. Неблагоразумныя же попытки обращенія представителей Церкви за содъйствіемъ къ свътской власти въ дълахъ въры ть же древніе отцы Церкви осуждали самымъ строгимъ образомъ. Такъ Иларій Пуатьесскій писалъ въ одномъ окружномъ своемъ посланіи къ епископамъ и къ народу: "Я спращиваю васъ: какимъ покровительствомъ пользовались апостолы, когда проповъдывали евангеліе? Какія власти міра помогали имъ возвъщать Христа и почти всъ народы обратить отъ идолослуженія къ почитанію истиннаго Бога. Апеллировали ли они къ какимъ придворнымъ чинамъ, когда коспъвали славу Божію въ темницахъ, въ оковахъ, или послъ ударовъ бича? Св. Павелъ устроялъ ли церковь по эдиктамъ императорскимъ? Теперь, увы! Церковь угрожаетъ людямъ ссылкою и темницами, хочетъ силою заставить ихъ въровать ея ученію, церковь, которая возросла именно тъмъ, что въ свое время была гонима и заключаема въ темницы". 1)

Но такова идеальная точка зрвнія и исторія не можеть указать намъ такого момента, когда начертанный выше идеаль отношеній между Церковью и государствомъ быль бы осуществленъ. Даже въ самую раннюю эноху, эпоху возникновенія разсматриваемаго нами вопроса, т. е. при Константинъ Великомъ и нъкоторыхъ изъ его преемниковъ, когда императоры своими законами преследовали повидимому те же цели, къ которымъ стремилась и церковь, старались проводить ту мысль, что императоръ не только нечется о делахъ церковныхъ, наравне съ государственными, но и направляеть государственную жизнь всеми средствами принадлежащей ему государственной власти сообразно съ воззрѣніями церкви, даже въ эту эпоху, повторяемъ, действительность далеко не соответствовала этому идеалу. Невозможно указ ть всъхъ отдельныхъ поводовъ, которые въ то или другое время послужили причиною столкновеній между церковью и государствомъ. Но можно положительно утверждать, что по крайней мъръ большинство изъ нихъ, если не всъ, носить одинъ общій характерь-превышеніе своихъ полномочій и вмь-

¹⁾ S. Hilarli Pictawiensis ep. ad Const. lib. II, nr. 4 (Migne. Patr. C. C. T. X).

шательство въ дѣла церковнаго характера представителей государственной власти, а въ дѣла характера государственнаго - представителей власти духовной.

При разсмотръніи исторіи Церкви вообще, нельзя не замътить, что столкновеній между Церковью и государствомь въ восточной Церкви было совсёмъ мало, сравнительно съ числомъ столкновеній на Запад'я; и зд'ясь они были вызываемы большею частію церковною властью, въ то время, какт въ восточной церкви ихъ всегда вызывала власть государственная. Известно, напр., что было причиною столкновенія между папою Григоріемъ VII и Генрихомъ IV, между Ісанномъ XXII и Людовикомъ Баварскимъ и т. д. Какъ примъръ столкновеній духовной и свътской власти на Востокъ можно привести изъ исторіи византійской имперіи столкновенія при император'я Льв'я VI въ начал'я десятаго в'яка, или при император'в Михаил'в Палеолог'в во второй половин'в XIII стол'втія, Хотя справедливость требуеть сказать, что эти и подобныя столкновенія въ восточной церкви не смотря на то, что и произвели въ свое время общественные безпорядки, но никогда не заходили такъ далеко, чтобы могли создать какую-нибудь новую теорію объ отношеніяхъ церкви къ государству, или повредить основной принципъ древней церкви въ этомъ вопросф-принципъ совивстной двятельности и твсной связи между церковью и государствомъ, но безъ подчиненія одной власти другой и не въ силу договора или, какъ говорять на Западъ, "конкордата", по которому въ теченіи опредъленнаго времени существовали бы между церковью и государствомъ одни отношенія, замізнявшіяся, затімь, съ перем вною обстоятельствъ другими. sponito Xpuera Cuacurena) Borb xpuerianeno

non or converse negotional Rule Berg

от 1 Изъ ръзи прот Г Прозорова, провиесенной при открытии вечернихы воскресныхь чтенів Кієвск. редиг-просв. Общества, «Тобы, вти ствинтынгов

(Кличенов Н. Н. В Волозарания Спасителя) воть христанское братогио, естественно располагающее и обязывающее всехь друга

Принципы соціализма съ христіанской точки зрѣнія *).

Модныя настроенія и теченія нашихъ дней, представляющія собою сплошное отридание и разрушение, въ то же время пытающіяся зам'єнить даже самое христіанство, выражаются больше всего въ соціализмъ. При современномъ смъщеніи и спутываніи понятій и фактовъ, приходится слышать утвержденія, что сопіализмъ и христіанство сродны, или-что соціализмъ есть дальн'єйшая высшая ступень христіанства. Говорять даже о какомъ то христіанскомъ соціализм'в, и кощунственно дерзають называть Христа не Спасителемъ-Богомъ, а первымъ соціалистомъ... Ложь эта самая обольстительная и самая опасная по своимъ последствіямъ, особенно для учащихся. Соціализмъ, облекающійся въ христіанство напоминаеть намъ злого духа, являвшагося иногда въ образъ свътлаго ангела. Я не знаю въ жизни большихъ противоположностей, какъ противоположность соціализма и христіанства. «Христіанскій соціализмъ» это все равно, что-«бълая чернота», или «злое добро», «святой гръхъ»... Соціализмь есть принципіальное безбожіе, видящее въ религіи лишь вредный для прогресса пережитокъ, есть атеизмъ, притязающій на то, чтобы всёхъ сдёлать атеистами. Если-бы соціализмъ сдёлался достаточно сильнымъ, онъ ниспровергъ бы всъ алтари и прежде всего алтарь Бога христіанскаго.

Правда, соціализмъ говорить о братствѣ, равенствѣ и свободѣ, но его братство, равенство и свобода ничего общаго съ христіанствомъ не имѣють. Братья по происхожденію—какъ твореніе Единаго Бога, отъ одного человѣка («отъ одной крови Богъ произвелъ весь родъ человѣческій» Дѣян. 17, 26), и братья по искупленію (Единою Пречистою Кровію Христа Спасителя) вотъ христіанское братство, естественно располагающее и обязывающее всѣхъ другъ друга любить, другъ другу служить, забывая свои права и помня лишь обязанности, ибо безъ этого людимъ невозможно жить. Выс-

^{*)} Изъ ръчи прот. Г. Проворова, произнесенной при открытіи вечернихъ воскресныхъ чтеній Кіевск. религ.-просв. Общества.

шій моменть христ. братства—самоотреченіе ради ближняго и любовь къ врагу Христосъ на крестѣ молился за Своихъ распинателей. Христ. мученики подражали Христу. Это братство есть нравственный принципъ христіанства, его идеалъ и дѣйствительность въ жизни лучшихъ христіанъ. Исторія христіанства есть исторія водворенія среди людей братства, любви, взаимопомощи, благотворительности. Отступленіе отъ этого есть вмѣстѣ съ тѣмъ отступленіе отъ христіанства.

Братство соціализма совстмъ инос; это-товарищество въ работ'в (по производству) и особенно въ борьб'в для обр'втенія своего права. Въ борьбъ захватомъ и всяческимъ насиліемъ обрътешь ты право свое: кто проникся этимъ убійственнымъ правиломъ жизни, тотъ и есть братъ-товарищъ всёхъ другихъ, соединившихся для того же ужаснаго дёла. Во имя такого братства товарищипролетаріи всёхъ странъ должны объединиться въ великія рабочія арміи и выступать на борьбу за землю и волю. Отъ такого братства и товарищескаго единенія кровь стынеть въ жилахъ: гдв оно появляется, тамъ люди превращаются въ лютыхъ звърей, готовыхъ другь другу перегрызть горло. Обратая свое право, братья-товарищи попирають права всёхь другихь, права самыя священныяна честь, спокойствіе, радости жизни, на собственность, на самую жизнь. За примърами далеко ходить не нужно, они предъ глазами всвхъ: вся Россія стонеть нынв отъ такого братства, заливаясь слезами, кровью и освітцаясь заревомъ пепелящихъ ее пожаровъ.

Равенство христіанское это — равенство предъ нравственнымъ закономъ и предъ Богомъ. Въ силу этого равенства каждый, независимо отъ своего внѣшняго положенія, отвѣчаетъ предъ Богомъ за свои дѣла. «Царь и воинъ, богатый и убогій, въ равномъ достоинствѣ каждый отъ своихъ дѣлъ или прославится, или постыдится»: какихъ-либо исключеній или лицепріятій не будетъ. Но внѣшняго равенства—въ средствахъ, пищѣ, одеждѣ, жилищѣ и удовольствіяхъ или работѣ—христіанство не знаетъ, ибо такого

STATLE

равенства на землѣ никогда не было и не можетъ быть. Христіанство признаетъ богатыхъ и бѣдныхъ, примиряя и сглаживая это неравенство любовію и милосердіемъ. Богатому оно заповѣдуетъ: голоднаго накорми, нагого одѣнь, бездомному дай пріютъ, и все это дѣлай по любви къ нему, ибо онъ братъ тебѣ по крови и по искупленію, ты ему дай, а Богъ тебѣ за него воздастъ. Но нигдѣ христіанство не говоритъ бѣдному: возьми или отними у богатаго, напротивъ, вездѣ заповѣдуетъ ему: не воруй, не грабь, не убивай.

пота Соціализмъ же знасть равенство только внъшнее, средствъ, пищи, жилища, удовольствій и работы. Во имя этого равенства должны быть ограблены имущіе, богатые, отобраны отъ нихъ земли, заводы, фабрики, и уничтожена личная собстсвенность. Не разберешь, чего туть больше-фантазерства или преступныхъ вождельній. Деревья въ льсу не равны, какъ можно сравнять людей -генія съ идіотомъ, богатыря съ малосильнымъ, неустаннаго труженика съ лънтнемъ, праведника съ преступниномъ. Кто будетъ уравнивать и откуда взять на это право?-Кто отдасть свою собственность, и какъ ее взять? - Насиліемъ?! Но тогда содрогнутся даже мертвые, пбо всѣ набросятся на всѣхъ съ яростью и едва-ли останется хоть одинъ человъкъ, которому пришлось бы воспользоваться уравненнымъ имуществомъ и внашними жизни. Наконецъ, кто то долженъ работать, а кто то распредълять работу и слъдить за работающими, т. е. и въ соціалистическомъ обществъ, еслибы оно гдъ-нибудь привилось на землъ, невозможно... Накакая софистика не докажеть, что работающій л наблюдающій за нимъ равны... динов и дові в вед мово ве

Остается сказать о свободѣ христіанской и соціалистической Христіанская свобода это—свободное подчиненіе человѣкомъ своей слабой и склонной ко грѣху воли всесвятой волѣ Бога, т. е. сво бода отъ зла, грѣха. Чѣмъ полнѣе признается христіанская истина. чѣмъ болѣе вѣрующій проникается христіанскими началами жизни. тъмъ онъ становится свободнъе. Чъмъ развитъе христіанскій умъ, чище совъсть и тверже въ добръ воля, тъмъ полнъе свобода христіанина. Праведнику законъ не лежитъ, ему не нужно внъшнихъ мелкихъ предписаній, ибо и безъ того, по вельнію своей христіански развитой совъсти, онъ исполняетъ законъ Христовъ. Святой угодникъ Божій свободнъе гръшника, такъ какъ послъдній рабъ гръха.

Но какая можеть быть свобода въ соціализмів, когда онъ есть сплошной грізть ненависти, зависти, насилія и всеобщаго порабощенія. Можно ли говорить о свободів въ такомъ строй жизни, въ которомъ мускулы, мысль и воля должны работать по чужой указків, въ которомъ ничто не распоряжается собою, ничего не им'єть своего о зависить отъ чужой воли въ трудів, жилищів, пищів, одеждів, не им'єть даже семьи. Трудно придумать деспотизмъ и работво боліве широкое и боліве ужасное...

И, несмотря на это, многіе нын'в увлекаются такими и подобными ученіями. Почему?—да потому, что сбились или сбиты съ правильнаго пути жизни, съ пути христіанскаго, церковно-православнаго. Модныя противохристіанскія и противоцерковныя настроенія и теченія отдаляли ихъ отъ Церкви и отъ Христа, съ темъ вижеть расшатывали христіанскій фундаменть жизни, единственно върный и твердый. Фундаментъ подрытъ и все защаталось... Выводъ одинъ: нужно возвращаться къ Церкви, ко Христу историческому, Евангельскому, Богочеловъку Спасителю, и слушать Его, и только Его Одного, слушать и жить по Его Божественному закону. Благіе плоды такого слушанія и следованія Христу Спасителю указаны въ Св. Евангеліп. «Всякаго, кто слушаеть слова Мои сін, говорить Спаситель міра, уподоблю мужу благоразумному, который построиль домъ свой на камнъ. И пошель дождь, и разлились ръки, и подули вътры, и устремились на домъ тотъ; и онъ не упаль, потому что основань быль на камив. А всякій кто слушаеть слова Мои и не исполняеть ихъ, уподобится человъку бевразсудному, который построиль домь свой на пескъ; и пошель тик и сочувственно встрачено на мастахъ встиъ духовенствомъ

дождь, и разлились р*ки, и подули в*тры, и налегли на домъ тотъ; и онъ упалъ, и было паденіе его великое» (Мате. 7, 24—27).

медкихъс предписаній, либоги бо

того по при своей христіански

Епархіальный Съвздъ и духовенство-по вопросамъ епархіальнаго хозяйства въ нашей Могилевской епархіи.

Духовенство нашей спархіи какъ непосредственно на окружныхъ Благочинническихъ събздахъ такъ и въ лицъ своихъ представителей на Епархіальныхъ съёздахъ въ послёдніе годы и особенно съ 1905 г. не мало и не безплодно потрудилось по упорядоченію Епарх. хозяйства. Съ справедливостію должно отм'єтить въ этомъ отношеніи серіозные и кропотливые труды Епархіальнаго Събзда 1906 года. Епархіальнымъ Събздомъ этого года произведена коренная реформа въ Епарх. хозяйствъ, выразившаяся въ введеніи новаго способа обложенія церквей и причтовъ и монастырей епархіи на общеспархіальныя нужды чрезъ Свічной Заводь и въ согласованіи этого новаго обложенія съ удовлетвореніемъ нуждъ всёхъ Епарх. учрежденій, получающихъ пособія или содержащихся на Епархіальныя средства, какъ, напр., духовн. училищъ, забота о коихъ съ уничтоженіемъ окружныхъ училищныхъ Събздовъ съ 1906 года нерешла къ Епархіальному Събзду, какъ соединенному Събзду училищныхъ округовъ. Въ этомъ же году довольно обстоятельно пересмотръны положенія о всъхъ Епархіальныхъ учрежденіяхъ съ существенными реформами ихъ. Со всею обстоятельностію, должно сказать, выработаны и изложены въ журнальныхъ постановленіяхъ Епархіальнаго Събда отъ 24 сентября—7 ноября 1906 г. правила и положенія по проведенію въ жизнь новой системы Епархіальнаго хозяйства. Хотя инціатива въ указанномъ нововведеніи принадлежить отдёльнымъ личностямъ изъ епархіальнаго духовенства, тъмъ не менъе проведение новой системы принято дружнымъ единодушіемъ какъ всего состава Епархіальнаго Съвзда, такъ и сочувственно встръчено на мъстахъ всъмъ духовенствомъ

епархіи. Ц'влесообразность и преимущества новаго способа обложенія съ достаточной ясностію раскрыты, какъ въ докладахъ Комиссіи. такъ и въ постановленіяхъ Събзда по настоящему вопросу. Помимо самого полнаго освъщенія съ математическою точностію, куда, въ какомъ количествъ направляются и на что расходуются деньги, собираемыя съ церквей и причтовъ спархіи, новая система обложенія до минимума упрощаеть и денежныя взысканія и счеты, какъ для плательщиковъ (церквей и причтовъ), такъ и получателей о.о. Благочинныхъ, Епархіальнаго Свъчного завода, какъ посредствующихъ инстанцій, и всъхъ епархіальныхъ учрежденій, на нужды коихъ ассигнуются епархіальныя средства. — Но такъ обстоить дёло съ его теоретической стороны. На практикъ же при проведеніи въ жизнь постановленій Събзда, какъ по введенію новой системы обложенія, такъ и по другимъ вопросамъ, встрівчается не мало шероховатостей, осложняющихъ и затрудняющихъ новое дъло въ его зародышъ. Затрудненія эти, насколько то можно судить по ниже приведеннымъ фактамъ, происходятъ отъ не совсъмъ внимательнаго отношенія къ постановленіямъ Епархіальнаго Събзда епархіальныхъ учрежденій и лицъ, на обязанности коихъ прежде всего лежитъ проведение въ жизнь постановлений Събзда, а въ нъкоторыхъ случаяхъ не точное исполнение постановлений Съъзда, объясняется не яснымъ редактированіемъ Събздомъ своихъ постановленій, что по м'єстамъ и ввело въ заблужденіе н'єкоторыхъ лицъ и учрежденія. Прежде всего и болье всего запутанность дъль по Епархіальному хозяйству коснулась какъ Епархіальнаго, такъ и окружныхъ попечительствъ о бъдныхъ духовнаго званія и, конечно, въ концъ концовъ такъ или иначе, отзовется на сиротахъ духовнаго званія.

Какъ извъстно, первой статьей журнальнаго постановленія Епархіальнаго Съъзда отъ 15—19 іюня 1907 г. за № VI, кругъ дъятельности Епархіальнаго и окружныхъ попечительствъ совершенно ясно и точно разграниченъ. По этой статьъ (лит. а) стр. 25 прилож. къ № 13 Епархіальныхъ Вѣдомостей за 1907 г. окружныя попечительства получаютъ въ свое вѣдѣніе слѣдующія средства: 1) двухрублевое отчисленіе отъ каждой церкви, съ 1907 года переложенное на свѣчи, какъ вошедшее въ общеепархіальную смѣту, 2) обязательный рублевый взносъ отъ каждаго причта Епархіи, 3) ½0/0 отчисленіе изъ жалованья причта, 4) пожертвованія по подписнымъ листамъ, разсылаемымъ Епархіальнымъ понечительствомъ, 5) установленный кружечный сборъ по церквамъ округа на бѣдныхъ духовнаго званія и 6) иныя мѣстныя поступленія, изыскиваемыя окружными попечительствами въ видѣ ли болье противъ узаконеннаго отчисленія изъ жалованья причта, или подесятичнаго обложенія церковной земли всей или только сверхъузаконенной пропорціи, гдѣ таковая имѣется и т. п.

Эти средства, по тому же постановленію Епархіальнаго Съїзда (подъ лит. б.) стр. 24 ibid.), окружныя попечительства сами (безъ сношенія съ Епархіальнымь Попечительствомъ) распредёляють въ пособіе между бідными и сиротами духовнаго званія въ округів по спискамъ, составленнымъ на окружныхъ Благочинническихъ Съїздахъ и по установленнымъ означенными Съїздами нормамъ, и свои постановленія о назначеніи пособій сами же приводять въ исполненіе, представляя въ Епархіальное Попечительство лишь списки сиротъ округа съ росписками посліднихъ въ полученіи ими назначеннаго имъ пособія.

Епархіальное же Попечительство имѣеть въ своемъ распориженіи ⁰/₀⁰/₀ съ запасного капитала и причитающійся попечительству доходь отъ вакантныхъ священническихъ и причетническихъ мѣстъ на предметъ «единовременныхъ пособій по представленіямъ окружныхъ попечительствъ или указанію Епархіальнаго Съѣзда». Такой порядокъ дѣятельности Епархіальнаго и окружныхъ попечительствъ постановленіемъ Съѣзда (стр. 25 прилож. къ № 13 Епархіальныхъ Вѣдомостей) введенъ съ 1907 года въ отмѣну постановленія Епархіальнаго Съѣзда 1906 г., по которому всѣ взносы на бѣдныхъ

духовнаго званія должны были поступать въ Епархіальное Попечительство чрезъ свѣчной заводъ, почему Съѣздомъ 1907 г. поручено Епархіальному Попечительству съ 1907 же года разсылать по окружнымъ попечительствамъ «по числу церквей округа денежныя поступленія отъ свѣчного завода взамѣнъ двухрублеваго отчисленія отъ церкви пополугодно (считая по 1 руб. на каждую церковь за полугодіе), «а въ 1907 г. выслать и причтовые рублевые взносы и ¹/₂⁰/₀ отчисленіе изъ жалованья духовенства въ тѣ округа, Благочинные коихъ, противъ постановленія Епархіальнаго Съѣзда отъ 31 октября 1906 г. за № VII, весь полугодичный причтовый взнось (за 1-ое полугодіе 1907 г.), а въ томъ числѣ и упомянутые взносы и отчисленія на бѣдныхъ духовнаго званія, представили въ свѣчной заводъ не въ концѣ полугодія, а въ началѣ 1907 г., т. е. ранѣе постановленія по сему вопросу Съѣзда 1907 года.

- между тъмъ съ этимъ постановленіемъ, точно регулирующимъ дъятельность попечительствъ, очевидно мало ознакомились всъ учрежденія и лица, кои по своимъ спеціальнымъ обязанностямъ должны были строго руководствоваться имъ. Такъ прежде всего Епархіальное Попечительство за первое полугодіе 1907 года разослало окружнымъ попечительствамъ (въ началъ второго полугодія) суммы причитавшіяся посл'єднимь по общеенархіальной см'єть на 1907 годъ (ст. VII, лит. а) и б) по 2 рубля отъ церкви и по 1 р. отъ причта) за цълый годъ, не только не предупредивъ о томъ Благочинническіе Сов'ты, а даже опред'єленно назвавъ ихъ нособіемь за 1-ое полугодіе 1907 года. Полная сумма пособія (за цълый годъ) высылалась даже въ тъ округа, Благочинные коихъ на основаніи вышеприведеннаго постановленія Събзда, удержали у себя причитающуюся въ попечительство часть изъ причтоваго взноса на удовлетвореніе общеспархіальной см'єты за 1-ую половину 1907 года. Такимъ образомъ Епархіальнымъ Попечительствомъ при разсылкъ по округамъ пособій за первое полугодіе произведенъ значительный дефицить. Высылалось напр., вмъсто слъдуемыхъ по

постановленію Събзда (отъ 15—19 іюня 1907 г. за № VI, стр. 25 приложен. къ № 13 Епархіальныхъ Вѣдомостей 1907 г.) 15 р. нолугодичнаго взноса съ церкви-45 рублей, вмъсто 19 рублей-57 рублей и т. д. Трудно, конечно, положительно догадаться, какимъ разсчетомъ и соображеніемъ руководствовалось Попечительство при распредълении и разсылкъ взносовъ по округамъ. Наблюдая же высылку напр. 45 рублей за 1-ое полугодіе 1907 г. въ округь съ 15 церквами и 57 рублей съ 19 церквами, по чисто математическимъ соображеніямъ можно заключить, что въ полугодіе высылалось по 3 рубля на церковь т. е. взносъ равный годичному обложенію церквей (по 2 руб.) и причтовъ (по 1 руб.) на попечительство о бъдныхъ духовнаго званія (смотр. общеспархіальную смъту на 1907 г. ст. VII, а) и б). При этомъ все-же не понятнымъ остается, почему въ разсчетъ не принято и $\frac{1}{2}$ % отчисление изъ дъйствительно получаемаго духовенствомъ жалованья, также вошедшее въ общеепархіальную смёту (ст. VII, в).

Надо съ достовърностью полагать, что попечительство въ данномъ случать введено было въ заблуждение оплошностию свъчного завода, выславшаго ему увеличенный противъ должнаго взносъ, и повторило ощибку послъднято, передавъ этотъ взносъ по округамъ безъ тщательной провърки по смътъ и постановлению Съъзда, и дъйствительному поступлению взносовъ отъ о.о. Благочинныхъ. Несомнънно и свъчнымъ заводомъ произведенъ дефицитъ по счету Епархіальныхъ средствъ, если Епархіальное Попечительство пересылало въ округа лишь то, что само получило отъ свъчного завода, какъ это видно изъ нъкоторыхъ препроводительныхъ бумагъ Попечительства.

Помимо высылки въ Попечительство въ первомъ полугодіи (1907 г.) всей суммы взносовъ, причитающихся за весь смѣтный годъ, въ томъ числѣ и причтоваго (годичнаго) рублеваго взноса раньё поступленія его въ заводъ, послѣдній произвелъ высылку въ попечительство полностію всей суммы за весь годъ даже на тѣ

округа, Благочинные коихъ, и при представленіи въ заводъ причтоваго взноса въ началѣ 1907 года, часть причтовыхъ взносовъ, причитающихся въ попечительство, удержали у себя. Вотъ эта-то излишне высланная въ округа сумма и оставитъ дефицитъ по счету Епархіальныхъ суммъ, равный причтовому годичному взносу по тѣмъ округамъ, которые совершенно не представили въ свѣчной заводъ причтовыхъ взносовъ на попечительство, и полугодичному по округамъ, которыми этотъ взносъ въ началѣ 1907 г. за полугодіе препровожденъ въ заводъ. Въ случаѣ же высылки въ округа и на 2-ое полугодіе 1907 г. суммы, какая была выслана въ 1-омъ полугодіи, дефицитъ, конечно, возрастетъ вдвое.

Какъ-же Благочинными были приняты и употреблены неподлежаще высланныя имъ попечительствомъ суммы? О.о. Благочинные округовъ въ особенности же вовсе не представившіе въ заводъ причтовыхъ взносовъ на попечительство, получивъ въ первомъ полугодіи въ сравненіи съ должнымъ и ожидаемымъ значительно большую сумму на бъдныхъ духовнаго званія въ 1-омъ полугодіи, на въру съ нъкоторымъ наивнымъ недоумъніемъ, приняли ее какъ «манну съ неба» и сами, не провъривъ полученнаго по актамъ Събзда, и не запросивъ по настоящему вопросу ни заводъ ни попечительство, воспользовались присланными деньгами для выдачи единовременныхъ пособій вдовамъ и сиротамъ округовъ при распредъленіи имъ имъвшихся на TO средствъ и соотвътствующихъ удержаній изъпричтовыхъ взносовъ. Такимъ образомъ вдовамъ и сиротамъ духовнаго званія въ первомъ полугодіи 1907 г. посчастливилось. Что-же ожидаеть ихъ во 2-омъ полугодіи? Полное сокращеніе средствъ къ концу года за 1-го полугодія неизб'єжно отразится на сокращеніи пособій въ этомъ полугодіи. Расчеты и нынче нікоторыхъ на «манну съ небесъ» врядъ-ли оправдаются. Округа, не внесшіе въ заводъ причтовыхъ взносовъ въ 1-омъ полугодіи (какъ и слѣдовало по вышеупомянутому постановленію Епархіальнаго Съвзда), а сами получившіе изъ

попечительства (чего не слъдовало) усиленные средства и тогда же израсходовавшіе ихъ, теперь остаются лишь при мъстныхъ средствахъ и хорошо еще, если теперь изъ этихъ средствъ не потребуютъ съ нихъ возврата излишне переданныхъ имъ въ первомъ полугодіи. Тогда и совствиъ будетъ плохо. Но этого, надъемся, не должно быть, и если ошибка произошла, пусть ее такъ или иначе разръшитъ очередной Епархіальный Съъздъ, который найдетъ источники для покрытія произведеннаго перерасхода. Сокращать же и безъ того скудныя пособія сиротъ, изъ-за ошибочной выдачи имъ повышеннаго пособія въ первомъ полугодіи и своевременно ими израсходованнаго, теперь никакъ не слъдовало-бы.

Не мало запутывается дёло на м'єсть также оттого, Епархіальное Попечительство и досел'є противъ постановленія Епар-(отъ 15—19 іюня 1907 г. № VI стр. 25) хіальнаго Събзда предъляеть по округамъ своими журнальными постановленіями суммы, которыя окружныя попечительства и безъ того на мъстахъ ранъе постановленій попечительства и которыми распоряжаются сами безъ предварительнаго сношенія съ нимъ; при чемъ попечительство видимо не разграничиваеть суммъ причтовыхъ, которыя (согласно тому же постановленію Събзда, а также росписанію сроковъ представленія Благочинными денегь въ подлежащія учрежденія (прилож. къ № 14 «Епархіальныхъ Вѣдомостей» удерживаются Благочинными на мъстахъ, суммъ церковныхъ, поступающихъ въ свъчной заводъ, какъ попудный сборъ вводитъ заблужденіе чей, и своими вычисленіями ВЪ окружныя попечительства, суля имъ повидимому значительныя суммы, какихъ въ дъйствительности само не имъетъ въ своемъ распоряжении, пополугодия? Полное сокращение чему и выслать въ округа не можетъ.

Затрудненія по проведенію въ жизнь постановленій Епархіальнаго Събзда въ особенности по введенію новаго способа обложенія церквей, и причтовъ въ значительной степени создаются и о.о. Благочинными которые, являясь по должности первыми проводниками

и исполнителями постановленій Събзда, повидимому и досель мало освъдомлены въ важнъйшихъ его постановленіяхъ, почему не мало погръшаютъ противъ нихъ.

Такъ постановленіемъ Събзда отъ 28 октября 1906 г. за № IV (по 4 пункту) объ освобожденіи церквей епархіи отъ всёхъ обязательныхъ сборовъ и повинностей на время дъйствія новаго способа обложенія съ точностію выяснено, какіе сборы съ церквей, какъ исключение изъ общаго правила, должны были взыскиваться о.о. Благочинными при годичной отчетности за 1906 г., —а по постановленію отъ 31 окт.—1906 г. за № VI «сумма, причитающаяся съ причтовъ» на удовлетвореніе общеспархіальной см'єты 1907 г.—по 15 руб. 88 коп. отъ священника, 10 руб. 58 к. отъ діакона и 5 руб. 29 к. отъ псаломщика въ годъ, «о.о. Благочинными взыскивается по полугодіямъ за истекшее время-въ теченіе іюня и декабря». Тоже съ большей ясностію повторено и Събздомъ смъты на 1908 г. въ особомъ для о.о. 1907 г. въ отношеніи Благочинныхъ росписаніи сроковъ взысканія и разсылки ими въ подлежащія учрежденія причтовыхъ взносовъ. И не смотря на всю ясность и полноту указанныхъ постановленій Събзда, большинство о.о. Благочинныхъ самопроизвольно взыскиваетъ съ причтовъ припо общеепархіальной см'єть взносы не «за читающіеся съ нихъ истекшее полугодіе», а на полугодіе впередъ. Чрезъ это разнообразное по разнымъ округамъ епархіи поступленіе причтовыхъ взночрезвычайная путаница какъ въ учрежденія, въ совъ вносится кои разсылаются эти взносы, такъ крайне запутывается отчетность для самихъ благочинныхъ и всего духовенства епархіи при его переходахъ въ иные округи. Несомнънно, это разнообразіе не мало описанную запутанность по попечительствамъ о повліяло и на бъдныхъ духовнаго званія. Особенно-же запутанность эта обнаруживается при переходахъ духовенства въ иные благочиннические округа съ новымъ способомъ взысканія причтовыхъ взносовъ. Такъ, напр., священникъ, вносившій свою повинность въ округъ, по тре-

бованію Благочиннаго, за полугодіе впередъ, при полугодичной отчетности въ 1907 г.¹); при переходъ же его въ иной округъ, гдъ по установившейся практикъ, по постановленію Съъзда, повинности поступають за «истекшее полугодіе», его слъдовало-бы совершенно освободить отъ полугодичной платы за 2-е полугодіе 1907 г., какъ уже внесенной. Но какъ быть и о. Благочинному? Ему въдь нужно представить взносы по полному количеству церквей и причтовъ въ своемъ округъ и въ заводъ, и попечительство и себъ въ жалованье. Освободивши же одного или нъсколькихъ отъ причтоваго взноса на указанномъ основаніи, ему и самому лично нужно вести отдъльный счеть 1) вносящимъ повинности впередъ за полугодія и 2) вноразъ показывать эту сящимъ по истечении полугодій, и кажлый разность при разсылкъ денегъ подлежащимъ учрежденіямъ. Но чтобы не запутывать такимъ двойнымъ счетоводствомъ и себя и другихъ, легче всего, конечно, подвести и новаго пришельца въ округъ подъ одну категорію со всёмъ округомъ т. е. взыскать и съ него повторную плату. Другого выхода нътъ. Но при этомъ исходъ наказывается денежною платою не въ зачетъ за полугодіе перешедшій въ иной округъ. Въ болъе счастливомъ положении оказывается перешедшій изъ округа съ платою повинностей за истекшее полугодіе въ округъ, гдъ повинности взыскиваются на полугодіе впередъ. Внесши причитающійся взносъ при полугодичной отчетности въ іюнъ или іюлъ 1907 г. за первое полугодіе означеннаго года и потомъ перешедши въ другой округъ къ концу года, членъ причта вмъстъ съ новымъ для себя округомъ, при годичной отчетности за 1907 г., вносить уже не за 2-е полугодіе 1907 г., а за 1-е 1908 г., и такимъ образомъ совершенно освобождается отъ одного полугодичнаго взноса. Взысканіе взносовъ впередъ на цълое полугодіе, помимо нарушенія постановленія Епархіальнаго Събзда, не оправдывается и тъмъ простымъ соображениемъ, - что и причты то платящіе нолучають свое жалованье не за будущее, а уже истекшее

от 1) Оплатилъ свой взносъ за весь 1907 годъ.

время; и въ случат смерти, ухода за штатъ или въ другую епархію въ началь полугодія, но по внесеніи ими полугодичной повинности впередъ, никто не возвратить ихъ взноса ни имъ, ни ихъ семьямъ. Бояться же недобора причтовыхъ взносовъ по счету Епархіальныхъ средствь за непоступленіемъ полугодичной причтовой повинности съ умершихъ въ истекшее полугодіе членовъ причта нътъ основаній, такъ какъ при раскладкъ причтовой суммы, причитающейся къ ассигнованію по общеспархіальной смёть, Съйздомъ нісколько повышень причтовой годичный взнось на предметъ иокрытія возможнаго недобора. Отсюда ясно, что разность сроковъ взысканія какихъ бы то ни было взносовъ не должна имъть мъста въ округахъ одной епархіи и должна быть приведена къ полному однообразію согласно указаннымъ постановленіямъ Епархіальнаго Събзда. Для достиженія же желаннаго и необходимаго въ указанномъ деле однообразія причты техъ округовъ, гдв взносы уплачивались за полугодіе впередъ, при очередной полугодичной отчетности въ 1908 г. должны быть освобождены отъ полугодичныхъ взносовъ на удовлетворение общеепархіальной сміты 1908 г., какъ уже уплатившіе ихъ при послідней годичной отчетности (ва 1907 г.) въ декабръ или январъ сего года.

Кром в сего при взысканіи причтовых в взносовь на удовлетвореніе общеспархіальной смёты иногда обнаруживается явное непониманіе новой системы обложенія и взысканія причтовых взносовь какъ о.о. Благочинными, такъ и духовенствомъ нікоторых округовъ. Циркулярными предписаніями по округу предлагается, наприміть, духовенству округа представить при годичной отчетности за 1907 г. сліта округа представить при годичной отчетности за 1907 г. по 25 коп. отъ церкви, на переплеть з экземпляровъ клиров. відомостей по 12 коп. отъ церкви ... "на Епархіальное Попечительство о бідныхъ духовнаго званія обязательный взнось отъ церкви 2 руб. и отъ причта 1 рубі... "на окружное попечительство 1% сь жалованья причта за 2-ю поло-

вину 1907 г. т. е.: 3 руб. 12 коп. ... жалованье Благочинному

Бол ве спутаннаго представления о всемъ Епархіальномъ хозяйствь, чемь какое видно изъ приведеннаго циркуляра, трудно себъ и представить. Требование обязательныхъ сборовъ съ дерквей, отмененных постановлением Епархіальнаго Съёзда отъ 28 октября 1906 г. за № IV, и, за переложеніемъ ихъ на свічи, каковы: на переплеть метрическихъ и другихъ книгъ (смотр. общеспархіальную смъту на 1907 г. "на нужды консисторіи б)), и на Епархіальное Попечительство (общ. смъта VII а)), является существеннымь нарушеніемъ системы новаго обложенія церквей. Да почему то за полугодіе взыскивается на попечительство 2-хъ рублевый годичный взносъ! Наконецъ подраздъление взносовъ на Епархіальпое и окружное попечительства, требование съ причта въ полугодие годичнаго рублеваго взноса и 1°/6, а не 1/2°/6 съ жалованья причта на попечительство и 3 руб. въ жалованье Благочинкому также самопроизвольно и опибочно. Обязательный причтовый взнось по всты статьямъ общеепархіальной сметы съ установленіемъ новой системы обложенія (съ 1907 г.) опредъляется общей валовой суммой, напр. священникъ въ 1907 г. долженъ уплатить обязательныхъ взносовъ всего 15 рублей 88 коп. (смотр., постановление Съвзда отъ 31 октября 1906 г. № VI), а въ текущемъ 1908 году — по 15 рублей въ годъ или 7 руб. 50 коп. въ полугодіе (отъ 16 іюня 1907 г. NXVI). Больше никакихъ обязательныхъ сборовъ ни на какія учрежденія онъ не несеть по закону. Дальше следуеть - элишь область добровольных пожертвованій. Въ даннюмъ случав не столько поразптельно ошибочное противъ установленныхъ правилъ требование одного лица, сколько (ошибочное или раболъпное!?) удовлетвореніе его духовенствомъ целаго округа.

Не правильно понято на мѣстахъ и соотвѣтствующими учрежденіями постановленіе Епархіальнаго Съѣзда по вопросу объустановленіи однообразнаго способа взысканія доходовъ, причита-

ющихся въ пользу Епархіальнаго Попечительства отъ земельныхъ угодій при вакантности м'єсть (оть 15 іюня 1907 г. № VI, ст. ІІ), вследствіе чего вдовы духовнаго званія по смерти своихъ мужей, занимавшихъ штатныя причтовыя мъста, лишаются закономъ предоставленной имъ половинной части доходовъ отъ вакантныхъ мъстъ за время отъ смерти своихъ мужей до опредъленія на ихъ мъста наличныхъ членовъ причта. Събздомъ же, какъ водно изъ докладной части постановленія по настоящему вопросу и особенно изъ приведенной справки къ ней, разсматривался вопросъ объ однообразномъ взысканіи части тіхъ доходовь отъ вакантныхъ причтовыхъ мъстъ, которые въ силу 4 п. 28 ст. Высочайше утвержд. правиль о мест. средств. содержанія православнаго приходскаго духовенства" должны обращаться въ пользу Епархіальнаго Попечительства о бъдныхъ духовнаго званія, если не имъстся при вакантныхъ мъстахъ лицъ съ правомъ на получение этихъ доходовъ по 1, 2 и 3 п.п. 28 ст. тъхъ же правилъ. И постановленіе Съвзда по этому вопросу (стр. 26 прил. къ № 13, "Епарх. Въд. за 1907 г.) о предоставлении священно-церковнослужителямь исполняющимъ обязанности въ вакантныхъ приходахъ, права на всъ денежныя поступленія за требоисправленія, и обращеніи доходовь отъ земельныхъ угодій въ этихъ приходахъ (а въ ружныхъ отъ руги) въ пользу попечительства касается исключительно такихъ доходовъ отъ вакантныхъ месть, которые по приведенному 4 п. 28 ст. указанныхъ правиль причитаются попечительству. Хотя объ этомъ въ постановлени Събзда съ точностию не оговоремо, но это видно изъ справки къ докладной части журнала по настощему вопросу. Иначе и быть не могло. Въ силу Высочайше утвержденныхъ (24 марта 1873 г.) правилъ о мастныхъ средствахъ содержанія духовенства (ст. 28) весли місто сділалось празднымь по случаю увольненія занимавшаго его лаца за штать, *) допускается къ временному исправленію своей должности съ правомъ на

^{*)} Безъ запрещенія въ священнослуженіи, то уволенный за штатъ.

получение всёхъ присвоенныхъ оной мёстныхъ доходовъ (п. 1); если уволенный за штать не можеть по бользненному положенію исправлять должность, то получаеть половину выгодь отъ оной, а другою половиною пользуется временно исправляющій должность (п. 2); въ случай когда мъсто сдълалось празднымъ по случаю смерти занимавшаго онсе лица, половиною выгодъ отъ празднаго мъста пользуется оставшееся послъ умершаго семейство (п. 3). -Такимъ образомъ права заптатныхъ членовъ причта тотчасъ по выходъ за штатъ и осиротъвшихъ семействъ на причитающуюся имъ часть доходовъ отъ вакантныхъ мъсть до замъщенія последнихъ точно определены закономъ. Епархіальный Съездъ не посягаль на эти права, которыя и сейчась остаются нерушимыми, да и не имълъ ни нравственнаго ни тъмъ болъе юридическаго права лишить заштатныхъ членовъ причта и осиротъвшія семейства того, что имъ предоставлено Высочайше угвержденными правилами; иначе постановление Събзда, какъ незаконное не имфло-бы силы и не получило бы надлежащаго утвержденія.

Не достаточно ясно и точно редактировано Епархіальнымъ Съвздомъ его постановленіе по 6 пув. б) журнала отъ 15 іюня 1907 г. за № VI—по вопросу о томъ, "въ какомъ размѣрѣ выдавать пособія семьямъ заштатныхъ священно-церковнослужителей изъ похоронной кассы", какъ неопредѣленно редактированъ и поставленный вопросъ. На самомъ дѣлѣ рѣшался вопросъ о размѣрѣ пособія семьямъ заштатныхъ членовъ причта, кои вышли за штатъ по открытіи дѣйствій кассы, и по выхолѣ за штатъ прекратили членскіе взносы. Только въ такой постановкѣ вопросъ и могъ имѣть значеніе, ибо въ противномъ случаѣ размѣръ пособій для заштатныхъ членовъ причта, продолжающихъ взносы, какъ и для штатныхъ, не могъ быть поставленъ на обсужденіе, какъ точно опредѣленный 4 п. правилъ по управленію Похоронной кассою духовенства Могилевской епархіи ("Епархіальн. Вѣд." за 1900 г. № 14) Отвѣчая на этотъ вопросъ, Съѣздъ сдѣлалъ по

становление до выдачь въ пособие изъ похоронной кассы семьямъ умершахъ какъ штатныхъ такъ и заштатныхъ членовъ причта полностію всей суммы — по 260 руб. семьямъ священняяковь и по 110 руб. псаломщиковъ" т. е. безъ вычетовъ изь этой суммы недоборовъ въ похоронную кассу, числившихся за членами причтовъ при ихъ жизни и не внесенныхъ ими за полугодіе по причинъ ихъ смерти. Но последней оговорки въ постановления Събзда не сдълано, почему и доселъ пособіе изъ похоронной кассы выдается не полностію, а за вычегами изъ него упомянутыхъ недоборовъ съ осиротъвших в семействъ какъ штатныхъ, такъ и заштатныхъ членовъ причта. Вычетъ же недоборовъ изъ полной суммы пособія похоронной кассы неизбъжныхъ въ одномъ лишь полугодіи (по причинъ поступленія взносовъ въ похоронную кассу по полугодіямъ за истекшее время), въ коемъ умеръ извъстный членъ причта, не оправдывается ни правилами похоронной кассы, по коимъ (12 п.) "на это пособіе кредиторы умершаго" (хотя бы въ лицъ о о. Благодинныхъ или похоронной кассы) "не вмфютъ никакого ии тымь болье существующимь соотношениемь между суммой пособія и членскими взносами на него. Размъръ взносовь въ похоронную кассу по двумъ разрядамъ установленъ съ такимъ расчетомъ, что при недоборъ въ каждомъ полугодіи по 10 членскихъ взносовъ по каждому разряду, полученная съ остальныхъ штатныхъ членовъ сумма превысить пособіе по первому разряду (260 руб.) на 24 р., не считая взносовъ наблюдательскихъ (568 свящ. +10 штатн. діакон. $=578 \times 50$ коп.=289 руб.-260 руб.=29 руб.-5 руб. недобора въ полугодіе на 10 смертныхъ случаєвъ = 24 руб. остатка), и руб. на 9 по второму разряду (608 исаломи, по 20 коп. 121 р. 60 коп. - 110 руб. = 11 руб. 60 к. - 2 руб. недобора на 10 смерти. случаевъ = 9 руб. 60 коп. остатка). Въ виду же неточнаго редактированія вышеуказаннаго постановленія Събзда вопросъ этотъ необходимо снова пересмотрыть очередному Съвзду.

Кстати должно зам'втить, что правила похоронной кассы

для духовенства епархів, утвержденныя указомъ Св. Синода отъ 21 апрёля 1900 г., не разъ въ разныхъ своихъ частяхъ подвер-гались пересмотру Епархіальна о Съёзда, который своими постановленіями дополнялъ и измёнялъ нёкоторыя статьи означенныхъ правилъ, входя въ иныхъ случаяхъ въ нёкоторое противорёчіе.

Для приведенія въ полную систему произведенныхъ по указанію опыта въ правилахъ похоронной кассы измѣненій и дополненій есть необходимость согласно 14 п. правилъ, вновь пересмотрѣть означенныя правила на очередномъ Съѣздѣ духовенства и представить на утвержденіе Св Синода въ исправленномъ видѣ. Священникъ Алексій Трусевичъ.

эн жинда а факты и имы сли*).

CHRICO TRADES OF RESIDENCE OF THE OF THE OF THE OF THE OF THE PROPERTY OF THE O

Одною изъ характерныхъ чертъ нашего времени является слишкомъ учащенное самоубійство и при томъ въ обществѣ извѣстномъ подъ именемъ христіанъ (про иновѣрцевъ мы и не говоримъ). Лишаютъ себя жизни и мужщины и женщины, взрослые и подростки, даже убѣленные сѣдиною старцы. Лишаютъ себя жизни бѣдные и богатые, знатные и простые смертные. Словомъ эта зараза проникла, безъ различія пола, возраста и положенія, во всѣ слои нашего общества. И чѣмъ это общество культурнѣе, напр. въ большихъ городахъ и столицахъ, тѣмъ эта зараза сильнѣе.

Какъ же понять это крайне печальное и вмѣстѣ ужасное явленіе. Вѣдь легко только сказать: "лишаю себя жизни", а привести въ исполненіе этотъ, поистинѣ адскій, замысель нужны особыя и при этомъ настойчивыя побужденія. За разъясненіемъ обратимся къ показаніямъ самихъ самоубійцъ. Въ своихъ предсмертныхъ запискахъ они обыкновенно пишутъ такъ: "прошу никого не винить въ моей смерти, не хочу жить и страдать", "умираю,

1) Этотъ отдълъ вводится въ нашемъ изданіи, какъ особая попытка привлечь мѣстное духовенство къ сотрудничанью въ своемъ епархіальномъ органѣ: можетъ быть эта форма высказываться будетъ для него болье подходящею...

Ped.

потому что не вижу смысла жизни", "умираю, потомучто надожло жить" и тому под. Всматривансь ближе въ содержание этихъ предсмертныхъ записокъ самоубійць, мы не можемъ не вывести заключенія, что самоубійцы все свое существованіе ограничивають лишь земною жизнію, о дальнъйшей жизни, жизни загробной они не Поэтому только - что приведенныя знать. предсмертныя показанія можно передать такъ: пожилъ, не понравилось и больше не хочу. А это, въ свою очередь, значить, что самоубійцы, єлишкомъ горды, что противъ ненравящихся имъ условій жизни принимають такія ужасныя средства, уподобляющія ихъ отцу гордости-діаволу, и вм'єст'в дошедшіе до отрицанія въ той или другой степени извъстной имъ христіанской религіи, считающей нашу земную жизнь, со всвми ея невзгодами только приготовленіемъ къ жизни нескончаемой духовной, гдѣ состояніе каждагоблаженство или страданіе-будеть прямымъ соотв'ятствіемъ жизни его на землъ. Словомъ, самоубійства ръшительнымъ образомъ свидътельствують объ отсутствии у самоубійцъ религіознаго сознанія, которое могло-бы удержать ихъ отъ такого страшнаго глага, или, точне-самоубійства въ христіанскомъ обществе возможны только при слабости религіознаго сознанія, религіи или же даже отрицаніи последней. (Умалишенные, конечно, въ разсчеть не берутся).

При такомъ опредъленіи сущности самоубійства, мы наталкиваемся на новый неотвязчивый вопросъ: почему же и отчего же такъ низко падаеть въ сознаніи самоубійцъ такъ или иначе извъстная имъ религія христіанская, рішительная противница такого произвола, какъ самоубійство? Иначе говоря: кто же и что же способствуетъ тому, чтобы христіанская религія прививалась къ сознанію ея послідователей настолько прочно, чтобы внішнія условія жизни уже не были въ состояніи ее расшатать, чтобы послідователь ея оставался навсегда религіознымъ и потому не быль бы въ состояніи рішиться совершить такой противный христіанству шагъ, какъ самоубійство?—Такими средствами, безъ сомнънія, служать: надлежащее родительское вліяніе и правильно поставленная школа. Въ самомъ дёлё, всякій младенецъ представляетъ изъ себя такое молодое гибкое деревцо, которое легко можно изломать, исправить или направить такъ, что изг. него выйдеть могучее дерево, способное выдержать всё нападки на него стихійныя. Въ доказательство нашего мивнія находимъ слівдующее въ твореніяхъ св. Тихона Задонскаго: "Видимъ говоритъ онъ, что малое деревцо во всякую сторону удобно преклоняется, и куда его наклонишь, туда и растеть. Воть также и юное отроча: чему научится въ дътствъ, къ тому и привыкнеть, съ тъмъ и останется на всю жизнь. Научится доброму, добрымъ и будетъ навсегда; научится злому, - злымъ и останется, такъ что изъ малаго отрока можетъ выйти и ангелъ и діаволь". Другимъ могучимъ рычагомъ, направляющимъ юныя довърчивыя сердца въ ту или другую сторону служить школа. Объ ней между прочимъ такъ говорить св. Василій Великій: "Счастливы тв двти, если родители воснитали ихъ въ страхв Господ--и также учители наставили въ добрыхъ наукахъ, а особенно чрезъ внушение Божественныхъ заповѣдей образовали ихъ разумъ и сердце! Они во все теченіе жизни могутъ идти непреткновенно и всегда будуть все болье и болье преуспъвать на пути добродътели".

Такъ вотъ гдѣ средства уврачевать нашу вышепоименованную язву или обратно—гдѣ причина этой послѣдней!

Ужели можно оставаться далѣе хладнокровными зрителями совершающагося, когда ясенъ уже и діагнозъ этой ужасной заразы?!

chocoformyers rowy, whother the permis apprehensiach

Миссіонерскій отдѣлъ.

он умогот По поводу католическаго молитвенника.

Нъсколько недъль тому назадъ одинъ изъ послушниковъ Бълыничскаго монастыря принесъ мнъ изъ мъстечка католическій

молитвенникъ на русскомъ языкъ. Я давно уже зналъ о существованіи такого молитвенника, но раньше мні не приходилось ни разу видъть его. О томъ, что есть или, точнъе говоря, былъ изданъ однажды молитвенникъ для русскихъ католиковъ, повидимому, мало извъстно даже многимъ изъ мъстныхъ дъятелей въ борьбъ Съ католицизмомъ и полонизмомъ; по крайней мъръ, изъ тъхъ лицъ, къ которымъ и обращался съ вопросомъ объ этомъ молитвенникъ, никто не могъ дать мнъ никакихъ разъясненій. Къ сожал'внію, заглавная страница молитвенника оказалась вырванною, а потому, я не могу сказать, гдъ, когда и къмъ онъ былъ изданъ. Но принимая во вниманіе, что въ молитвъ за царя упоминается имя Императора Александра, можно предположить, что молитвенникъ появился въ печати послъ польскаго возстанія 1863 года, когда группа ксендзовъ бълорусскихъ приходовъ сдълала попытку очистить католическую церковь въ Западной Россіи отъ полонизма и усвоить ей русскій колорить. Изв'єстна судьба этихъ в'єрныхъ своему народу людей: одни изъ нихъ вернулись въ лоно полонизма подъ давленіемъ своего ближайшаго духовнаго начальства; противъ другихъ ополчился самъ папа; иные должны были оставить свои приходы изъ-за непріятностей со стороны прихожанъ, которымъ сосъдніе ксендзы и паненки-шляхтянки внушили мысль, что замъна польскаго языка въ дополнительномъ католическомъ богослуженіи и пропов'єди русскимъ равносильна переходу въ иное исповъданіе... Дъйствуя со свойственными римскому клиру энергіей, настойчивостью и единодушіемъ, полякующіе западно-русскіе ксендзы достигли своей цёли: костель сталь по прежнему твердынею полонизма.

Возвращаясь теперь къ католическому молитвеннику, о которомъ мы вначалѣ вели рѣчь, замѣтимъ, что онъ имѣетъ за собою нѣкоторыя крупныя достоинства, вообще свойственныя католическимъ молитвословамъ (на польскомъ языкѣ). Не даромъ ими охотно пользуются въ Холмщинѣ и тѣ бывшіе уніаты, которые не имѣютъ

никакого желанія переходить въ католицизмъ. Да и въ нашихъ Бълыничахъ по нимъ молятся до сихъ поръ нъкоторыя изъ православныхъ женщинъ. Тотъ же экземпляръ его, который попался мнъ, (на русскомъ языкъ) оказался принесеннымъ въ Бълыничи изъ Могилева тамошнимъ ремесленникомъ, православнымъ не католикомъ. Прежде всего, католическій молитвенникъ отличается необычайною доступностью для населенія по языку: въ немъ вы не найдете не только устарълыхъ словъ и выраженій, но въ немъ чрезвычайно р'єдки и современныя слова, которыя не были бы знакомы крестьянину. Далее, онъ богатъ молитвами применительно къ разнымъ обстоятельствамъ жизни человека, духовной и телесной: есть спеціальныя молитвы о пріобр'ятеніи отдільных добродътелей (послушанія, теривнія и др.), молитвы за отца, родныхъ, товарищей, молитвы во время бользни и т. п. Затымь въ немь не только изложена въ параллельныхъ столбцахъ по-латыши и по -русски вся мша, т. е. католическая объдня, но кромъ того текстъ ея снабженъ обстоятельными примъчаніями, разъясняющими ее. Къ числу достоинствъ его нельзя не отнести также начальныхъ сведеній изъ катихизиса, приведенныхъ въ немъ. Наконецъ, важна еще одна особенность этого молитвенника: молитвы его большею частью далеко не отличаются духовною возвышенностью, возводящею человъка отъ земли на небо. Эта особенность молитвенника (не случайная впрочемъ, а вытекающая изъ сущности католицизма съ его юридическимъ построеніемъ отношеній человъка къ Богу, съ его ученіемъ о возможности заслугь человъка предъ Богомъ, о полученіи награды на небесахъ именно за заслуги на землъ и пр.), въ нашихъ глазахъ является крупнъйшимъ недостаткомъ. Но въ интересахъ ксендзовъ онъ удобенъ: содержание его подъ стать малоразвитой духовно массъ върующихъ; простой народъ охотно читаеть эти молитвы, въ иныхъ мъстахъ замътно окрашенныя земнымъ характеромъ прошеній ко Господу; чтеніе ихъ мало способно вызывать интенсивное духовное напряжение въ

молящемся; паства ксендза довольствуется тою относительно скудною пищею духовною, которая ей предлагается, мало задается высшими религіозно-правственными вопросами и тъмъ легче ввъряеть власть надъ своею душою ксендзу. Такимъ образомъ и эта отрицательная черта католическаго молитвенника, привлекаеть къ нему народную массу. Въ итогъ онъ оказывается дорогою книгою для простолюдина-католика и даже прокладываеть себъ путь и къ православнымъ. Поэтому нельзя не привътствовать благого почина Виленскаго Свято-Духовскаго братства, издавшаго недавно «Толковый молитвословъ». Иниціатива изданія «Толковаго молитвослова», принадлежить епархіальному събзду духовенства Литовской епархіи, которое, будучи близко знакомо съ духовными нуждами своихъ прихожанъ, непрестанно и всюду соприкасающихся съ католицизмомъ, нашло необходимымъ издать для нихъ особый молитвословъ, нъсколько отличающійся отъ обычнаго типа изданій подобнаго рода. И нужно сказать, что Св.-Духовское братство исполнило эту задачу прекрасно. Молитвословъ братства имбетъ право называться «толковымь», потому что онъ дъйствительно растолковываеть многое темному религіозному сознанію бълорусса. Прежде всего, онъ даеть ему, параллельно со славянскимъ текстомъ, и русскій переводъ многихъ молитвъ, исалмы, тропари, кондаки, ирмосы, Октоиха, Минеи Праздничной, Тріоди Постной и Цвътной. Нужда въ русскомъ текстъ молитвъ чувствуется во всей Россіи, о чемъ не мало писали и въ духовной прессъ, но, кажется, въ Бълоруссіи она настоятельнъе, нежели въ пентральныхъ спархіяхъ или малороссійскихъ: бълоруссу дъйствительно славянская ръчь какъ будто болъе чужда, чъмъ его сосъдямъ-великороссу или хохлу; говорять, что здёшніе крестьяне не въ состояніи понять весьма многато и въ воскресныхъ утреннихъ евангеліяхъ, столь простыхъ по содержанію и формѣ изложенія. Поэтому введеніе русскаго текста въ Молитвословъ заслуживаетъ полнаго одобренія. Далъе, весьма кстати Молитвословъ пополненъ краткими свъдъ-

ніями изъ катихизиса; сельскій нашъ людъ, повидимому, совершенно теменъ въ области религіи; знаній религіозныхъ у него чрезвычайно мало; на дняхъ у насъ въ храмъ говъли два крестьянина изъ сосъдней деревни; о томъ, что есть правило ко Св. Причащенію, они, конечно, не слыхали; но діло въ томъ, что они не имъли никакого понятія о таинствъ Тъла и Крови Господней; на вопросъ, предложенный имъ, что имъ священникъ преподаетъ за литургіей, они отвътили: «вина и трошки проскуры» (просфора); печальный смысль этихъ словъ не нуждается въ разъяснении... Пусть же элементарныя свъдънія изъ области домостроительства нашего спасенія, въро и нравоученія черезъ Молитвословъ проникають въ наши каты и разсъивають тьму невъдънія! Однако нельзя не пожелать, чтобы эти свъдънія были полнъе; отчего бы, напримъръ, не перечислить въ Молитвословъ таинствъ и указать ихъ значение для человъка? Затъмъ, къ числу достоинствъ Молитвослова нужно отнести обиліе литургическихъ вставокъ, объясняющихъ теченіе вечерни, утрени, об'єдни и смыслъ отд'єльныхъ священнодъйствій: напечатаніе тайныхъ молитвъ евхаристическаго канона: «Достойно и праведно Тя пъти» и «Съ сими и мы блаженными силами» (по-славянски и по-русски) устанавливаеть и для мірянина связь между возгласами священника въ этой трудн'вишей для пониманія народа части литургіи. Не мен'ве полезны и краткія историческія зам'ятки о н'якоторых праздниках (Введеніи во храмъ Пресвятой Богородицы, Успеніи и др.), основывающихся на Священномъ Преданіи, и изложеніи сути остальныхъ праздниковъ словами Новаго Завъта. Однимъ словомъ, Толковый Молитвословъ вполнъ оправдываетъ свое название и дъйствительно можетъ многое растолковать каждому. Нельзя не упомянуть также о отдёл'в его: «Молитвы на всякую потребу души», заключающемъ въ себъ нъкоторыя молитвы, извлеченныя изъ Требника, какъ то: на основаніе дома, на поселеніе въ новомъ домъ, молитва на нивахъ, на освящение съмянъ и др., думается намъ, что эти молитвы вскоръ

получатъ большую извъстность среди нашего народа, нежели какую они имъли до сихъ поръ, оставаясь въ Требникахъ. Молитвословъ изданъ на хорошей бумагь, напечатанъ отчетливымъ шрифтомъ, снабженъ недурно исполненными изображеніями праздниковъ, а также Остробрамской, Виленской иконы Божіей Матери и Трехъ Святыхъ мучениковъ христіанскихъ-Антонія, Іоанна и Евстафія и въ переплет' стоить относительно недорого—40 кон. Остается пожелать лишь, чтобы въ следующихъ изданіяхъ въ него включены были важнъйшіе изъ акаеистовъ-Спасителю, Божіей Матери, Николаю Чудотворцу; въ нашемъ крав народъ слишкомъ любить аканисты для того, чтобы можно было ихъ по какимъ-либо соображеніямь не печатать въ молитвословь; объ акаеистахъ, по сходству ихъ съ метаніями, знають и наши католики и неръдко заказывають ихъ въ Вълыничскомъ монастыръ. За всемъ темъ трудъ Виленскаго братства заслуживаетъ полнаго вниманія пастырей Церкви и мы надъемся, что онъ найдетъ себъ распространение среди населенія Западнаго края и послужить утвержденію въ немъ православной въры. Далъ бы Богъ, чтобы онъ вытъснилъ собою изъ употребленія нашихъ православныхъ людей католическіе молитвенники, приносящіе имъ двойной вредъ-религіи и національности. Желательно было бы, чтобы духовенство нашей епархіи, коей паства въ иныхъ мъстахъ далеко не стойка въ православіи, какъ показали событія посл'єднихъ годовъ, выписало этотъ Молитвословъ изъ Вильны и рекомендовало прихожанамъ пріобрътать его.

Присовъ — Васильевской и приговенкой то изъ четвертаго округа:

Миссіонерскіе курсы въ Гомелв.

Въ январъ м. сего года Преосвященный Митрофанъ, Епископъ Гомельскій, приглашалъ духовенство Гомельскаго ужада на совъщаніе по дъламъ миссіи. На этомъ собраніи, по иниціативъ Владыки, обсуждался вопросъ объ устройствъ въ Гомелъ миссіо-

нерскихъ курсовъ для духовенства съ цѣлію освѣженія въ памяти пастырей знанія сектантскаго ученія и старообрядчества и для ознакомленія съ лучшими пріемами и способами воздѣйствія на заблуждающихся. Духовенство отнеслось къ этому проэкту съ полнымъ сочувствіемъ, и Владыка передалъ дѣло это на обсужденіе Епархіальнаго миссіонерскаго комитета. Комитетъ на организацію курсовъ ассигновалъ 700 руб.

На собраніи благочиныхъ Гомельскаго увзда, состоявшемся 15 апръля подъ председательствомъ Преосвященнаго Митрофана, вь г. Гомель, разработана какъ внушняя, такъ и внутренняя сторона организаціи курсовъ. Курсы предположено устроить въ помъщеніяхъ Гомельскаго духовнаго училища. Здъсь будутъ происходить занятія курсистовъ; здёсь же будуть и проживать они На содержаніе сголомъ, отопленіе, осв'ященіе, прислугу и другіе жизненные расходы ассигновано 400 руб. и на вознаграждение лекторовъ - 300 р. Курсы будуть продолжаться двъ недъли - съ 15 по 28 іюня и распадутся на двъ смъны для слушателей. Въ первую очередь на время съ 15 по 21 іюня предположено пригласить следующихъ лицъ: а) изъ перваго благочиническаго округа - священниковъ церквей: Бобовичской, Волковичско-Крупецкой, Красненской, Руденецкой (одного изъ двухъ) и Чернянской; б) изъ второго округа: Закружской, Новоселковской, Добрушской, Покалюбичской и Хальчанской; в) изъ третьяго округа: Крупецкой, Красно-Будской, Круговецкой, Кузьминичской, Сфровской, Старо-Юрковичской, Тереховской, діакона — Красно-Будской и псаломщиковъ – Васильевской и Круговецкой; г) изъ четвертаго округа: Головинецкой, Глубоцкой, Гордуновской, Марковичской (одного изъ двухъ), Носовичской, Прибытковской, Утевской, Терюхской, Черетянской и псаломщика - Утевской; д) изъ пятаго округа: Бартолом вевской, Жел взниковской, Нисимковичской, Перел вевской и Столбунской.

Во вторую очередь войдуть священники слёдующихъ церквей:

а) перваго округа благочинія: Ивольской, Скитковской, Хоминской, Уваровичской и Глазовской; б) второго округа: Вътковской, Даниловичской, Жгунской, Очесо-Руднянской и Радугской; в) третьяго округа: Азаричской, Барщевской, Васильевской, Завидовской, Ново-Юрковичской, Переростовской, Плутовской, Усохско-Будской, Хорошевской и діаконъ—Круговецкой; г) четвертаго округа: Антоновской, Грабовской, Ивакской, Нивской, Кравцовской, Марковичской (второй свящ.), Романовичской и псаломщикъ Ивакской; д) пятаго округа: Громыкской, Залъсской, Нъмковской, Свътиловичской, Ръчковской и Шерстинской.

Кромѣ того, конечно, посѣтителями курсовъ будетъ духовенство г. Гомеля. Могутъ быть по собственному желанію и священнослужители изъ другихъ уѣздовъ Могилевской епархіи, которые могутъ пользоваться и общежитіемъ, уплачивая за него по 50 коп. въ сутки. О своемъ желаніи они должны заявить до открытія курсовъ въ Миссіонерскій комитетъ. При вызовѣ духовенства въ двѣ очереди имѣлось въ виду то, чтобы изъ сосѣднихъ сель не приглашать священниковъ одновременно, дабы паства не оставалась безъ пастырей. Лекторами на курсы приглашены: миссіонеръ Кіевской епархіи священникъ Савва Потѣхивъ и вастоятель Гомельскаго собора протоіерей Александръ Зыковъ. Первый принялъ на себя трудъ вести занятія по штундо-баптизму и адвентизму, второй—по исторіи и обличенію раскола. Самъ Преосвященный Владыка предложитъ нѣсколько чтеній по католичеству.

Распорядокъ занятій на курсахъ будетъ такой: Утромъ—литургія съ произнесеніемъ пропов'єди миссіонерскаго характера. Съ 9 до 2 ч. будутъ чтєнія лекторовъ и послів об'єда— обмінть впечатлівній и сужденій какъ по поводу чтеній, такъ и вообще по вопросамъ пастырскаго діланія.

Программа чтеній по штундо-баптизму свящ. Потіхинымъ намізчена такая: 1) Краткій очеркъ возникновенія и распространенія штундобаптизма въ Россіи. Организація этой секты и современная пропаганда ея. Отличительные пункты віроученія.

- 2) Апологетико полемическій разборъ воззрѣній штундобаптизма на Церковь Христову: церковь не храмъ и духовенство, но церковь и не простое общество вѣрующихъ. Основаніе Церкви. Существо Церкви единство христіанъ съ Богомъ и между собою во Христѣ. Святость Церкви, какъ существенное свойство ея. Соборность Церкви и апостоличность ея, какъ признаки истинной Церкви. Право Церкви—отсѣкать членовъ отъ общенія съ нею. Можно-ли самому отдѣляться отъ Перкви. Св. Писаніе и св. Преданіе, какъ богодухновенные источники Ея ученія.
- 3) Благодать таинствъ. Невадимое ея дъйствіе и внъщнее посредство вещества и обрядовъ. Крещеніе въ водъ. Крещеніе младенцевъ: всеобщность крещенія, крещеніе по въръ родителей и воспріемниковъ; можетъ ли младенческій возрасть быть воспріничивымъ къ дъйствію благодати? Миропомазаніе: замъна руковозложенія миропомазаніемъ. Исповъдь: значеніе устнаго исповъданія и право вязать и ръшить. Причастіе: необходимость его для христіанина. Образъ совершенія. Законность совершенія. Бракъ сущность христіанскаго брака. Елеосвященіе: непререкаемое свидътельство совершенія его пресвитерами.
- 4) Священство. Право и даръ священства. Священство въ апостольское время: избраніе и поставленіе въ степени священства. Наименованіе священниковъ, ихъ одежда, плата за требы, недостатки и пороки. Истолкованіе 23 главы Матоея.
- 5) Почитаніе св. креста и иконъ. Отличіе священныхъ изображеній отъ идоловъ. Заповъдь: не дълай никакого изображенія имъетъ ди мосолютный смыслъ? Можно-ли дълать и упогреблять для религіозныхъ цълей вещественныя изображенія и знаки? Почему въ Ветхомъ Завътъ были только херувимы и ковчегъ завъта? Изобразимо-ли Божество? Можно-ли благоговъйно чтить и поклоняться священнымъ изображеніямъ? Что такое чудотворныя иконы? Православное ученіе о мощахъ и сектантскія возраженія противъ этого ученія.

менная пронаганда ев. Отличительные пункты въроучевия.

6) Адвентизмъ. Исторія возникновенія и распространенія адвентизма. Отличительные пункты ихъ ученія. Смерть души вм'єст'є съ т'ёломъ, отсюда отрицаніе почитанія Богородицы и святыхъ и молитвъ за умершихъ. Суббота, а не воскресеніе. Тысячел'ётнее царство Христа. Постъ и роды пищи.

По исторіи и обличенію раскола о. протої рей Зыковъ сообщить свъдънія по слъдующей программь:

- 1) Сущность и происхождение раскола. Обрядовърие, крайній упадокъ просвъщения и религіозная нетерпимость на почвъ самомнънія—главныя причины происхождения раскола. Иллюстрація сяхъ положеній теченіями религіозной мысли въ до-Никоновскій періодъ. Сужденіе о современномъ расколъ съ указанной точки зрънія. Иллюстраціи. Выводы изъ заключеній о характеръ раскола относительно характера противораскольническаго миссіонерства.
 - 2) Дъло патр. Никона. Соборъ 67 г. и его клятвы.

Значеніе клятвъ въ дальнѣйшей исторіи раскола и въ борьбѣ съ расколомъ. Единовѣріе, какъ попытка уничтожить разъединяющую силу клятвъ. Исторія единовѣрія. Ходъ полемики по вопросу о клятвахъ. Заключеніе и пожеланія.

- 3) Положеніе раскола послѣ собора 67 г. Расколъ поповщинскій въ формѣ бѣглопоповства. Ходъ полемики съ указанной формой раскола. Историческая несостоятельность бѣглопоповства: усиленное исканіе раскольниками архіереевъ и "оскуденіе" священства.
- 4) Исторія бълокриницкаго священства. Ходъ полемики съ указанной формой поповщинскаго раскола. Окружники, противоокружники.
- 5) Безповщинскій расколъ. Краткій историческій очеркъ главныхъ безпоповщинскихъ сектъ. Ходъ полемики по вопросу объ антихристъ, какъ основъ безпоповщинскаго раскола.
- 6) Общій выводъ изъ исторіи раскола для дѣла полемики: положительное и подробное раскрытіе ученія о церкви и священ-

mets coorstrorsyoniee cayano caeso. Il caucaro agan

ствъ и въ частности о неизмъняемости и въчности Церкви Христовой - лучшее опровержение раскола во всёхъ его видахъ. Краткія замічанія о ході полемики по обрядовыми вопросами.

Всъ распоряженія, касающіяся курсовъ, будеть своевременно сдъланы Могилевской Духовной Консисторіей.

Итакъ задумано и намъчено къ осуществленію несомнънно доброе дело. Мы глубоко убеждены, что пастырскіе курсы могуть принести громадную пользу духовенству. Они расширять его кругозоръ, дадутъ массу новыхъ живыхъ свъдъній и возобновить и укрвиять старыя знанія и уменья. Но кроме того курсы должны сослужить и другую службу. Они мегуть помочь обновлению и оживленію пастырской д'язгельности вообще, объединенію и сплочению духовенства въ дружную семью, стремящуюся по иде в своего служенія къ водворенію царствія Божія въ сердцахъ человъческихь. . Ж. Юло патр. Никона. Соборы 67 г. и сво клатвы.

Значеніе клагет ръ залыт біргей исторіи раскола и на борьбъ

съ расколомъ, д. Едановбріев вакъднопылка суничтожить правъедаон пания Епархіальная хроника. удиз отупови-

Архіерейскія служенія.

Въ воскресенье, 30 марта, Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Стефанъ, Епископъ Могилевскій и Мстиславскій, совершиль въ каоедральномъ соборъ литургію и послъ нея молебенъ объ умиротвореніи отечества. Во время литургіи ключарь собора священникъ И. Сченсновичъ прочелъ слово Владыки въ недълю пятую Великаго поста.

Въ тотъ же день Его Преосвященство, совершилъ въ Крестовой церкви вечерню и акаеистъ страстямъ Христовымъ.

Въ пятницу, 4 апръля, Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Митрофанъ, наканунъ пріъхавшій въ Могилевъ, читаль въ храмъ Братскаго монастыря акабисть Божіей Матери.

Въ Лазареву субботу, 5 апръля, Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Стефанъ, совершилъ малое освященіе обновленной Крестовой церкви: освящение воды, освящение иконостаса и чинъ обновления церкви и, послъ установленнаго многольтія, литургію, во время которой воспитанникъ 6 класса духовной семинаріи С. Лазаревъ произнесъ соотвътствующее случаю слово.

Вълготъ же день Преосвященнъйшій Владыка совершиль крестный ходъ съ ваіями позъ каседральнаго собора въ семинарскую Спасо-Пре-И ображенскую церковь: Въ этомъ торжествъ принимало участіе всеп городское духовенство Слово въ Спасо-Преображенской церкви про-изнесь духовникъ семинаріи протоіерей Пл. Чулицкій дел йологосуй да

Вечеромъ Архипастырь совершиль вы соборѣ торжественное всези нощное бдъне и освящение вербы на пладава в приносование вербы.

Вълготъ же день Преосвященный Митрофань совершиль съ Братно скомъ храмъ всенощное бдъніе, освященіе вербы и сказаль поученіе.

ВърВербное воскресенье, об апръля Преосвященнъйний Владыкан Стефанъ совершиль въ каоедральномъ соборъдитургио прочелы мож литвут обътумиротворении отечества. Вот время Литургио проповъдываль ключарь собора священникъ И. Сченсновичъя смета на мажуво

ав Влишевоз в жнафортиМр вынинаровоз по жнаго в в мень в Стефанъ совершением сперед в комерт в комерт

Въ Великій понедъльникъ, 7 апръля, Великій вторникъ, 8 апръля, и Великую среду, 9 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершаль литургіи Преждеосвященныхъ Даровъ въ Крестовой церкви, при чемъ С. Лазаревъ прочель 7 апръля слова Преосвященнаго Феофана Затворника, а 8 и 9 апръля—слова Высокопреосвященнаго Иннокентія Архіепископа Херсонскаго.

от вы тражендии Преосвященный Митрофанъ совершильтевь тБратскомъ храмъ литургіи Преждеосвященныхъ Даровъ, причемъ 9 апръля в сказалъ слово назиданія.

соверщиль вы каседральномы соборь дитургію Св. Василія Великагов и послівнея обрадь омовенія ногь, альной часовь вечера утреню сы послівдованіемь Страстей Христовыхь. Во время литургіи ключары совора священникь ПЛ Сченсновичь прочель послово Высокопреосвіщеннаго Иннокентія.

-энм Вълготъдже день Преосвященный Митрофань соверщиль элитургію и послідованіе Страстей Христовых вы Братскомы храмізов. А минатад

міндувь Великій пятокь 11 апрыля Преосвященный Владыка Стени фань въ 2 часаудня совершиль въ каоедральномы соборы вечерню съ выносомъ Свя Плащаницы изъ малаго въ большой соборь навъ 7 чану совъ вечера утреню съ послъдованіемъ могребенія «Спасителя: Слово предъ Плащаницей произнесь освященникъ каоедральнаго псобора 4:11 Журавскій го аминивальство адмомон атвеляю аум адмананци йодотом ач

Въдготъ же день Преосвященный Митрофанъ совершиль въ храмъ Братскаго монастыря вечерню съ выносомъ Св. Плащаницы и сказалъ слово назиланія.

Въ Великую субботу, 12 апръля, въ 3 часа утра Преосвященный Митрофанъ совершилъ въ томъ же храмъ утреню съ воспоминаніемъ погребенія Спасителя, а въ обычное время литургію.

Въ этотъ же день Преосвященнъйшій Стефанъ совершилъ литургію въ Крестовой церкви, при чемъ соборный діаконъ Д. Раковскій прочель слово Владыки въ Великую субботу.

Въ воскресенье, 13 апръля, въ день Святой Пасхи, Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Стефанъ совершилъ въ каоедральномъ соборъ Пасхальную утреню, крестный ходъ и литургію и сказаль вышепомъщенное слово, а въ Крестовой церкви въ 5 часовъ вечера совершилъ вечерню и утреню.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершиль тѣже службы въ Братскомъ храмѣ.

Въ понедъльникъ, 14 апръля, на второй день Св. Пасхи Преосвященный Стефанъ совершилъ въ Крестовой церкви литургію и сказаль слово назиданія.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершиль въ Братскомъ монастыръ литургію и выбылъ въ г. Гомель.

Во вторникъ, 15 апръля, на 3 день Св. Пасхи Его Преосвященство, Преосвящениъйшій Стефанъ, совершиль въ Крестовой церкви лигургію и сказаль слово.

Въ тотъ же день, въ 1 часъ дня, Его Преосвященство выбылъ изъ г. Могилева въ Пензенскую и Самарскую губерніи до первых ъ чисель мая.

Въ пятницу, 18 апръля, Преосвященный Митрофанъ совершилъ въ храмъ Братскаго монастыря вечерню и утреню, а на слъдующій день литургію, на которой сказалъ поученіе, и вечеромъ—всенощное бдъніе.

Въ воскресенье, 20 апръля, Преосвященный Митрофанъ въ томъ же храмъ совершилъ литургію и сказалъ поученіе.

Въ среду, 23 апръля, въ день тезоименитства Государыни Императрицы Александры Өеодоровны, Преосвященный Митрофанъ совершилъ литургію въ Кафедральномъ соборъ. Проповъдывалъ на литургіи ректоръ семинаріи, протоіерей Н. Зефировъ. Послъ литургіи былъ прочитанъ Высочайшій Манифестъ о бракосочетаніи Великой Княжны Маріи Павловны съ Шведскимъ принцемъ Вильгельмомъ, а затъмъ Преосвященный обратился къ присутствовавшимъ съ горячею рѣчью, въ которой призывалъ ихъ оказать помощь пострадавшимъ отъ разлива Днъпра въ Могилевъ. Затъмъ, съ участіемъ, городского духовенства, совершилъ благодарственный молебенъ, во время котораго церковнымъ

Въ Великую субботу, 12 апръля, въ 3 часа утра Преосвященный Митрофанъ совершилъ въ томъ же храмъ утреню съ воспоминаніемъ погребенія Спасителя, а въ обычное время литургію.

Въ этотъ же день Преосвященнъйшій Стефанъ совершилъ литургію въ Крестовой церкви, при чемъ соборный діаконъ Д. Раковскій прочель слово Владыки въ Великую субботу.

Въ воскресенье, 13 апръля, въ день Святой Пасхи, Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Стефанъ совершиль въ каоедральномъ соборъ Пасхальную утреню, крестный ходъ и литургію и сказаль вышепомъщенное слово, а въ Крестовой церкви въ 5 часовъ вечера совершиль вечерню и утреню.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершилъ тъже службы въ Братскомъ храмъ.

Въ понедъльникъ, 14 апръля, на второй день Св. Пасхи Преосвященный Стефанъ совершилъ въ Крестовой церкви литургію и сказаль слово назиданія.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершиль въ Братскомъ монастыръ литургію и выбылъ въ г. Гомель.

Во вторникъ, 15 апръля, на 3 день Св. Пасхи Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Стефанъ, совершиль въ Крестовой церкви литургію и сказалъ слово.

Въ тотъ же день, въ 1 часъ дня, Его Преосвященство выбылъ изъ г. Могилева въ Пензенскую и Самарскую губерніи до первых ъ чиселъ мая.

Въ пятницу, 18 апръля, Преосвященный Митрофанъ совершилъ въ храмъ Братскаго монастыря вечерию и утреню, а на слъдующій день литургію, на которой сказалъ поученіе, и вечеромъ—всенощное бдъніе.

Въ воскресенье, 20 апръля, Преосвященный Митрофанъ въ томъ же храмъ совершилъ литургію и сказалъ поученіе.

Въ среду, 23 апръля, въ день тезоименитства Государыни Императрицы Александры Өеодоровны, Преосвященный Митрофанъ совершилъ литургію въ Кафедральномъ соборъ. Проповъдывалъ на литургіи ректоръ семинаріи, протоіерей Н. Зефировъ. Послъ литургіи быль прочитанъ Высочайшій Манифестъ о бракосочетаніи Великой Княжны Маріи Павловны съ Шведскимъ принцемъ Вильгельмомъ, а затъмъ Преосвященный обратился къ присутствовавщимъ съ горячею рѣчью, въ которой призывалъ ихъ оказать помощь пострадавшимъ отъ разлива Днъпра въ Могилевъ. Затъмъ, съ участіемъ, городского духовенства, совершилъ благодарственный молебенъ, во время котораго церковнымъ

старостою І. А. Симковскимъ собрано на пострадавшихъ отъ полноводія 74 р. 70 к.

На сл'вдующій день, въ 1 часъ дня, Преосвященный Митрофанъ вы вы такаль изъ Могилева въ Петербургъ для присутствованія въ зас'вданіяхъ Государственной думы.

Важное и практичное предложеніе.

Въ отдѣлѣ объявленій этого № помѣщено объявленіе объ изданіяхъ Н. А. Демчинскаго касательно "грядковой культуры хльбовъ". При существующихъ малоземельи и неурожаяхъ нововведение г. Демчинскаго в.-важно и объщаеть съ избыткомъ вознаградить труды. По поводу предложенія г. Демчинскаго преосвященный Рязанскій Никодимъ обратился къ подведомой ему пастве съ следующимъ предложениемъ. "Призываю увздныя отделенія, усердныхъ и деятельныхъ отцовъ завъдующихъ церковными школами, учителей и учительницъ оныхъ школь, а равно настоятелей и настоятельниць монастырей со всъмъ вниманіемъ отнестись къ сему новому способу культуры хлібовъ, столь драгоцівному въ нашей мівстности вслівдствіе малоземелья и примівнить на практикъ на первое время хотя бы въ небольшихъ размърахъ, для опыта, а также для укрвиленія въ себв уввренности относительно пользы этого новаго и пока неизвъданнаго еще способа. Въ особенности же рекоменлую этотъ способъ культуры женскимъ монастырямъ, въ которыхъ для сего рабочихъ рукъ можетъ быть болъе, чъмъ достаточно, при ихъ обычной многолюдности и при существующей въ нихъ правильной дисциплинъ по исполнению всякаго труда вслъдствие бдительнаго надзора и заботъ настоятельницъ о благосостояніи монастыря."

Несомнънно, что все только что сказанное можетъ быть отнесено и къ епархіи Могилевской, а потому смъло надъемся, что и у насъ найдутся желающіе примънить къ дълу столь полезные совъты.

Извъстія и замътки.

Вражда соціалистовъ противъ христіанскаго духовенства.— Всѣ вожаки и писатели партіи соціалистовъ въ этомъ отношеніи находятся въ полномъ согласіи. Гдѣ только есть какая-нибудь возможность, они стараются задѣть христіанское духовное лицо, обрисовать его какъ ненужнаго, даже опаснаго человъка и лицемъра, лжеца и бездъльника. Карлъ Марксъ говоритъ о нихъ не иначе, какъ о попахъ;

онъ изображаетъ ихъ какъ государственныхъ нахлібниковъ, дармоъдовъ; въ особенности онъ изливаетъ чашу своего гнъва на протестанское духовенство въ Англіи, съ которымъ онъ тамъ встрфчался. Чтобы никто изъ последняго не могь жаловаться на забвение, для этого и католические соціалисты выливають свой ядь на ксендзовъ. Бебель дълаетъ это съ обычною ему грубою и неумъстною остротою даже по адресу долгол'втія и продолжительнаго возраста жизни протестантскихъ пасторовъ, хотя они, по собранной мною статистикъ, не всегда занимали вь этомъ отношении первое мъсто, какъ утверждаетъ Вебель. Но въ такомъ явленіи болье благоразумные видять сльды разумнаго, здороваго и умъреннаго образа жизни, и соціалъ-демократія сдълала бы гораздо лучше, если бы стала подражать духовенству въ этомъ, чъмъ смъяться надъ нимъ. Старается также Бебель посмъяться и надъ обильнымъ чадородіемъ духовенства, надъ ихъ многосемейностію, хотя иные изъ болье благоразумныхъ людей усматривають въ этомъ признакъ счастливаго брачнаго достоянія цізломудренно проведенной молодости. А сколько способныхъ, во всъхъ отношеніяхъ выдающихся, людей дала эта духовная семья обществу, народу, какое благотворное нравтвенное вліяніе оказывали эти люди на общество объ этомъ Бебельне говорить ничего, быть можеть, потому, что онь объ этомъ, какъ и о многомъ другомъ, ничего и не знаетъ. (Тамб. Еп. Въд.)

Отзыва иностранцева о русской "свободъ".—Одинъ нъмецъ дълаетъ такой любопытный отзывъ о нашихъ порядкахъ.

"Нигдъ, ни въ одномъ государствъ міра, нъть такой свободы, какъ у васъ, въ Россіи!.. Въ Германіи каждый гражданинъ свободенъ лишь въ кругу его собственныхъ правъ и лишь постольку, поскольку осуществляемая имь "свобода" не затрагиваеть свободы другихъ гражданъ. Поэтому, рядомъ съ свободами тамъ идутъ обязанности, и трудно сказать, чего тамъ больше-свободы или обязанностей. И такъ во всъхъ культурныхъ государствахъ. У васъ же удивительное безобразіе. Ни малъйшаго уваженія къ человъческой личности со стороны тъхъ, которые кричатъ о свободахъ, полное попираніе всякихъ свободъ, вездъ чисто-анархическія замашки. Ваши "освободители" подъ свободой понимають право понирать свободу и всв права другихъ. И этотъ деспотизмъ эти анархическія замашки характеризують всю русскую жизнь, проявляясь даже въ мелочахъ. Посмотрите вы на толну на улиць, въ трамваь, въ ресторань. Вездь анархическая некультурность: каждый думаеть, что все существуеть только для него одного, и совершенно забываеть о другихь. Въ трамвав курять и плюють, а когда вы сдълаете замъчаніе, васъ обругають, еще болье обругають

-за замъчание кондуктора. А въ Германіи такъ: закуриль папироску въ трамвать, и полицейскій чиновникъ налагаеть на васъ штрафъ, пошель не по той сторонт тротуара — штрафъ. И никто и не подумаетъ протестовать или возражать. Словомъ, въ культурныхъ государствахъ свобода принадлежитъ встав тражданамъ въ равной степени, и нотому свобода каждаго гражданина въ отдъльности ограничена, дабы онъ не ограничивалъ свободы другихъ гражданъ. Въ этомъ отнощеніи на каждаго гражданина тамъ надътъ хомутъ дисциплины, привычекъ, вельній закона и власти. Повторяю, пигдъ въ мірть нътъ такой свободы, какъ въ Россіи" ("Кіев—нъ").

Грандіозныя археологическія раскопки. Открытіс креста, которыму была крещена древняя Русь.— Съ начала прошлаго льта, въ Кіевь, въ усадьбъ доктора Петровскаго, около Десятинной церкви, производятся подъ руководствомъ В. В. Хвойка грандіозныя археологическія раскопки съ научной цълью. То, что уже удалось теперь извлечь изъ земли, представляеть громадный научный интересъ для Россіи.

тину усадебной земли и, главнымъ образомъ, группируются около Десятинной церкви (реставрированной).

Найденные предметы обнимають и всколько эпохъ: каменный выкъ, послъдующія доисторическія эпохи вилоть до славянскихъ временъ. Наибольшее же количество предметовъ съдой старины выпало на долю конца язычества и начала христіанства на Руси, до конца "татарскаго ига" (1480 года). Между прочимъ найденъ фундаментъ (каменный) терема Ольги, по всей въроятности, выстроеннаго въ два этажа, масса чудныхъ фресокъ съ замысловатыми и въ высшей степени художественными узорами, мозаикой и т. д. Гербъ Владимира былъ найденъ тутъ же. Найденная каменная маленькая иконка Божіей Матери съ Младенцемъ въ рукахъ по художественности исполненія не уступаетъ современнымъ издъліямъ подобнаго рода.

Братская могила является самымъ цѣннымъ вкладомъ въ сокровищницу русской исторіи. Здѣсь найденъ большой желѣзный крестъ длиною 1 аршинъ. Этотъ крестъ былъ брошенъ въ Братскую могилу, гдѣ, въ общемъ, покоилось болье 300 человѣкъ.

Итакъ, выяснилось—и теперь съ полной увъренностью можно утверждать, что, во-первыхъ, Братская могила относится къ 1240 году, къ тому именно дню, когда татары, ворвавшись въ Кіевъ, встрътили сопротивленіе со стороны нъсколькихъ сотъ кіевлянъ, о которыхъ говорится даже въ лътописи Нестора. Почти всъ кіевляне были покорены...

Только небольшая кучка рѣшила умереть и была истреблена и погребена въ общей могилъ.

Во-вторыхъ, найденный крестъ и есть именно тотъ запрестольный крестъ, который находился въ церкви св. Өеодора (Десятинная церковь) и который, по всъй въроятности, когда церковь была разрушена, къмъ-то былъ вынесенъ и брошенъ въ Братскую могилу.

В. В. Хвойко категорически утверждаеть, да это, впрочемь, и само вытекаеть, что этимъ желъзнымъ крестомъ была крещена Русь.

Въ Несторовской лѣтописи есть указанія, что русь была крещена запрестольнымъ крестомъ церкви св. Өеолора. Какъ извѣстно, на мѣстѣ нынѣшней Десятинной церкви въ то время стояла церковь во имя варяга (убитаго язычникомъ Владимиромъ) Өеолора, построенная въ теченіе шести лѣтъ (989—995 гг.). Изучая найденный желѣзный крестъ, мы находимъ посрединѣ его медальонъ съ рельефнымъ изображеніемъ св. Өеолора и съ надписью "aggios Theodorus"...

Такимъ образомъ крестъ этотъ является колоссальнымъ богатствомъ для русской исторіи.

Съ этимъ соглашается осматривавшій его профессоръ академіи Кондаковъ, знатокъ русской и византійской старины.

По мнѣнію В. В. Хвойка, многое еще не найдено, и поэтому на будущій годъ, если будеть разрѣшено, онъ приступить къ раскопкамъ около самой Десятинной церкви. (Совр. Л.)

Отъ Могилевекаго Мисејонерскаго Комитета.

Могилевскій Миссіонерскій Комитеть симь объявляеть, что въ день 50-лѣтія со дня смерти знаменитаго богослова и проповъдника (26 мая 1907 г.) вышла въ свѣтъ НОВАЯ КНИГА:

ПРАВОСЛАВНО-ХРИСТІАНСКОЕ

HPABCTBEHHOE J TEHIE

по сочиненіямъ

Иннокентія, Архіепископа Херсонскаго,

Въ двухъ томахъ (Томъ І-й XIII+536 стр.; т. II-й 460 стр.).

Составиль Епископъ Стефанъ.

Изданіе Могилевскаго Миссіонерскаго Комитета.

Цѣна за оба тома 3 рубля.

Выписывающіе изъ Могил. Миссіон. Комитета или изъ Канцеляріи Его Преосвященства за пересылку не платятъ. Выписывающіе не менъе 10 экз. пользуются $25^{\circ}/_{\circ}$ уступки.

Кромъ того, изъ канцеляріи Епископа Могилевскаго и Мстиславскаго можно выписывать книги и брошюры Преосвященнаго Стефана.

- 1) Задача, содержаніе и планъ системы православно-христіанскаго нравоученія. Н. П. Архангельскій. 1894 г. Цівна 3 рубля. (Остались 10 экз. на лучшей бумагів).
- 2) Инновентій, Архіепископъ Херсонскій, какъ учитель христіанской нравственности. Изд. 2-е 1907 г. Ц. 30 к.
- 3) Мысли Иннокентія, Архіепископа Херсонскаго, о величіи и благоденствіи Россіи. Изд. 2-е 1907 г. Ц. 5 к.
- 4) Крамолы и революція, по поученіямъ Иннокентія, Архіепископа Херсонскаго. 1907 г. Ц. 5 к.
- 5) Война и христолюбивые воины, по поученіямъ Иннокентія, Архіепископа Херсонскаго. 1907 г. Ц. 5 к.
- 6) Провиденціальныя задачи и конечныя ц'яли Россіи. 1904. Ц. 5 к.
- 7) Православно-христіанское ученіе о храм'ь, и обязанности христіанина по отношенію къ храму. По сочиненіямъ Иннокентія, Архіепископа Херсонскаго. 1902 г. Ц. 20 к.
- 8) Мысли Высокопреосвященнъйшаго Иннокентія, Архіепископа Херсонскаго, объ иночествъ и обителяхъ иноческихъ. 1903. Ц. 15 к.
- 9) Къ вопросу о программъ по Нравственному Богословію въ духовныхъ семинаріяхъ. 1907 г. Изд. 2-е. Ц. 20 к.
- 10) Къ реформъ нашихъ духовно-учебныхъ заведеній. 1905.Ц. 10 к.
- 11) Таинства и обряды Православной Церкви. 1904. Ц. 20 к.
- 12) Старо-Харьковская Суражская обитель и ен Георгіевско-Петро-Павловскій храмъ (1673—1903). 1904 г. (По архивнымъ документамъ). Ц. 25 к.
- 13) Къ каноническому устройству Россійской Пом'встной Церкви. 1906 г. Ц. 20 к.
- 14) Слова и ръчи Преосвященнаго Стефана, Епископа Сумскаго. 1904. Стр. VIII-[-285. Ц. 1 руб.

- 15) Ръчь къ воспитанникамъ семинаріи предъ началомъ ученія. 1900 II. 5 коп.
 - 16) Четыре рачи учителямь и учительницамь церковно-приходскихъ школъ. 1902 г. II. 10 к. sмол
 - 17) Рѣчь дворянству Харьковской губерній при принятіи присяги предъ выборами, 1903 г. Ц 5 к.
 - 18) Ръчь при освящени Харьковскаго Народнаго Дома. 1903. Ц. 5 к.
 - 19) Ръчь при открытіи Харьковскаго Епархіальнаго Религіознопросвътительнаго Братства. 1904 г. Ц. 5 к.
 - 20) Слово при открыти религозно-правственных чтеній въ Харьота ковском Покровском монастыры. Пильжения онжом, отако
 - 21) Слова (три) при первомъ посъщени г. Сумъ. 1902. Ц. 10 к.
 - 22) Два слова въ день праздника Казанской иконы Божіей Матери Задача, содержаніе и изанъ системы православи
 - 23) Три слова на день 17 октября. Ц. 15 кон.
 - 24) Политическія різчи (8) по поводу Государственной Думы и аграр-наго вопроса ІІ. 25 коп.
 - 25) Четыре слова въ день Новаго года (1904—7) Ц. 15 коп.
 - 26) Тучи язычества вившияго и внутренняго. 1905 г. Ц. 5 к.
 - 27) Памяти Василія Львовича Величко. Изд. 7-е. 1907 г. П. 5 к.
 - 28) Ръчь предъ Св. Синодомъ и Членами Предсоборнаго Присутствія. Херовискаго. 1907 г. П. 5 к. 1906 г. Ц. 5 к.
 - 29) Ръчь при вручении жезла новопоставленному Епископу Гомельскому Митрофану. 1907. Ц. 5 к. 7001 гольно до Х вножение

выписывающие не менъе какъ на 3 рубля пользуются безплатной пересылкой. анина по отношению къ

хісняскова, Херсовскаго, 1902 г. 4 (20 к.) Въ складъ Могилевскаго Миссіонерскаго Совъта имъются слъдующие полемические книги, листки и брошюры.

9) IN BONDOCK O'ALBLEON HON MOLLED LARLE ON LOCTORIO EP TAXOB-

- 1. О католической въръ къ уклоняющимся въ католичество по 75 к. 10) Ка реформи наших духовно-учебных виві
- 2. Православнымъ христіанамъ о католическомъ прельщеніи по 75 к. 3. Одинъ только Г. І. Христосъ есть глава Церкви 75 к. сотня. 4. Правда-ли, что папа Римскій есть глава Церкви Христовой и не-
- можеть грышить? то-же.
- 5. Слово преп. Өеодосія, игумена Печерскаго о въръ христіанской и латинской по 75 коп. сотия.
- 6. За что мы католиковъ считаемъ еретиками и какъ намъ должно къ 1904. Стр. УПП-18 китор по 75 коп. сотивестито стр. 4001

При Могилевской духовной семинаріи имъются для про-7. Три дажи изданія истоленто пом 67 оп соля, стур оте схиц.

8. Прот. Іоанна Кронштадтскаго объ истинности въры православной и неправотъ католичества по 75 к. сотня.

9. Нашествіе папистовъ на св. гору Авонскую по 75 к. сотня.

10. Маріавиты по 75 к. сотня.

11. Кто правдивъе учитъ о причастіи: Христосъ или ксендзъ? по 75к.

Порасколу.

1. Посланіе къ глаголемымъ старообрядцамъ (безпоповцамъ) по 75 к. сотня. Цвна выпуска 50 ноп

сотня. 2, Отв'яты вопрошающему о единов'яріи. Арх. Павла по 3 к. 3. Его-же. Какія преданія подлежать изм'яненію и какія не подлежать 1 коп.

4. Его-же. Была ли нужда въ исправлении богослужебныхъ книгъ

5. Пастырское посланіе 3 коп.

По штунд

1. Д. Ив. Боголюбовъ Миссіонерскія бесёды со штундо-баптистами 1 р. 50 коп.

2. Его-же. Противосектантскій Катехизись 15 коп.

3. Почему мы почитаемъ крестъ Христовъ?-80 коп. сотня.

4. Почему мы почитаемъ св. иконы? -80 коп. сотня.

5. Почему и младенцы не лишаются святаго крещенія? 80 коп. сотня.

6. Какъ учитъ св. Писаніе о св. Преданіи? 80 коп. сотня.

7. О Священствъ 75 коп. сотня.

8. По совъсти ли разсуждаютъ наши штундисты? 80 коп. сотня.

9. День Воскресный 75 коп. сотня.

10. Въ чемъ главный грѣхъ штундистовъ? 80 коп. сотня.

Религіозно-нравственнаго содеражнія противъ современнаго направленія.

1. Троицкіе Листки-книжечками-по 1 коп.

2. Православному юношеству 1 коп.

3. Берегись соблазна (святоч. разсказъ) $-1^1/_2$ коп. в подава в пред

4. Церковная свѣча $-1^{1}/_{4}$ коп. 5. Какъ намъ доказать, что мы любимъ другъ друга $-1^{1}/_{4}$ коп.

6. Родительское благословеніе—11/4 коп. 7. Это было давно (очеркъ)—1¹/₄ коп.

8. Памятка прав. русск. народу о сквернословін—11/4 коп.

9. Земля (Смъна временъ года) — 11/4 коп. т потовтверо 10. Два пути (о воспитаніи д'втей)—11/4 коп.

11. Два пути (о Церкви Христовой)—11/, коп.

12. Церковь и Государство.

Съ требованіями обращаться къ секретарю Совъта свящ. Журавскому (Лютер. пер. д. соборнаго причта).

При Могилевской духовной семинаріи имѣются для продажи изданія историко статистическаго комитета

ндзъ? по 75к. NCTOPNKO-CTATNCTN46CK06

Посланіе къ глагод Шум Ізиноринацім в Молоповцям в при 175 к.

Цѣна выпуска 50 коп. Въ непродолжительномъ времени выйл в оп вдеть II выпускъ, 1-го тома.

нуждальновы менравления богослужебилусь ин

Могилевской епархии продается при редакціи Могил. Епарх. В'вдомостей Двна за экземилярь 5 коп.

брошюра-инструкція Вышла въ свъть новая популярная по грядковой культурѣ хлѣбовъ

Н. А. ДЕМЧИНСКАГО, которая высылается всёмъ желающимъ имёть ее за двухъкопъечную марку или при заказъ въ большемъ числъ экземпляровъ, по 1 руб. 30 кол. за 100 шт. съ пересылкой. За наложенный платежъ прибавляется по 35 к. на каждое отправленіє. Съ требованіями обращаться. Станція Торбино Николаевской жел. дороги.

Для школъ, училищъ и иныхъ учебныхъ заведеній издана брошюра

Н. А. Демчинскаго:

Печатается третье изданіе книги

Н. Демчинскихъ

(уравскому (Лютер, пер. д. соборнаго причта).

теорія и практика грядковой культуры хлѣбовъ.

Цъна книги: съ альбомомъ въ краскахъ. 2 руб.

За наложенный платежъ прибавляется 35 коп. за каждую отправку. Складъ изданія: С.-Петербургъ, Конная ул. 18, кв.

Доступный музыкально-литературный журналъ

Rosaro cetra

издаваемый въ Тамбовъ, в за опрожения

посвященный музыкальному и общему образованію.

Задача журнала—стремленіе объединить читателей на почвѣ музыкальныхъ и общихъ духовныхъ интересовъ и тъмъ способствовать прогрессу народнаго образованія общаго и музыкальнаго.
Въ журналъ 2 отдъла: 1) Музыкальный. 2) Литературно-педагогическій.

атом аворат Вышли №№ 1-6.2, 3 и 4. Содержаніе.

Музык, отд. Необходимость объединенія служителей искусства и обмѣна й между музыкальными пѣдтелени. О мыслей между музыкальными дъятелями. О задачахъ журнала учителя А. Каблова. Памяти С. И Миропольскаго, ревнителя народнаго искусства. Памятники духовнымъ композиторамъ. Біографія А. Ф. Львова. В. В. Стасовъ, поборникъ русскаго искусства. Григъ, представитель съвернаго народнаго искусства. Популярная исторія музыки. М. Микайлова. Регентскіе классы Придворной Капеллы. Вибліографія (церковное и свътское пъніе, школьное пъніе, скрипка, фистармонія, митрофонъ, пъніе въ семьв).

Литературный отдълъ. Святыя слова о школъ. Булгакова. Печальное одиночество, С. Козлова. Л. Н. Толстой, какъ школьный учитель, П. Шмарина. Типы музыкантовъ и пъвцовъ въ литературъ. С. Чистякова. Елка, школьные праздники, ихъ значеніе и программа. В. Л. и др. Библіографія.

Предполагаются къ напечатанію: "Музыкальное самообразованіе" М. Демина, Исторія русскаго церковнаго пънія Н. М. Соловьева. Біографія Турчанинова. Къ регентскому съъзду. П. Р. и много другихъ.

Подписной годъ съ Сентября.

Журналъ выходитъ 9 разъ въ годъ (учебный годъ).

Подписная цена 1 р. 50 к. узодная л.д. явист новог д вистем на во эте тива

Адресъ Редакціи: Тибовъ, Киркина улица. домъ Лебедевой.

орикотка уколов ell : а бято в поставитов М Редакторъ Свящ. В. Лебедевъ. И выши cesto scaersemmes. Maccionepesje sypem sa Ionera. -- Kanprisantina knounts. -- Herbertu a

www.ww.

Heyer, goseon. 1908 r. 28 appear. Hencops Kacesparsansk Sporofepek L. M. wica &.

Могидевъ на Ливиръ Типо Лог графія III. А. Фен з ла над.

По признанію авто ВИНО СЕНЪ-



ритетныхъ врачей В РАФАЭЛЬ

обогащено всѣми данными, чтобы занять первенствующее мѣсто среди лучшихъ сортовъ винъ стараго и новаго свѣта.

Вино Сенъ Рафаэль есть тоническое, укръпляющее и способствующее пищеваренію и возстанавливающее силы вино.

Превосходно на вкусъ ОМВТ В ИНМЭБЯРДЕМ

Неоцънимо при анеміи, при нервныхъ и желудочныхъ страданіяхъ и въ періодъ выздоровленія.

Болъе дъйствительное средство для слабыхъ и выздоравливающихъ, чъмъ

желъзные и хинные препараты.

Мы собственно рекомендуемъ это превосходное вино духовенству, зачастую вынужденному жить вдали отъ города. Вино это лучшій другъ желудка, потому и необходимо имъть его въ каждомъ домъ.

Принимаю заказы на изготовление иконостасовъ, кіотъ дубовыхъ, оръховыхъ и др., гробницъ, запрестольныхъ крестовъ, рамъ, а также живописи на чеканныхъ и живописныхъ фонахъ по оригиналамъ лучшихъ художниковъ; на работы малярные, по ремонту церквей и по устройству желъзныхъ и деревянныхъ оградъ.

Вышли по пом в выплемы и монецовано Съ почтениемъ Ник. Мих. ЮРГИЛЕВИЧЪ.

Адресъ: Могилевъ губ., за тюрьмою, собственный домъ.

СОДЕРЖАНІЕ НЕОФФИЦІАЛЬНОЙ ЧАСТИ. — Слово Преосвященивымаю Стефана, Епископа Могилевскаго в Мстиславскаго, въ день Св. Пасхи. — Обозрѣніе Его Преосвященствомъ, Преосвященнъйшимъ Стефаномъ, Епископомъ Могилевскимъ и Мстиславскимъ, перявей Чаусскаго, Быховскаго и Могилевскаго увздовъ въ августъ и сентябръ 1906 года. — Библія князя Константина Константиновича Острожскаго, происхожденіе и просвътительное значеніе ея въ исторіи Русской церкви. — Къ вопросу объ отношеніи между церковью и государствомъ. — Епархіальный Събздъ и духовенство-по вопросамъ епархіальнаго хозяйства въ нашей Могилевской епархіи. — Факты и мысли. — Миссіонерскій отдъль: По поводу католиче, скяго молитвенника. Миссіонерскіе курсы въ Гомелъ. — Епархіальная хроника. — Иззъстія и замътки. — Объявленія.

Редакторъ И. Пятницкий.



Puc P.M TABE 1907 2.

Коммерческій Отдълъ

при Могилевскомъ бъществъ сельскаго хозяйства.

Могилевъ губ., Днъпровскій пр. д. Симончина.

M. J.

Съ переходомъ склада машинъ и орудій Общества сел. хоз. въ въдъніе Коммерческаго Отдъла, основаннаго на паевыхъ началахъ, Правленіе Отдъла долюмъ считаетъ довести до свъдънія г. г. сельскихъ хозяевъ, что реорганизованный на новыхъ началахъ складъ снабженъ въ достаточномъ количествъ товарами необходимыми въ сельскомъ хозяйствъ какъ то: машинами, орудіями, съменами, удобрительными туками и пр., а равно принимаетъ всевозможные заказы къ точному, быстролу и выгоднъйшему для г. г. заказчиковъ исполненію.

Импя цълью служить интересамъ какъ помъстнай такъ и крестьянскаго землевладънія, а также по мърп сихъ способствовать распространенію сельско-хозяйственной культуры въ нашемъ раіонъ складъ отпускаетъ товары исключительно хорошаго качества и по возможно низкимъ цънамъ.

Надъясь, что г. г. сельскіе хозяева, заинтересованные матеріально въ процвътаніи новаго дъла, не откажутъ въ своемъ просвъщенномъ вниманіи къ реорганизованному складу и почтутъ его своими заказами, остаюсь съ совершеннымъ почтеніемъ.

Директоръ— распорядитель Коммерческаго Отдъла Могилевскаго Об-ва сел. хоз. И. С. Голынсній.

Земледъльческія машины и орудія.

Плуги Сухени: однолемешные и двухлемешные всѣхъ размѣровъ.

Илуги Сакка, Эккерта, Веицкаго и другихъ фимръ выписываются по заказу по цѣнамъ каталоговъ.

Плуги крестьянскіе разныхъ фабрикъ.

Бороны: Лина, двойныя и тройныя.

- " пружинныя на 9—17 зубьевъ.
- " комбинированныя на 16 зубьевъ требуемыхъ фабрикъ.

Культиваторы и картофелекопатели.

С**ѣялки**: разбросныя и рядовыя Бермана Эльворти и другихъ фирмъ.

Сѣнокосилки: 4½ ф., 5 ф. разныхъ фабрикъ.

Жатки и сноповязалки разныхъ фабрикъ (цѣны низкія).

Манильскій шпагать

Конныя грабли «Тигръ» простыя и велосипедныя.

Молотилки ручно-конныя (Марки: «L 2») разныхъ фабрикъ на шарикахъ цѣпныя и дргія.

Молотилки конныя разныхъ размѣревъ.

Конные приводы разныхъ силъ.

Паровые гарнитуры и элеваторы.

Въялки-сортировки: Феникса, Брауна, Ребера, Клейтона и Шутельворта и другихъ фирмъ.

Млынки, тріеры, змъйки разныхъ размѣровъ и конструкцій.

Паровики для картофеля.

Мельницы Блекстона, просорушки.

Соломоръзки оригинальныя Бенталя всъхъ размъровъ, барабанныя фабрики Морица.

Корнеръзки оригинальныя Бенталя всъхъ размъровъ.

Запасные ножи къ нимъ.

Въсы: десятичные, сороковые и столовые.

- Разные товары.

Садовые инструменты: Насосы, пульверизаторы и всевозможные инструменты новыхъ системъ по садовымъ отрослямъ.

Разныя лопаты, вилы, косы, серпы, грабли, копалки, топоры, калуны, молотки, бабки, бруски, пилы, цъпи разныя, въялочные приборы и проч.

Мясорубки, мороженицы разныхъ размъровъ, шинковки для капусты, точила для ножей, фонари, мышеловки и пр.

Большой выборъ замковъ висячихъ.

Сепараторы и маслобойки: «Альфа Лаваль» «Глобъ» и «Корона».

Искусственная вощика и **Пчеловодныя при**надлежности.

лог оси визмем о лючная посуда.

Ушаты, ведра, фляги, формы для масла, ложки, пестики, цъдилки, пергаментная бумага, краска для масла и друг.

Съмена полевыя.

Клеверъ, Тимофѣевка, вика, люпинъ, люцерне Рейграсъ, Ежа сборная и др.

Удобрительные туки.

Суперфосфать, томасъ-шлакъ, фосфоритная мука, селитра Чилійская, кайнитъ, калійная соль. гипсъ и друг.

Средства противъ вредныхъ насъкомыхъ.

Швентфурская зелень, мъдный купоросъ жельзный купоросъ и друг.

Принимаются заказы на запасные части ко всѣмъ машинамъ, которые покорнѣйше просимъ заблаговременно заказывать.

Сита проволочныя и цинковыя.

Record of the Re

Продажа щеточныхъ издѣлій фабрикъ Файста и Черниговскихъ слѣпыхъ.

Сушеная овощь Зиновьевской школы.

Крестьяне при покупкъ машинъ и орудій въ Коммерческомъ Отдълъ при Могилевско Общ. сельск.-хоз. пользуются умъренными цънами и льготными условіями (кредитомъ).

Получены огородныя и цвъточныя съмена изъ Толландіи первоклассной Толландской фирмы "Слойсъ и Троотъ". а также и друг. фирмъ.



Настольный

Календарь

Сельскаго Хозяина

на 1908 г.

Составиль Ф. Вальта.

Изданіе Агрономическаго Бюро для распространенія раціональнаго пскусственнаго удобренія въ Россіи.

С.-Петербургъ.

Типографія М. Я. Герцъ, Калашниковскій просп., № 4. 1907.

— Январь. —

INTERNOPES
AGDI HORDALimise initiative of the
The art process assessed whom the property of
DANRSOZALIOIDHOZILOU
Принимаются закази на запасама часто го всто-
THE LEGISLE OF THE PROPERTY OF
Paperielino en en en el filma de la filma
Correcte D. Berenager
Сущеная оконца Зиновыевской поставления
у Польные Агропомическаго Бюро для распространения радіопальнаго выхусственнаго узборенія в у тосень ма умер
EL Rosmenuedroma Olazar ida Associate
R.P. TEONETICOTORES AND
to the second se
Steaments economics of the spinals of these up and
THE POST AND DE WARDEN OF SAME WAS FROM A SAME AND THE PARTY OF THE PA

— Январь. —

agoghorok
Centeralo Xosanha
Принимаются запавли на запавные части ко все
Andrews House State Burger
Сига проволочима и папковине
COTHERE C. BERETERED IN
- Сушенка овощь Заповекской Анеле
- Иманіе Агроповическаго Бюра для распространевія рінціональцаго
A PEULLE MENOT EN RINGONY OLDRINGEN MAN AND MA
To by your analysis of a state of the state
wantin mephokaaceko de beranaki ekon finitatok

Январь.

чис.	дни.
1	Новый годъ
2	Среда.
3	Четвергь.
4	Пятница.
5	Суббота.
6	Воскресен.
7	Понедѣльн.
8	Вторникъ.
9	Среда.
10	Четвергъ.
11	Пятница.
12	Суббота.
13	Воскресен.
14	Понедѣльн.
15	Вторникъ.
16	Среда.
17	Четвергъ.
18	Пятница.
19	Суббота.
20	Воскресен.
21	Понедѣльн.
22	Вторникъ.
23	Среда.
24	Четвергъ.
25	Пятница.
26	Суббота.
27	Воскресен.
28	Понедѣльн.
29	Вторникъ.
30	Среда.
31	Четвергъ.
непр	аздничные и исутственные обозначены
жирн	ыми цифрами.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Молотьба хлібовь. Защита картофельных и свекловичныхъ ямъ отъ мороза. Возка ила, мергеля и торфа на поля. Подготовка компоста. Возка свна (съ покосовъ), возка дровъ, и подготовка строительныхъ матеріаловъ. Заготовка льда для ледниковъ. Исправление старыхъ и заготовка новыхъ сельско-хозяйственныхъ орудій и машинъ. Заботы о скотномъ дворъ: поддерживание надлежащей теплоты и чистоты воздуха, наблюдение за правильнымъ кормленіемъ скота и сохраненіемъ навоза. Содержание супоросей въ тепломъ и сухомъ помъщении. Наблюдение за ягнениемъ. Наблюдение за сохраненіемъ овощей.

Совъты по удобренію.

Каждый хозяинъ знаетъ, что для полученія хорошихъ урожаевъ съ полей и луговъ необходимо рядомъ съ тщательной обработкой почвы, выборомъ подходящихъ посвыныхъ съмянъ и соотвътствующимъ уходомъ за растеніями-путемъ правильнаго удобренія сохранять плодородіе полей. Рядъ последовательныхъ урожаевъ истощаеть почву главнымъ образомъ, по отношению къ азоту, фосфорной кислот в и кали, которые въ формъ с. х. продуктовъ (зерна, съна, картофеля и т. д.) поступають на рынокъ и ежегодно уходять изъ хозяйства въ большихъ количествахъ. Другая, меньшая часть этихъ веществъ изъ корма и подстилки попадаетъ въ навозъ, но это слишкомъ мало, чтобы возм'встить полямъ ихъ потерю питательныхъ веществъ путемъ односторонняго удобренія навозомъ. Къ тому же, даже наилучшая почва не содержитъ въ себъ столь значительнаго запаса этихъ существенныхъ веществъ, чтобы сдълать удобреніе излишней роскошью на продолжительное время.

Принимая во вниманіе, что въ большинствъ хозяйствъ навозъ вследствие его недохвата, не можетъ возместить всехъ потерь почвы необходимо внести въ почву недостающія ей вещества, въ видъ покупныхъ искусственныхъ (минеральныхъ) удобреній, безъ которыхъ невозможны хорошіе урожаи.

Для замътокъ	TY TT T	
Перечень акваден-хозяйственных работь.	ДНИ.	-SHP
	. Новый годъ.	1
. Молотьба хлебовь. Зашита картофельныхъ и	Среда.	2
свекловичныхъ ямъ отъ мороза. Возка ила, мергеля	detepprb.	3
и торфа на поля. Подготовка компоста. Возка	антиН.	4
съна (съ покосовъ), возка дровъ, и подготовка	Суббота.	d.
строительныхъ матеріаловъ Заготовка льда для	Bockpecen.	
ледниковъ. Исправление старыхъ и заготовка по-	Понедъльн.	7
выхъ сельско-хозяйственныхъ орудій и машинъ.	Вторникъ.	8
Ваботы о скотномь дворь: поддерживаніе падле-	Среда,	9
	Tersepra.	101
жащей теплоты и чистоты воздуха, наблюдение	.вµнткП	III
за правильнымъ кормленіемъ скота и сохраненіемъ	Суббота.	12
навоза. Содержаніе супоросей въ тепломъ и сухомъ		
помъщения. Наблюдение за ягнениемъ. Наблюдение	Воскресен.	13
- 88-сохраненісмъ-овощей:	Понедѣльн.	14
ou coxpanement bootacu.	Вторникъ.	15
	Среда.	16
Совъты по удобренію.	Четвергь.	17
	sunetril.	181
Каждый хозяниъ знастъ, что для полученія	Суббота.	19
хорошихъ урожасвъ съ полей и луговъ необходимо	Воскресен.	20
рядомъ съ тщательной обработкой почвы, выбо-	Понедъльн.	21
ромъ подходящихъ посъвныхъ съмянъ и соотвът-	Вторинкъ.	22
ствующимь уходомь за растеніями-путемь пра-		28
вильнаго удобренія сохранять плодородіє полей.	Tersepra.	24
	.виннтиП	25
Рядъ посявдовательныхъ урожаеть истощаеть почву главнымъ образомъ, по отношению къ а з о т у,	Cybbora,	26
фосфорной вислот в и кали, которые въ	Воскресен.	27
формв. с. к продуктовъ (вериа, свио, картофеля. и	Понедфави	28
т. д.) поступають на рынокъ и смегодно уходять	Вторникъ.	29
	Среда.	30
изъ хозяйства въ большихъ количествахъ. Другая, меньшая часть этихъ веществъ изъ корма и	Четвергь	
BROWNING ONE OF PROGRAM PER PROGRAMMENT HAVE MANUAL OF THE PRO		
подстилии попадаеть въ навозъ, но это слишкомъ мало, чтобы возмустить поляжь ихъ потерю пита-	и эмининден	пра
	исутственные	непр
тельныхъ веществъ путемъ односторонияго удобренія		
навозомъ. Къ тому же, даже наилучшая почва не	обозначены	1
содержить въ себъ столь значительнаго запаса	чивофий ими	наиж
этихь существенных веществь, чтобы сдълать удоб-		
реніе издишней рескошью на пролоджительное врсмя.		

Had galana

Принимая во вниманіе, что въ большинствъ хозяйствъ навозъ вслъдствіе его недохвата, не можеть бозмъстить всъхъ потерь почвы необходиме внести въ почву недостающія ей вещества, то вида почву купныхъ иску сетвенныхъ (минеральныхъ) у добреній, безъ которыхъ невозможны хорошіе урожан.

The Top Mas A B.T. I

чис.	дни.
1 2	Пятница. Суббота.
3	Воскресен.
4	Понедѣльн.
5	Вторникъ.
6	Среда.
7	Четвергъ.
8	Пятница.
9	Суббота.
10	Воскресен.
11	Понедѣльн.
12	Вторникъ.
13	Среда.
14	Четвергъ.
15	Пятница.
16	Суббота.
17	Воскресен.
18	Понедѣльн.
19	Вторникъ.
20	Среда.
21	Четвергъ.
22	Пятница.
23	Суббота.
24	Воскресен.
25	Понедѣльн.
26	Вторникъ.
27	Среда.
28	Четвергъ.
29	Пятница.
непр	яздничные и исутственные обозначены

жирными цифрами.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Молотьба хлѣбовъ. Возка дровъ и строительныхъ матеріаловъ. Заготовка досокъ. Исправленіе заборовъ, оградъ. Очистка крышъ отъ снѣга. Возка льда и набивка ледниковъ. Провѣтриваніе амбаровъ и перелопачиваніе посѣвного зерна. Провѣтриваніе картофеля и отбираніе попортившихся клубней. Изслѣдованіе произростанія сѣмянъ. Закладка парниковъ. Молоть муку для весны и лѣта. Случка коровъ. Выборъ телятъ на племя. Начало откорма.

Совъты по удобренію.

Февраль наилучшій мѣсяць для пріобрѣтенія искусственныхъ удобреній. Азоть мы можемъ пріобрѣтать въ формѣ чилійской селитры, фосфорную кислоту—въ формѣ томасшлака или суперфосфата, и кали—въ формѣ 20% калійной соли и каинита.

Количество удобрительныхъ средствъ, необходимыхъ для извъстнаго поля, расчитывается сообразно съ тъми или другими свойствами почвы, съ предшествующимъ растеніемъ, ранъе внесеннымъ удобреніемъ и потребностями воздълываемаго растенія. Дать впередъ точныя указанія, расчитанныя на возможные случаи, чрезвычайно трудно и

потому приведенныя ниже цифры слабаго и сильнаго удобренія для важнѣйшихъ растеній могуть служить приблизительными нормами, сообразуясь съ которыми каждый хозяинъ можеть опредѣлить наиболѣе подходящее удобреніе для своихъ полей.

— Мартъ —	-	
	THE	
Веречень сельско-козяйственныхъ работъ.		
		6.
«чеотнодо» и «ваод» вывод «ниодия» изистой		
ныхъ матералова. Ватотовка досокъ: Исправление		
water and a series of the contract of the series of the se		
подал наблава подправовъ. Проводривание пропрово		
	1 Ingoastif	
и передоначивани доставого зерна провудувание		0
вартофеля и отбираніе попорчившихся клубией.		
	T THE SHIP SHOET	
Bechaging aparaportation engine dariants map		
пивыев. Молоте муку для несіна и лъта, Олучка		
Marrian 100 Mar		
соровъ Выборь толять на вленя. Начало отвориа.	17010/2201	
	A A ROTALI	
Совъты по удобравно.		
интирови изд живойе интуклен акадеоф	Bronners	
	CHALIN	
nervernémicz y zoopenii. A s e r a sie sozenia	L. Landsking!	
пробратить по форм чилійской селитры, ф.о с фор-		
ну ю, в вел от у—их форму толычилала вып сущер-		
NAMES OF STREET		
Коричество удобритенных вредства, песопо-	and a second	100
- not real assistant brid a farror a south a great may a second.		
образно съ трициун другими свойсквами почина,		
-nacong caland "Areamanada anggarakancomiada - an		
паки у добройник и порученноствии ногруживано		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Asperancoon	
parenta, dark mopers rough yearents, pacuran-		
ныя на вониованые случая, чревычайно трудно и		

nta tenas, medital tragens a cartinaro Anghenia Yan		
reble nocyte church docennamical diam, bodygnu,	sa azmaká	H.K.
and the afternoon and the same of the same	ONL TO TODAY	

Мартъ.

чис.	дни.
1	Суббота.
2	Воскресен.
3	Понедѣльн.
4	Вторникъ.
5	Среда.
6	Четвергъ.
7	Пятница.
8	Суббота.
9	Воскресен.
10	Понедѣльн.
11	Вторникъ.
12	Среда.
13	Четвергъ.
14	Пятница.
15	Суббота.
16	Воскресен.
17	Понедѣльн.
18	Вторникъ.
19	Среда.
20	Четвергъ.
21	Пятница.
22	Суббота.
23	Воскресен.
24	Понедѣльн.
25	Вторникъ.
26	Среда.
27	Четвергъ.
28	Пятница.
29	Суббота.
30 31	Воскресен. Понедѣльн.
непр	аздничные и исутственные обозначены ыми цифрами.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Послѣ того, какъ сошелъ снѣгъ, срѣзаютъ кочки и бурьянъ на лугахъ и выгонахъ. Убираютъ съ полей камни. Посѣвъ капусты. Подготовка грядъ подъ спаржу. Помѣщеніе раннихъ сортовъ картофеля для проращиванія въ теплое мѣсто. Персбирать картофель и овощи. Приготовлять орудія, сбрую и телѣги. Очистить крыши отъ снѣга. Чинить мосты. Вскрывать силосы. Подрѣзка фруктовыхъ деревьевъ и очистка ихъ отъ мха. Срѣзаніс черенковъ, фруктовыхъ деревьевъ и отводковъ ягодныхъ кустарниковъ. Сажаютъ куръ, индѣскъ и утокъ на яйца.

Совъты по удобренію.

Вывозъ навоза на огородъ. Закладка компостныхъ ямъ. Возка кала съ улицъ и домевъ на луга. Боронованіе луговъ и клеверовъ, если достаточно земля подсохла; удобреніе ихъ каинитоль и томасшлакомъ или 30% калійной солью и суперфосфатомъ. Сильно замшоные луга посыпають известью и вздираютъ острой луговой бороной.

Удобреніе плодовых деревьевъ и кустовъ, калійными солями, фосфатами и чилійской селитрой. Подъ плодовыя деревья и кустарники чилійская селитра вносится частями: первая половина въ мартъ (до распусканія листьевъ), вторая въ іюнъ.

Удобренія задълываются на глубину 5—8 вершковъ. Разсыпка и задълка удобренія подъ хмъль.

— Апръль. —		
Перечень сельско-хозяйственныхь работь.		
После того, какъ сощель свъгъ, сръзають почки	Cydforn	
в отрежив на лугих и кононахъ. Убирають съ	Восиресов.	2
	Поведальн.	
полей вамии Посвет капусты. Подготовка градъ	Cpeig	
водъ сваржу. Помиление раннихъ сортовъ карто-	Termonus.	
фемя для прораминація въ теплое мъсто. Переби-		8
рать картофель и опоши. Приготовлять орудія	Bockpeces	9.
сбрую и тельги. Очистить крыши оть сивга. Чи-	Alantanio II	OI
нить месты Вскрывать сплосы. Подръзка фрукто-	Cpega	121
		181
выхъ перевьегь и очистка ихъ отъ мха. Сръзаніс	Laingent	
черенковъ, фруктовыхъ деревьевъ и отводковъ ягод-	Cynhora.	61
накт. пустанавления Саманата куръ, инффекъ. и	Васкресов.	161
	Tropposts +	181
утокъ на лёца.	Coega.	
	irtgaarabl	1.03
Совъты по удобренио.	Harmine	1.18
		22
Brigger architect ar organic Brigger reduced	Bacimeren.	
estra auta Bosca casa ca yanga n'honora na		
ayra, Boponosanie ayrose a gaenepoeu, echi 400/a	101963	89
точно зевля подсохла; удобреніє вув каншитолі	Hernone.	1 72
u Tonachilanose nan 30% kanifinon coario n cy	Sando A.y	163
перфофитоит. Сильно заипоные дуга посыпают	Воекресен	02
flortogod floater (a flog to a rollighter a barroditen		
Viodiffilia nibilialika gopowesk u sverosu, za	* # bairwinke	
аввисии солижи, фосфатами и чилійской солитрод	sharthougargan	
en en de la	миривней	
ra ninaorou niseon murrano 1979 di monara	Sample of the second	напи
alatari, ana arayana afarani alata alata da alata da arayan da arayan da arayan da arayan da arayan da arayan		
ledigited that the collect 5-8 repulsions. Pascellina in	Both and Marie	Zine

Апрыл в.п.Д

чис.	ДІН И.
1	Вторникъ.
2	Среда.
3	Четвергъ.
4	Пятница.
5	Суббота.
6	Воскресен.
7	Понедѣльн.
8	Вторникъ.
9	Среда.
10	Четвергъ.
11	Пятница.
12	Суббота.
13	Воскресен.
14	Цонедѣльн,
15	Вторникъ.
16	Среда.
17	Четвергъ.
18	Пятница.
19	Суббота.
20	Воскресен.
21	Понедѣльн.
22	Вторникъ.
23	Среда.
24	Четвергь.
25	Пятница.
26	Суббота.
27	Воскресен.
28	Понедѣльн.
29	Вторникъ.
30	Среда.
неп	аздничные и рисутственные п обозначены ными цифрами.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Очистка свноваловъ. Удаленіе съ клеверныхъ и ржаныхъ полей камней. Срвзаніе кочекъ и кротовинъ по лугамъ и выгонамъ. Исправленіе заборовъ, дорогъ и мостовъ. Защита ледниковъ соломой. Посввъ въ первой половинъ мъсяца: клевера, овса, гороха, вики, яровой ржи и пшеницы. Во второй половинъ мъсяца: льна, конопли, подсввъ травъ по овсу. Заготовлять черенки хмъля, ямки для ихъ посадки и производить самую посадку. Обработка и засъвъ сада. Прививка фруктовыхъ деревьсвъ. Уничтоженіе появившихся гусеницъ. Случать кобылъ. Холостить борововъ и жеребчиковъ. Подръзаніе копытъ.

Совъты по удобренію.

Орошеніе луговъ. Перекопка дозр'ввающаго компоста.

Слабыя озими удобряють поверхностно половиннымъ количествомъ 30% калійной соли, суперфосфата и чилійской селитры. Удобряють неудобренные луга и выгоны. Разсѣвають подъ ячмень каинить или 30% калійную соль, суперфосфать или томасшлакъ; подъ овесъ тѣ же туки и чилійскую селитру. Удобряють подъ горохъ, чечевицу, вику и бобы калійными и фосфорнокислыми туками. Подъ ленъ и коноплю калійными и фосфорнокис-

лыми тукамись прибавленіем в небольшого количества чилійской селитры.

Подъ картофель кладутъ 30% калійную соль и суперфосфать; чилійскую селитру вносять при посадкѣ какъ поверхностное удобреніс.

— Май. —

— man. —		
	Bropanus.	
Очества съвежають. Удоленіе ст клеперимик и		
рваныхъ волей камией. Сразаніе кочеать и кре-		
	Bandyemell	15-3
ровь, дорогъ и мостовъ. Защита лединконъ содомой.		
подолять вы первой положить изследа илексра,	I lenguage I	-017
овел, гороха, вики провой ржи и инсинцы. Во		
литокон пиневод вили заправи изоводон водоти		87
		Er
ANTICOLO CANTA ALIAMENTO IN TRACTOR CANADA SERVICE	Hose mans	
	Cocau.	
agranacza nazemianomu, muostatural canaranas,	DAURACON EL	
Heighbonto control		
	38000498001	
	Homogramme El	18
	The Marchell	
CONTROLOGIAN SIL SECCES	Latingantas .	
was an increase and an analytic analytic and an analytic analytic and an analytic analytic analytic analytic and an analytic		
	No supplied	
annanan amaaan aan araa ahaa ahaa halaa h	Bocuperegu	27
	Brognouss.	
dato n uniberelli occurrun Vaccorrera nevacloru-		
име дуга и выговы. Разоказють подъ/ ячмень		
каниять най 30% калійную соль, усперфольять или		
селитру. Удейжиоть подъ городе, ченевис, вину		
MALLYY DEBLEMENT OF COCCOPION OF TAXABLE PARTIES	Larayon best	REAL PROPERTY.
Пока лежь и конолно казински и фосфорновие-		
одиневния в переда при селичества чилищем гедингры.	MITTH STATE OF THE	
ель кладуть ЗНК жаниную соль и сущервофать;		
		210

чис.	дни.
1	Четвергъ.
2	Пятница.
3	Суббота.
4	Воскресен.
5	Понедѣльн.
6	Вторникъ.
7	Среда.
8	Четвергъ.
9	Пятница.
10	Суббота.
11	Воскресен.
12	Понедѣльн.
13	Вторникъ.
14	Среда.
15	Четвергъ.
16	Пятница.
17	Суббота.
18	Воскресен.
19	Понедѣльн.
20	Вторникъ.
21	Среда.
22	Четвергъ.
23	Пятница.
24	Суббота.
25	Воскресен.
26	Понедѣльн.
27	Вторникъ.
28	Среда.
29	Четвергъ.
30	Пятница.
31	Суббота.
	аздничные и оисутственные

жирными цифрами.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Очистка сараевъ. Ремонтъ печей и веденіе построекъ. Поствъ, въ первой половинт мтсяца: ярсвой піпеницы, позднихъ сортовъ гороха, льна посадка картофеля и турнепса; во второй половинт мтсяца: ячменя, кукурузы, гречихи, свеклы. Посадка капусты, бобовъ, огурцовъ, тыквы, лука. Подетвъ травъ по ячменю. Производить двоеніе при черномъ парт, взметъ котораго произошелъ осенью. Проссденіе въ яровыхъ поляхъ полольныхъ бороздъ. Укатывать овесъ. Метать парт. Подвязывать хмть. Закладка лтсныхъ питомниковъ. Корчевать смолье. Втлить полотна, случать кобылъ. Отлучать поросятъ. Выгонъ на пастьбу скота при стойловомъ утреннемъ кормленіи. (Въ холодный туманъ скотъ не выгонять). Выставлять ульи.

Совъты по удобренію.

Подъ картофель кладутъ навозъ, добавляя къ нему 30% калійную соль и суперфосфатъ. Картофель требуетъ очень много кали, поэтому прибавленіе 30% калійной соли очень полезно даже на лучшихъ почвахъ. 30% калійная соль и навозъ слъдуетъ вносить недъли за 4—5 до посадки картофеля. Удобреніе огородныхъ овощей (капусты, огурцовъ, тыквы и лука) 30% калійной солью, томасшлакомъ и чилійской селитрой. Бобовыя удобряють 30% калійной солью и томасшлакомъ.

Подъ кормовую свеклу удобряють каинитомъ, суперфосфатомъ и чилійской селитрой.

— 1юнь. —	дни.	-one
Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ-	Четвергъ. Пятница.	1 2
. Очистка сараевъ. Ремонтъ печей и веденіе по-	Суббота	8
строекъ Посћањ въ первой половинћ мъсяца: дре-	Воскресен. Поподвави-	45
вой пшеницы, позднихъ сортовъ гороха, льна по-	Вторникъ. Среда.	6 7
садка картофеля и турненса; во второй половинъ	Чотвергъ Пятняца.	8 e
мъсяца: ячменя, кукурузы, гречихи, свеклы. Посадки капусты, бобовъ, огурцовъ, тыквы, лука. Подсъвъ	Суббота.	10
травъ по ячменю. Производить двоение при черномъ паръ, взистъ котораго произошелъ осенью. Прекс-	Воскресен.	11 12
дене въ провыхъ поляхъ полодъныхъ бороздъ. Ука-	Вторинкъ. Среда.	13
тывать овесь, Метать паръ. Подвязывать хмбль.	Четвергъ. Пятница.	15
Закладка лъсныхъ питоминковъ. Корчевотъ смолье: Бълить пологна, случать кобыль. Отлучать поросять.	Суббота,	.2.1.
Вытопъ на настъбу скога при стойловомъ угрениемъ	Воспресен.	18
кориления. (Въ холодный туманъ скоть не выгонять).	Вторникъ. Среда.	20
Выставлять ульп.	Четверга: Пятница. Суббота.	22 23 24
Совъты по удобренио:	Воскресен.	25
	Понедѣльи.	26
Подъ картофель кладуть навозъ, добавляя къ	Среда. Четвергь.	28
нему 30% калійную соль и суперфосфать. Карто- фель требуеть очень много кали, поэтому приба-	Пятница. Суббота.	30
вленіе 30% калійной соли очень полезно даже на лучнихъ почвахъ. 30% калійная соль и кавоум	ж. эмничице	
зучнихь почьках в эого калиная соль и навозы	здинчные и	770
тофеля Удобреніе огородных э опощей (капусты,	фбознаявны	
огурцовъ, тыкви и лука) 30% калійной солью томасшлакомъ и чилійской селитрой Бобовил уло-	ыми цифрами.	жири
бряють 30% калійной солью и томасшлакомь.	OMANAGON	pr o I
свеклу удобряють каннитомъ, суперфосфатомъ и	кормовую	470

Количества искусственных удобреній показаны въ конце календаря.

чилійской селитрой.

LING SH WELOHD.

aroil

	дни.
1	Воскресен
2	Понедѣльн
3	Вторникъ.
4	Среда.
5	Четвергъ.
6	Пятница.
7	Суббота.
8	Воскресен
9	Понедѣльн
10	Вторникъ.
11	Среда.
12	Четвергъ.
13	Пятница.
14	Суббота.
15	Воскресен.
16	Понедѣльн
17	Вторникъ.
18	Среда.
19	Четвергъ.
20	Пятница.
21	Суббота.
22	Воскресен
23	Понедѣльн
24	Вторникъ.
25	Среда.
26	Четвергъ.
27	Пятница.
28	Суббота.
29	Воскресен Понедѣльн

жирными цифрами.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Полоть ленъ, свеклу и пшеницу. Бороньба картофеля и окучиваніе его. Возка навоза и вспашка парового поля. Начинать сѣнокосъ. Косить клеверъ въ полномъ цвѣту. Косить сорныя травы по канавамъ полей и чистка канавъ. Уничтоженіе сорныхътравъ въ саду и огородѣ. Малярныя работы. Ремонтъ крышъ. Драть бересту и лыко. Холостить барановъ. Стричь овецъ при установившейся погодѣ и температурѣ въ 14°R.

Совъты по удобренію.

Возка навоза на паровое поле, прибавленіе къ навозу искусственныхъ удобреній. Поверхностное удобреніе слабо вышедшихъ яровыхъ поствовъ 30% калійной солью, суперфосфатомъ и чилійской селитрой, при этомъ необходимо обратить вниманіе на равномърное распредъленіе туковъ по полю; въ особенности на равномърное распредъленіе чилійской селитры, т. к. таковая обусловливаетъ полеганіе хлъбовъ. Корнеплоды, огородныя овощи, а также хмъль, кукуруза, въ случат необходимости, должны быть удобрены тъми же туками. Для поверхностнаго удобренія берутъ немного меньшее количество туковъ, чъмъ указано въ таблицъ. Удобреніе плодовыхъ деревьевъ (второй половиной) чилійской селитрой.

Замѣчаніе. Во избѣжаніе промедленія въ доставкѣ туковъ для озимыхъ посѣвовъ, слѣдуетъ озаботиться теперь же выпискою ихъ, т. к. въ слѣдующемъ мѣсяцѣ торговыя фирмы, обременен-

ныя порученіями, а часто всл'ядствіє недохвата вагоновъ, лишены возможности своевременно доставить туки, что не можетъ не отозваться на правильности прим'вненія искусственныхъ удобреній.

Поличества искусственныхъ удобреній показаны въ концѣ календаря.

пи — Поль. — «кланизатой коох-ожана» — двагала П

1046	2 Howard name
Нолоть жих, сводлу и пистапу. Бороньба кар-	Asad to 1.
нарового поля: Пачинать свискось. Косить клеверь	G Harmon
пр. полем парту. Мосить, сорим траны по кона- тему, полем и чистка кананъ. В инчтожене соримую	Lagradaou I &
травь вы салу и отородь. Малиралія работы. Гементу.	I successed 2
Crouse order upg veranossisments norde u ren-	1 12 Speak 1 12 Speakepes 1 1 13 Eswaman
	47000(3.34.1
Озвъты по удовренно.	1 15 Document
	1 Senguinal 11
	20 Thermone
PRODUCTIC CIAGO RETURNITATA ROBERTO ROCERORE 2015-	ETDOORS IN
трей, прв. этим необходимо поратить книмание на	S2 Buckfreefs. 1
- constraint on receipt another course somethousing	
bennera na paniontonice pacupentarque variacion	25 Courts
еслетов, т. к. таковая обуслованняють полимые каковик, порисилоды, отородикы овону, в также	1 24 Crossra
хибаь, кукуруза, въ случав необходимости, должин	
быть упобрены теми же тукоми. Изм. поверхност-	d. ,0000000 000 000 1
наго удобренія беругь немного веньшее комиче-	
konsultar (hommeron noque) anomyo), axamusu	
lloquita.	w SeinPrunemill
Santuania Bo asoftwania aponomicania na jo-	
CTARES TYRORS LIR CARRESTS HOCLEORS, CARRETS	инаваново код
одбогиться товерь же выписком ихъ, т. н. нь - сэтууюнсых мёслив торгорыя-фирме), обременен-	заправан пафрана.
-Hallimain tracking beautiful animas amount the	
а часто веледеные ведохвата наговоры, лишены ременью доставать туки, это ис можеть не отознаться	позножности своен
примънения инкустивенних в гробовний.	итоолабивафи ви
STOCKESHOWN FOR THE WAR IN HOUSE RESIDENCE	Figurations as

J 10 1 b.

чис.	дни.
1	Вторникъ.
2	Среда.
3	Четвергъ.
4	Пятница.
5	Суббота.
6	Воскресен.
7	Понедѣльн.
8	Вторникъ.
9	Среда.
10	Четвергъ.
11	Пятница.
12	Суббота.
13	Воскресен.
14	Понедѣльн.
15	Вторникъ.
16	Среда.
17	Четвергъ.
18	Пятница.
19	Суббота.
20	Воскресен.
21	Понедѣльн.
22	Вторникъ.
23	Среда.
24	Четвергъ.
25	Пятница.
26	Суббота.
27	Воскресен.
28	Понедѣльн.
29	Вторникъ.
30	Среда.
31	Четвергъ.
неп	аздиячные я рисутственные а обозначены ными цифрамя.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Приготовленіе полей подъ озимые посѣвы; глубокая вспашка парового поля и многократная бороньба. Уборка сѣна. Начать уборку озими. Окучиваніе картофеля. Заготовка сѣмянъ для посѣва озими. Полоть яровыя. Выбирать посконь изъ конопли. Культура болоть. Окулировка плодовыхъ деревьевъ. Роеніе пчелъ. Выкапывать и сушить отцвѣтшія луковицы. Садить землянику и клубнику. Отдѣлять ягнять отъ овецъ. Лѣтнее ягненіе овецъ. Скоть оставляютъ въ теплую погоду на ночевку на сухомъ пастбищѣ.

Совъты по удобренію.

Плодовыя деревья и кусты удобряють навозной жижей, прибавляя къ ней растворъ смъси 30% калійной соли 6—12 фунт., суперфосфата 8—14 фунт. и чилійской селитры 3—6 ф., составленный съ расчетомъ на 1 фунтъ удобренія 60—120 фунтовъ воды. Земляника хорошо оплачиваетъ калійное удобреніе, причемъ отъ примъненія послъдняго увеличивается не только урожай, но и улучшается аромать ея. Подъ землянику и клубнику пользуются слъдующей смъсью: на 1 погонную сажень гряды шириною въ 11/4 арш.—томасшлака 8 лотъ, 30% калійной соли 21/2 лота, чилійской селитры 4 лота, извести 1 лотъ. Или поливаютъ

растворомъ 1 лота указанной смѣси на ведро воды, причемъ поливку совершаютъ черезъ каждыя 2 недѣли до конца плодоношенія.

Количества искусственных удобреній показаны въ концѣ календаря.

атодац алынизатойнан Авугстъ.		
-дел ; надаен осново осново подагаетоми постави; г.эт-		
бойня венашка паропого поды и многопрагиан бо-	e manuficall.	
роньба. Гонка съпа. Начать уборку озими биу-		
виваніе партофеля. Заготовка сімнив. для носька-	Вескресов. Явинувания	8-1
- озими. Полоть провым, Выбирать посковь изъ во-	HITOPHEME.	
BORRER EVERTURA SOROTE ORVERDOURA BEOTOGRANDE	Lineage E	l or l
деревьеть. Роспіс пчель, Выконывать и сущить		
orestrania ayeonuu taanee senannuu u mark-	£300013.	3.1
нику. Отдълять лениць отв овень. Льтнее ягне-	Вескросоп: Понедалан	
records and the second	Bropaura Coesa	
на ночерну на сухомъ пастбијаћ.		17
	E POORINE	
Совъты по удобренио.		
-вован этопороду-ытуул и венеор мынороль-	Неорграфия: УПрисладия:	00
		28
F ной жижей, прийражи къ ней ръстроръ събси 30%.	Cpaga.	50-1
паліянов свля п—12 фунт, суперфосфата 8—14		02.1
фит. и чилиевой селитры 3-6 ф., составлен-		067
0\$1-03 комороду атиуф 1 вы диотогосор во 120	Воспросов.	27
филовь воды. Землянка кородю одзачиветь ка-	Honegtensu.	88
	rannaarii	22
эйное удобрене, причемь оть приминий послед-	Предв.	18
видьу, и он "Каропу онног он вотраничних отни-		
пастея ароздтв си Пода землятику и клубикку.	и эмприятьки	1921
mannaran 1 na mandan kamaratan materialan	MCXYCFHennikle	BENNOT
сажонь грады дириною ка 11/4 доп томасшаяка	простигара	
в поте 2014 каления соли 21 м поте, министи	тиведфат нема	AG MAR
ceastple 4 sors, sometre 1 sort. Has nosummers,	Andrew Control of the Control	
юта указаяной сибол на метро воды, причемы из-	. I awoqos	pacer.

Водичества некусствовних удоброній подичани зу конце календара.

явгустъ.

чис.	дни.
1 2	Пятница. Суббота.
3	Воскресен.
4	Понедѣльн.
5	Вторникъ.
6	Среда.
7	Четвергъ.
8	Пятница.
9	Суббота.
10	Воскресен.
11	Понедѣльн.
12	Вторникъ.
13	Среда.
14	Четвергъ.
15	Пятница.
16	Суббота.
17	Воскресен.
18	Понедѣльн.
19	Вторникъ.
20	Среда.
21	Четвергъ.
22	Пятница.
23	Суббота.
24	Воскресен.
25	Понедѣльн.
26	Вторникъ.
27	Среда.
28	Четвергъ.
29	Пятница.
30	Суббота.
31	Воскресен.
неп	раздничные и рисутственные и обозначены ными цифрами.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Посъвъ ржи (спустя 14 дней послъ послъдней вспашки). На холодныхъ почвахъ рожь задълываютъ бороною. На теплыхъ почвахъ—плугомъ. Въ сырую погоду задълываніе съмянъ производятъ всюду бороною. Кончать уборку озимыхъ и убирать яровые. Послъ уборки клевера на съмена боронить поле дочерна. Теребить, стлать и мочить ленъ. Косъба компостныхъ луговъ. Жать камыши для крышъ. Подръзывать усы у земляники и пересаживать молодую землянику. Подръзывать соты. Скотъ на ночь загонять въ хлъва. Выбирать племенныхъ пътуховъ. Сокращеніе послъобъденнаго отдыха для рабочихъ.

Совъты по удобренію.

Удобреніе туками парового поля. Къ навозу прибавлять каинить и суперфосфать; чилійскую селитру примѣняють какъ поверхностное удобреніе подъ рожь осенью, подъ пшеницу—весной послѣ бороньбы пшеницы. Каинить употребляють предпочтительно на легкихъ, 30% калійную соль на тяжелыхъ почвахъ. Продолжаютъ удобреніе плодовыхъ деревьевъ, которыя во время плодоношенія сильно поглощаютъ изъ почвы питательныя вещества, а главнымъ образомъ, удобреніемъ плодо-

выхъ деревьевъ предотвращается преждевременное опаденіе плодовъ Удобреніе клевера, послѣ уборки его, томасшлакомъ и каинитомъ.

Сентябрь. Перечень сельско-козийственных работъ. ахмицею умороду применяй двородной трого BIRGORY TORRESTOROGII CERREPOR CELLESTRE TORONIO REPRESENTA OCCURRONALISMO REPRESENTA вых в деревьевъ предотвращиется преждевременное опаденю изумовъ ANTONIO DE CONTRA DE CONTR

Колачаства понусственных удборейй поинзапы як пошть калейдары:

Сентябрь.

чис.	дни.
1	Понедѣльн.
2	Вторникъ.
3	Среда.
4	Четвергъ.
5	Пятница.
6	Суббота.
7	Воскресен.
8	Понедѣльн.
9	Вторникъ.
10	Среда.
11	Четвергъ.
12	Пятница.
13	Суббота.
14	Воскресен.
15	Понедѣльн.
16	Вторникъ.
17	Среда.
18	Четвергъ.
19	Пятница.
20	Суббота.
21	Воскресен.
22	Понедѣльн.
23	Вторникъ.
24	Среда.
25	Четвергъ.
26	Пятница.
27	Суббота.
28 29 30	Воскресен. Понедѣльн. Вторникъ.
неп	раздничные и рисутственные и обозначены ными цифрами.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Пахать жнивье, особенно на тяжелой почев и подъ посъвъ ярового картофеля. Подготовка клеверища подъ посъвъ овса, ячменя, бороньба вспаханныхъ клеверищъ. Уборка картофеля, свекловицы, капусты, отавы и овощей. Молотьба ржи, конопли. Копать ямы для весеннихъ посадокъ. Пересаживаютъ кустарники и деревья. Съять плодовыя съмена. Снятіе посадокъ съ окулированныхъ деревьевъ. Собирать березовыя съмена. Сръзать кочки и убирать камни на лугахъ. Корчевать пни. Переходъ къ сухому корму скота. Выяснение количествъ корма и опредъленіе, соотвътственно этому, количества скота на зиму. Прекращение выгоновъ. Откормъ птицъ и подсвинниковъ. Приведеніе въ порядокъ винокуренныхъ крахмальныхъ заводовъ. Починка соломенныхъ крышъ.

Совъты по удобренію.

Вывозка навоза и запашка его на поляхъ, предназначенныхъ для корнеплодовъ. Къ навозу полезно прибавлять каинить и томасшлакъ. Внесеніе туковъ подъ картофель. Орошеніе луговъ. Бороньба и удобрение клеверищъ гипсомъ или известью, а также (на легкихъ почвахъ) каинитомъ (на тяжелыхъ) 30% калійной солью и томасшлакомъ. Бороньба и удобреніе выгоновъ и луговъ томасшлакомъ, 30% калійной солью или каинитомъ, кислые, торфяные, сырые луга предварительно осущають и известкують. Для уничтоженія мха, луга вздирають острой бороной. На сухихъ замщеныхъ дугахъ съ легкою почвой, бороньбу не слёдуетъ примёнять, здёсь достаточно сильно удобрить лугъ. Если подъ озимь къ навозу не прибавлялись искусственные туки, то удобряютъ озими поверхностно, пользуясь для этой цъли по-

ловинными количествами 30% калійной соли, суперфосфата, а чилійскую селитру разсвивають подъ рожь осенью, подъ пшеницу весной.

	TE PACE OF	
пореждения по	RHY	
	Honogamen	
Пахать живне, особенно на тяжелой почек и	Brobensa	
подът посъть провиго картофели. Подготовка вле-		
- 11 Wanterfill amphorized a metally angeling allege	Leraearalt	
-gitos nostrados ferencas spesas a senor strar surados	Haranna, I	10
веринда йоги люсива опоа, комеци, борольба копа- ханныхъ длеверицъ. Уборка картофеля, свекло-		
вицы, канусты, отаны и овощей. Молотьба разд,		
вономии цонать имы для весениихъ посъдокъ Пе-	I leannganott	
реслапелоть кустарники и дерсвый. Съять плодовыя		
becomments with the present a Mehrana with the state of t		
при при поставания по до принципального при до при	Brothers	
ревыевъ Собирать березовыя съмена. Сръзать коч-		
Лереходы ка сухому корму скота, выпенено коли-	······	S. 10.5.
- minu attituditti atono findos fusos a sensas massalos		
ananaras athansaisa îl perisandite serananea.		
Отворив итицъ и подскиненкоръ. Приведеню въ по-		
рядовъ винокуреними крахиольныхъ заподовъ		
Think axion more expension by the control of the co		
dinagdony on urasso		
	Bacumorien.	
	- Sansagourit	
продиналистовки для пористологой. В памену	100 ACC	
полезво прибавлять каннить и томаспилакь. Вис-		
овніє тукова пода картофель. Орошеніе аугому, Бо- ровьов в удоченіе клекериць типсома пли ва-	arnow.	
постыю, а также (на легкихъ почвахъ) квинитомъ		
And Terresties 20% Karlinar coros w Tomol		
млакомъ. Боронеба и удобрение выгоновъ и путовъ	Honoghasm.	
THOUGHT H Gammo may amadeout a magnificat an alemana		
томасшинакому, 20% прайной солью или кании-		
томы, вислее, торфиные, сырые луга предвару		
DEAL SCHOOL SEED STOLEN STORES OF STREET		
EXE. AVI. BORDERS CORROLD DORGER BY STREET		
SEMIREDAKE AFFEKE OF BEKEND BOTHOR, DOPONEOV HE		
саблусть применять, забсь достаточно сильно удо	ьованциобо	
A ASSESSMENT AND	arramangara mare	nunia.
cromadory or may summer remains sommercount		
OR WIGH BOTE SOR ADRIVED OUTSONEDSON MUNES		
озина поверхноство, пользуись или этой итал по-	TEOM MICKERS	
padefusators norts gone occasio, nors unionang		
Mannette whole Menons award about a roundwared to		

дктябрь.

чис.	дни.
1	Среда.
2	Четвергъ.
3	Пятница.
4	Суббота.
5	Воскресен.
6	Понедѣльн.
7	Вторникъ.
8	Среда.
9	Четвергъ.
10	Пятница.
11	Суббота.
12	Воскресен.
13	Понедѣльн.
14	Вторникъ.
15	Среда.
16	Четвергъ.
17	Пятница.
18	Суббота.
19	Воскресен.
20	Понедѣльн.
21	Вторникъ.
22	Среда.
23	Четвергь.
24	Пятница.
25	Суббота.
26	Воскресен.
27	Понедѣльн.
28	Вторникъ.
29	Среда.
30	Четвергъ.
31	Пятница.
113 3	аздничные и
дни	обозначены

жирными цифрами.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Проведеніе и очистка канавъ по озимамъ. Уборка льна и конопли со стлищъ, уборка изъ мочилъ и сушка. Уборка картофеля и турнепса. Молотьба хлѣбовъ. Собираніе камней съ полей и луговъ. Постройка дорогъ; поправка крышъ, изгородей и мостовъ. Починка саней. Рубка дровъ. Уборка улей. Чистка клубничныхъ грядъ и закладка новыхъ грядъ подъ спаржу. Очистка деревьевъ отъ мха и лишаевъ и обмазываніе ихъ глиною съ навозомъ и известью. Окутываніе и пригибаніе къ землѣ растеній, боящихся холодовъ. Прорѣзываніе и просвѣтленіе лѣса. Подготовка бочарнаго лѣса. Собираніе желудей. Начало винокуренія.

Совъты по удобренію.

Унаваживаніе и вспашка огородовъ. Удобреніе туками (томасшлакомъ и каинитомъ) паровыхъ полей, предназначенныхъ подъ посѣвъ вики. Къ компосту полезно прибавлять каинить съ расчетомъ 30 фун. на кубическій аршинъ. Примѣненіе туковъ тоже, какъ въ сентябрѣ т. к. почва въ октябрѣ достаточно влажна и удобренія могутъ легко растворяться. Лучшее время удобренія туками (каинитомъ томасшлакомъ) полей подъ картофель. Удобреніе плодовыхъ деревьевъ и кустарниковъ

навозомъ и туками: (томасшлакомъ или суперфосфатомъ и калійными солями).

— Ноябрь. —	THE	
аторва ахыннаятойвают оподноо диагарый	Среда	2
Пророденте и очистка каналь по озощамъ. Уборка	Meraepra. Hiraniya. Ceccora.	1004
abita ii komonan isi eramubi yospisa nan noshab ii		********
сущка. Уборка картофеля и турненся. Молотьба	Hocsuscout.	
хатбонъ. Собираніе камней съ полей и туговъ	Propunce.	
Постройка дорога: поправка крытик, нагородей и мострик, Починка саней. Рубка дровь, Уборка	E PRODUKTAL	
таев. Частки возбинчимух трагь и закладка по-	(1/06070)	
выхъ грядь махь спарму. Очистка деревьевь отъ	поэбразосі Поподальн.	81
as countra exe oftonicondo a colorida a cod	- samudoter	3.1
навозомъ и известью. Окутываніе и пригибаніе къ	Terpeptal Hermona Caldorn	7
омаћ растоје опанкум коломик, фрорежните: и просићуланје леса, Подготовка бочајинаго леса:		
County of the Assistant Harano manogypomia	Docupecen. I Hamadana Raopaura. I Cpena. I Volumera.	812 CT 10
Сустин по удобрению.	Agreement Lygoots.	15
Уневодиления венашка отородовы. Удобреше Туками (томасшлаком», и каментомъ) паровыхъ	Воопресея: Понодълж.	85
ay water database aton actual and actual and actual	Bropners. 1	85
комросту полозно прибавлять канцить съ расчетомъ Ви фуде на кубическия аршина, Примънсцю ту	derappes, Harange	18
ловь тоже, какъ нь септябра т. к. почка къ	и финуали	Пра
атулом кінэфоду и важин онуотитод деректио	arstonaucasion	idnai
легио раствораться. Дучнее время удобренія туками	миненторо	
(каниватом томасциавомъ) полей подъ картофель.		
Удобреніе плодовыхъ деревьевъ и куставниковъ пи: (томпешьакомъ или суперфосфатомъ и кълій-		

ноябрь.

- day	
чис.	дни.
1	Суббота.
2 3 4 5 6 7 8	Воскресен. Понедѣльн. Вторникъ. Среда. Четвергъ. Пятница. Суббота.
9 10 11 12 13 14 15	Воскресен. Понедѣльн. Вторникъ. Среда. Четвергъ. Пятница. Суббота.
16 17 18 19 20 21 22	Воскресен. Понедѣльн. Вторникъ. Среда. Четвергъ. Пятница. Суббота.
23 24 25 26 27 28 29	Воскресен. Понедѣльн. Вторникъ. Среда. Четвергъ. Пятница. Суббота.
30	Воскресен.
непр	аздничные и оисутственные обозначены ыми цифрами.

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Покрытіе картофельныхъ и свекловичныхъ ямъ землею для защиты отъ мороза. Очистка луговъ и выгоновъ отъ кустарниковъ, камней и иней. Возка сѣна съ луговъ. Мять и трепать ленъ. Молотьба и продажа полевыхъ продуктовъ. Перелопачиваніе зерна въ амбарахъ. Борьба съ зерновою молью. Откармливаніе свиней. Заботы о сохраненіи птицы, ичелъ. Защита помѣщеній для животныхъ отъ холода.

Совъты по удобренію.

Способъ сохраненія навоза оказываетъ большое вліяніе на его составъ, а слѣдовательно и на его дѣйствіе. Въ настоящее время вполнѣ опредѣленно выяснено, что навозъ лучшаго качества получается при ежедневной вывозкѣ изъ подъ скота. Для стока жижи устраиваютъ особые желоба, по которымъ жижа отводится въ спеціальную непроницаемую яму. Жижу лучше отдѣлять, отводя ее по спеціально устроеннымъ желобамъ или смѣшивая ее съ торфомъ, для чего въ желоба всыпаютъ торфа (4 фунта на голову) и затѣмъ выгребаютъ на навозохранилище. Въ навозохранилищѣ всегда происходятъ потери навоза, обусловливающія пониженія его достоинства. Для предохраненія навоза

отъ потерь служитъ наилучшимъ средствомъ посыпка навоза торфомъ (до 3-хъ фунтовъ на голову "рогатаго скота). За неимѣніемъ же торфа, необходимо прибѣгнуть къ отдѣльному храненію твердыхъ и жидкихъ экскрементовъ.

TO THE MERCHANISM CO.	1,47+411 - 1111	
— Декабрь. —	LIHE	
леречень областо-позийственных работь.		
gan alaman, a dalam kepanyakan kerapan dalam	Crospra.	
Покрыте нартофельныхъ и свекловичныхъ вык	The Call Con	
in the control of the		
Bearen and Arthur of a moposa. Others arrows	Понедальн.	8
RESPONDED OTE RYCTAPHINGER, RANDER II DIEG. BOSE	L	
r od morall mais morania is mall passers no cuba	wadearon.	
chua es ayross. Mars u spenars asus. Monorsón u	B SHRWARII	TY
<u>iipoisesa holeriike nooryktoire. Hedelonasuraarie</u>	Cystore.	8.
верна въ въбарахъ. Ворьба съ верновою молью	L secretarion of	
ADDITION OF THE RESIDENCE AND A SECOND COMMENTS.	Honogapood Honor Tong	
innurn ninanagraa o urodak. Bannaa aliaminugarili.		
ето ажантония кит йінопідног стипай живоги	Cpogna	
	-dadoers)	SI
ZAVAVA.		i di
managers of the first	Cycooru.	
Constru no vaodonino		Las
	I nanch woll	
Опособы сохранения навоза оказываеть большо	Bropuncs.	
t-p		1.01
BARAME ES ETO COCTABA, A CATAORATEANO N HA ELO	angenra!	1 08
attentie. Et nacronnee menn enoint onpegalener	Harmena	
Commence A state of the Commence of the Commen		1
выновов, что навозъ дувшаго качества получается	Boergacen.	
non excurernon minoura uso nora crora Ilar cro	Laucesanoll	24
	Bropness	
ка жизия устранелоть особые желеба, по кото	Cpe10.	36
этоснов осущевациям взя вознамено сомы симы	Четвергь.	1.88
to the state of th	Суббота	
nasaya say, ahasy ayene orgrants, oraclas ce no		1
ciamunago men anadorom amanarogroy onarsipono	Bockpecer	08
ее съ горфомъ, для чего въ желоба веклають тор	-	
das a tatalitana ponene da a cio. Per a modular an an	и одинения	and .
da (4 gyara an rolosy) n sarana kurpeosiora B		
	OPENINSELDIANE	
	обозначаны	NHE
пскојать потер завоза, воусловливающая понц	апистории нам	

(до 3-хъ фунтовъ на голову "рогадаго скога). За неимбиленъ же торфа, необходино прибегнуть къ отдъльному хранецию твердыхъ-

м жиданув виспрементовъ

Декабрь.

чис.	дни.
1 2	Понедѣльн. Вторникъ.
3	Среда.
5	Четвергъ. Пятница.
6	Суббота.
7	Воскресен.
8 9	Понедѣльн. Вторникъ.
10	Среда.
11	Четвергъ.
12	Пятница.
13	Суббота.
14	Воскресен.
15	Понедѣльн.
16 17	Вторникъ. Среда.
18	Четвергъ.
19	Пятница.
20	Суббота.
21	Воскресен.
22	Понедъльн.
23 24	Вторникъ. Среда.
25	Четвергь.
26	Пятница.
27	Суббота.
28	Воскресен.
29 30	Понедѣльн.
31	Вторникъ. Среда.
	- opena
Пр	аздничные и
	оисутственные
	обозначены
жирі	ными цифрами

Перечень сельско-хозяйственныхъ работъ.

Молотьба хлібовь. Возка дровь, камней, кирпича, песка, щебенка и торфа. Рубка лъса. Починка старыхъ и заготовка новыхъ землевладельческихъ орудій. Чистка лісныхъ просікъ. Осмотръ сельскохозяйствен. построекъ и предохранение ихъ отъ проникновенія снъга. Откормъ птицы и скота. Наблюдение за содержаниемъ и правильнымъ кормленіемъ скота. Завздъ молодыхъ лошадей.

Совъты по удобренію.

Потребность полей для удобренія вообще, а въ частности въ навозъ вычисляется по продуктамъ будущаго урожая, при чемъ на помощь вычисленію берутъ среднія цифры, показывающія химическій составъ будущаго растенія и навоза. Такъ напр. при расчетъ на средній урожай картофеля въ 100 четвертей необходимо вернуть почвъ около

100 фунт. фосфорной кислозы,

250 азота.

280 " кали, для чего потребно:

1800 »

для полнаго возвращенія фосфорной кисл. 2500 п. навоза азота 1600 » кали

Поэтому въ большинствъ случаевъ будетъ полезно вывозить навоза только 1600 пуд. на десятину, а фосфорной кислоты и нелостающее количество

кали кополнять суперфосфатомъ и 30% калійной солью, что по 6 пуд. этихъ туковъ на десятину. Цифры. соотвътствуетъ приведеннаго примъра, красноръчивъе словъ доказываютъ, какое важное значение имъетъ примънение туковъ въ сельскомъ хозяйствъ.

Homestana Hospital California Parion Pario		- Tanggraph	NHL	Sup
2 Hospitals 3 Long to the part of the part	постандили работь	неречань саньско-хози		1.7%
Hereby He				
Actors Hermon Harmon H	нака дрокъ камиой кир-	M THOUSIN ROUSE		2
Востроем Видента ваготорка новых земпенах деменах деменах деменах просект. Осмога в построем просект. В построем построем просект. В построем построем просект. В построем просект. В построем просект. В построем просект построем просект. В построем в построем просект. В построем просект. В построем в построем в построем пос		a contradent contract of	II museum II	
Сустоства Вилиста от продукти от простроект и предустранения и предус	***************************************			
В Поседана оста произвиденени прогроска и предухранение их предухранение их произвидения сибле Откорул пунку поред 12 Пателия. 14 Воспросен полек беболу возолирал попада. 15 Сорда Потребность полей для удобрения пообще, а развидения по предухвания по предухвания по предухвания по предухвания предухвания предухвания предухвания предухвания предухвания при размент на средни удожда картофеди въ 10 серения при размент на средни удожда картофеди въ 10 серения при размент на средни удожда картофеди въ 10 серения при размент на средни удожда картофеди въ 10 серения при размент на средни удожда картофеди въ 10 серения при размент на средни удожда картофеди въ 10 серения при размент на средни удожда картофеди въ 10 серения при размент на средни удожда картофеди въ 10 серения при размент на при размент на предостава на предоставания предостава на предоста на предоставания предоста на предоставания предоста на предоставания предоста на предоставания на предоставания предоста на предоставания на предост			Cyafficing.	
В Попедава, Откандрация произвания построект и предражение их детовить откандация попедация попедация и предражения в предражения поружения попедация по удобрения поружения по предость полея для удобрения пообще, а развания построект по предость полея для удобрения пообще, а развания построект по предость полея для удобрения пообще, а развания построект по предость полея для предость на предоста построект построект построект построект построект построект построект по построект по построект по	anromoleizazoczn	di gatore nitygo axra	D	
В Вторинга Воспрости по правительной пакта. Отворят втирия и операти 12 Петенти. 14 Воспросен положе безору потругования порядительной порядительной порядительной порядительной порядительной порядительной порядительной пострости по положе на помощь вычисления пострости обудущиго урожен, при всемы пакры, попати и порядительной пострости по потробной пострости по попрабной пострости поправной поправ			a dispersion II	2
11 Четения Наблюденю за содержаність в правланили в пери по п				3.0
12 Починана 13 Починана 14 Починана 15 Починана			.0	
12 House and the problem and t				II
Поверения подвется под поверения по			Liavuanu,	12
На предвижа Потребность полед для удобренія пообще, а развитить предвити полед для удобренія пообще, а развитить полед для удобренія пообще, а развитить по продуктам по продуктам постоя обудущито удотомы на помощь вычисленів постоя обудущито удотомы и навози. Такъ напра потребно по предвитить по по предвитить по по предвитить по по по предвитить по	andpire announced.	ou ognánii cerona cuolus) <u></u>	
На нервика 17 Среда. 18 Неграния 19 Патрина 10 Патрина 20 Стоботе 19 Патрина 19 Патрина 19 Патрина 21 понуждая 22 Понуждая 22 Понуждая 23 Понуждая 23 Понуждая 24 Понуждая 25 Понуждая 26 Патрина 27 Понуждая 28 Патрина 28 Патрина 29 Патрина 29 Патрина 20 Патрина 21 Патрина 22 Патрина 23 Патрина 24 Понуждая 25 Патрина 26 Патрина 27 Патрина 28 Патрина 28 Патрина 29 Патрина 29 Патрина 30 Патрина 30 Патрина 30 Патрина 30 Патрина 30 Патрина 40 Патри				
Потребления положения положения пообще, и развительной принення пообще, и развительной посторы по продуктам будущим по продуктам посторы поставь будущим порторы и помары вычислены при реализа будущим поставь будущим посторы и поставь будущим посторы и поставь будущим посторы и поставь будущим посторы и п	улобренцо.	оп ытакоЗ		
17 Ореда. 18 Четибога 19 Патемия. 20 Остобога 20 Остобога 21 Вострости беру за средова при чема на помощь вычисленій контрости. 22 Вострости беру за средова при чема на помощь вычисленій контрости. 23 Потобога 24 Острости при разлет на средній урожай картофеди въ 100 до Патобога 25 Патобога 26 Патобога 27 Потобога 28 Пострости при разлет на средній урожай картофеди въ 100 до Патобога 28 Пострости четнортей исобходино вериуть начай около 29 Патобога 20 П				
18 Загадина усотности на развоза дарживатоти по продуктами предоста образува с предоста по продуктами предоста по потребно: 28 Поскратива 280 в кали для чето потребно: 29 Поскратива 280 в кали для чето потребно: 31 Среда для полици пописана фосформов каса 2500 в предоста по пре	ra o sindoon shaabay a	Horsefinoers model an		
20 Стобота Обудущито урожая, при чемъ на помощь вычнесиення			Terment I	l is
Proposed Services Contract Con	кмекиудори он изгонизив	Mar aganta an mioneral	Harmana I	1.0
21 Horsporen. 22 Horsporen. 23 Propage. 24 Corte. 25 Horsporen. 25 Propage. 26 Corte. 26 Corte. 27 Corte. 28 Horsporen. 29 Horsporen. 20 Horsporen. 20 Horsporen. 20 Horsporen. 20 Horsporen. 20 Horsporen. 20 Horsporen. 21 Description. 22 Horsporen. 23 Horsporen. 24 Horsporen. 25 Horsporen. 26 Horsporen. 27 Horsporen. 28 Horsporen. 29 Horsporen. 20 Horsporen. 20 Horsporen. 20 Horsporen. 20 Horsporen. 20 Horsporen. 21 Horsporen. 22 Horsporen. 23 Horsporen. 24 Horsporen. 25 Horsporen. 26 Horsporen. 27 Horsporen. 28 Horsporen. 28 Horsporen. 28 Horsporen. 28 Horsporen. 28 Horsporen. 28 Horsporen. 29 Horsporen. 20 Hor			Crosses w 6	
Регориять будущего растения и навози. Такъ напри де пределения и навози. Такъ напри де пределения при расчет на средний урожнай картофеди въ 100 де пределения поряд около 20 десерости. 28 десерости 250 десерости. 280 десерости. 31 Среда. 32 десерости деле подребно: 32 десерости деле подребно: 33 десерости деле подребно: 34 десерости деле подребно: 35 десерости деле подребно: 36 десерости деле подрежно по				
Per Brighton Rectars of Comments in cocapies in the Bull 25	UNDOSUMUX RITHORSTOCKUS	1 Baddaub ministra an ida		12
HPR PROPERTY HE OPENHALL HEADTON HEADT		нотоки одинукуй анилос	19 1 management	
Personal Relations and the management of the state of the				
26 (Патакова 28 Восквотов 28 Восквотов 28 Восквотов 28 Восквотов 28 Восквотов 28 Восквотов 30 Восквотов 31 Среда 32 Восквотов 33 Среда 34 Среда 35 Восквотов 36 Восквотов 37 Восквотов 38 Восквотов 4 Восквотов 5 Восквотов 5 Восквотов 5 Восквотов 6 В	301 са ввофотфыя выкору	bu basher, us cheruin	H STREET	
27 Cyotoria 250 a 2202. 28 Rain Min Sero norpedno: 28 Rain Min Sero norpedno: 280 main	ornan danon arvue			
28 Hockpoken 30 Brighoule 31 Crocia 4280 g raim aim sero notrochio: 31 Crocia 4280 g raim aim sero notrochio: 43 Crocia 440 g raim sero aim	***************************************			
TO Proposition 31 Crosts 32 Crosts 430 grandenia shochoored rice 2500 grandenia shochoored rice 2500 grandenia shochoored rice 2500 grandenia shochoored rice 2500 grandenia	HEROTORE MORICOS	and said not		
30		250 : 3301		
The model of the state of the s				
для подпист попараментя фосмоствой виса 2500 м лицо- прациимного и з з дами 1600 м з дами 1800 м з	. для чего потрооно:	HIGH W UGS		
Повторования в размента в 1600 в в политичения в политическа в 1800 в в политическа в	полной кисл. 2500 и инист	nomine posposmenia doc	OUT TO SELECT THE SECOND	1.0
дея обсываем на выполнитель случает будеть нолезником пороже выполны полько 1600 пул. на десятину варожно пороже выполны полько 1600 пул. на десятину				
дее обсениения вы больнинства случаета будеть нолезнаем деет вы десятина. възодие воличество фосформов пислем на десятина.			n samenna	eng El
ведоктающее количество фосформей кислоты	e e 0081	Man	E	
атокона вонцофооф онтогнион овновическая	случаета будеть полезно	датэничисод ча Аколео	П	
	то динтирования делиния в	EDUCARTE REGIONAL TORRES	II. Lang dan an	
		OSTONERIOS OSTUDISTORIO	R.	
and the same of a section of the same of t				
та доста доводна 2002 в принциперации и подпата подпата				
соответствуеть по 6 иуд, этихь туковь на десятину. Нифры	марин десятину. Нифры	6 HYL STREE TYROT	on grayarar	
	HARM	no and the supplemental state of the supplem	renda arrana	oaygu
важное записнів имветь примъненіе туковь въ сельскомъ холийстві	вы сельскомы хозийства.	веть приманеніе туковъ		

0 минеральныхъ удобреніяхъ.

на 100 ч. фоброри, кисл. на навоза прихолется 510 ч. пли у 474 ч. плота

в длога, которые растене не вежеть использовать всеблегии исдостатка

фосфораци вислочи.

- 1001 - c

Каждый хозяинъ-практикъ и безъ всякихъ агрономовъ хорошо знаетъ, что, какъ бы его земля хороша бы ни была, но если на ней нъсколько лътъ подрядъ съять рожь, овесъ да картофель, не давая ей отдыха и не удабривая ее время отъ времени навозомъ, то земля истощится и хлъба перестанутъ родиться.

Но зная это, онъ все-таки не имѣеть яснаго понятія о томъ: почему же хлѣбъ перестаеть родиться: потому-ли, что онъ взяль изъ земли урожаями всѣ необходимыя для хорошаго роста хлѣбовъ питательныя вещества, или только одинъ изъ нихъ, а другихъ очень мало. Не знаетъ такой хозяинъпрактикъ и другого, не менѣе важнаго обстоятельства: сколько и когда нужно класть навоза, чтобы получить наибольшій урожай и можно-ли навозъ, въ случаѣ нужды замѣнить другими удобреніями?

Хозяинъ обыкновенно держится старинной, но върной поговорки «вали навоза больше». Но навоза почти ни у какого хозяина не бываетъ такъмного, чтобы «валить его» сколько слъдуетъ. По этимъ причинамъ хозяину не мѣшаетъ познакомиться съ искусственными удобреніями, которыя при нѣкоторыхъ условіяхъ вполнѣ замѣняютъ навозъ.

Сельско-хозяйственная наука выяснила, что для произростанія растеній почва должна заключать цёлый рядь минеральныхь веществь: фосфорную кислоту, кали, азоть, известь, магнезію, желѣза, сѣрную кислоту и, если въней не окажется хоть одной составной части этихь веществь, то растеніе не будеть развиваться и скоро погибнеть; отсюда видно, что замѣнять одно вещество другимъ нельзя. Какъ показывають изслѣдованія — въ полуторахъфунтахъ золы, полученной при сжиганіи 100 фун. зеленаго овса оказывается кали три четверти фунта, фосфорной кислоты четверть фунта, извести, магнезіи, желѣза и сѣрной кислоты всего около полфунта, и кромѣ того улетучивается при сжиганіи овса азота около полфунта. Какъ видно, овесъ береть изъ почвы не одинаковое количество всѣхъ веществъ, однихъ больше, другихъ меньше, и какъ у овса, такъ и въ золѣ другихъ полевыхъ и луговыхъ растеній главное мѣсто занимаетъ кали, фосфорная кислота и азотъ.

Между тѣмъ въ почвѣ происходить какъ разъ на оборотъ: въ ней гораздо больше извести, магнезіи, желѣза и сѣрной кислоты и очень мало кали, фосфорной кислоты и азота, т. е. тѣхъ веществъ, которыхъ растенію требуется много, тѣхъ то и не достаетъ. Навозъ, который нами вывозится на поля, содержить въ себѣ все тѣ же вещества, которыя мы находимъ въ растеніяхъ и почвѣ, т. е. азотъ, кали и фосфорную кислоту, но удобряя почву однимъ навозомъ, мы предоставляемъ нашимъ полевымъ растеніямъ недостаточное количество фосфорной кислоты, или вносимъ въ почву излишекъ кали

и азота, которые растеніе не можеть использовать вслѣдствіе недостатка фосфорной кислоты.

Пояснимъ это цифрами, полученными въ научныхъ лабораторіяхъ:

на 100 ч. фосфорн. кисл. въ навозѣ приходится 510 ч. кали и 474 ч. азота

» 100 » » « картофелѣ » 570 » « 260 » «

» 100 » « « злакахъ » 62 » « 225 » «

(рожь, ишеница)

» 100 » « бобовыхъ » 172 » « 636 » «

Эти данныя показывають, что при одномъ удобреніи навозомъ, напр. подъ картофель, мы даемъ растеніямъ слишкомъ мало кали и излишекъ азота, который картофелемъ использованъ быть не можеть, вслѣдствіе недостатка кали и фосфосной кислоты. Поэтому цѣлесообразно и выгодно прибавить въ такихъ случаяхъ къ навозу кали и фосфорной кислоты. Послѣднія мы пріобрѣтаемъ въ формѣ искусственныхъ удобреній, называемыхъ также минеральными, такъ какъ они добываются изъ разныхъ минеральныхъ солей, шлаковъ и проч.

Главныя изъ минеральныхъ удобреній, содержащихъ фосфорную кислоту суть суперфосфать и томасшлакъ; кали — каинить и 30°/о калійная соль; Суперфосфать, всыпанный въ почву сразу даеть себя знать: молодые

Суперфосфать, всыпанный въ почву сразу даеть себя знать: молодые всходы растеній быстро поправляются, сильно кустятся, дёлаются сочными, листья становятся темнозелеными и урожай оказывается превосходнымъ. Его кладуть на дес. пуд. 12—26 за недёлю до посёва и задёлывають бороною.

Томасшлакъ дѣйствуетъ медленнѣе, чѣмъ суперфосфатъ, но дѣйствіе его продолжительнѣе—2—3 года; примѣняется подъ озимые, на лугахъ и почвахъ кислыхъ. Его кладутъ на дес. 20—36 пуд. недѣлю до посѣва и задѣлываютъ желѣзною бороною.

Каинить представляеть минераль самыхь разнообразныхь цвътовъ и въ размолотомъ видъ идеть на удобреніе полей и луговъ. Каинить употребляють на легкихъ почвахъ подъ слъдующія растенія: оз. пшеницу, овесъ, ячмень, кормовую свеклу, бобовыя, клеверъ, вику и на сухихъ не кислыхъ лугахъ; вносять его пудовъ 26—36 на дес. недъли за 3—4 до посъва, а подъ яровыя лучше съ осени и задълываютъ бороною.

 $30^{\circ}/_{\circ}$ калійная соль получается при переработкѣ сырыхъ солей въ концентрированныя. Ее употребляютѣ предпочтительно на тяжелыхъ почвахъ, подъ рожь, картофель и на кислыхъ лугахъ. Подъ картофель $30^{\circ}/_{\circ}$ калійную соль вносятъ недѣли за 4 до посадки; подъ рожь — недѣли за 1-2. На дес. кладутъ пудовъ 6-8 и задѣлываютъ тяжелой бороной.

Чилійская селитра — сврая соль, содержащая азоть въ легко усвояемой растеніями формв. При удобреніи селитрой поступають такь: одну часть ее (2—3 пуд. на дес.) разсввають вмвств съ свменами и задвлывають бороной, другую (2—3 пуда) разбрасывають послв того, какъ появились всходы. Конечно, во второмъ случав задвлывать порошокъ ничвмъ не приходится. Его оставляють открытымъ: пойдуть дожди, селитра растворится и проникнеть къ корнямъ растеній.

Правила при закупкъ искусственныхъ удобреній.

При покупкѣ искусственныхъ удобреній необходимо требовать отъ продавца извѣстной гарантіи; такъ при закупкѣ чилійской селитры слѣдуетъ обращать вниманіе на содержаніе въ ней азота и отсутствіе хлорнокислаго кали, который уже въ количествѣ 1—2% отравляетъ растенія. При покупкѣ томасшлака обращать вниманіе на количество фосфорной кислоты, растворимой въ лимонно-кисломъ амміакѣ и на степень размола его. 75% всей пробы щлака должна проходить черезъ сито № 100, діаметръ отверстія котораго 0,2 м/м. Растворимость общей фосфорной кислоты шлака въ лимонно-кисломъ амміакѣ должна быть 80%.

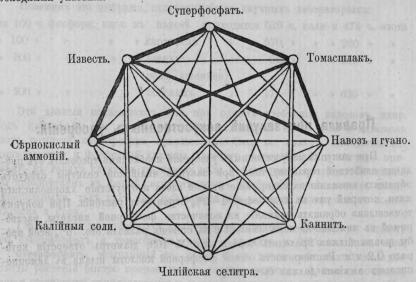
При покупкѣ суперфосфата слѣдуетъ обратить вниманіе на % растворимой въ водѣ фосфорной кислоты. Слѣдуетъ всегда пріобрѣтать высокопроцентный томасшлакъ и суперфосфатъ, т. к. высокопроцентный тукъ лучше дѣйствуетъ и единица фосфорной кислоты обходится въ немъ дешевле, чѣмъ въ низкопроцентномъ тукѣ.

При покупкѣ каинита или 30% калійной соли слѣдуетъ освѣдомиться откуда пріобрѣтены продавцемъ предложенныя соли. Соли, пріобрѣтенныя продавцами отъ Стассфуртскаго Калійнаго Синдиката вполнѣ соотвѣтствуютъ ихъ назначенію; каинить содержитъ 12,8% К2О (гарантируется 12,4%), 30% калійная соль—30,6% К2О (гарантируется 30,0%). Далѣе слѣдуетъ пользоваться солидными торговыми фирмами, которыя принимаютъ отвѣтственность за доброкачественность отпускаемаго ими продукта и въ случаѣ желанія заказчика, ири выпискѣ большихъ партій, даютъ безплатный анализъ отпускаемаго тука.

Правила при смѣшиваніи искусственныхъ удобреній.

Внося въ почву различныя удобренія, хозяину не рѣдко бываеть выгоднымь вносить ихъ одновременно, тщательно перемѣшавъ ихъ до посѣва. Однако не всѣ искусственныя удобренія можно смѣшивать безъ ущерба другь съ другомъ. Иногда при смѣшиваніи вызываются химическіе процессы, вредно отзывающієся на дѣйствіе того или другого удобренія.

Приведенный ниже рисунокъ даеть хозяину въ этомъ направленіи необходимыя указанія.



Удобренія, соединенныя одними тонкими линіями, возможно смішивать всегда.

» двойными тонкими линіями, возможно смѣшивать не посредственно передъ ихъ разсѣвомъ.

» толстыми линіями, нельзя смёшивать другь съ другомъ.

orsingatomicio da telicipio roco dan motoro vias pentili

Таблица примъненія удобренія.

Многочисленные опыты, произведенные не только заграницей, но и у насъ въ Россіи, которыми удалось достигнуть хорошихъ и соотвѣтствующихъ цоставленной цѣли результатовъ, дали рядъ данныхъ, на основаніи которыхъ составлена таблица (см. таблицу приложен. на послѣдней стр.). Однако указанныя въ ней нормы нельзя принимать за готовые рецепты: это не болѣє, какъ данныя, на основаніи которыхъ каждый хозяинъ при мѣстныхъ хозяйственныхъ условіяхъ, путемъ опыта можетъ опредѣлить наиболѣе подходящее удобреніе для своихъ полей.

Во всёхъ тёхъ случаяхъ, когда мы наталкиваемся на недостатокъ токъ извести въ почвъ, мы должны пополнить этотъ недостатокъ путемъ внесенія въ почву негашеной извести въ количествѣ 60—200 пуд. на десятину. Нужно помнить, что отъ присутствія извести въ почвѣ зависить дъйствіе остальныхъ туковъ на урожай растенія.

or ibrious, lingiga libit exclusionally merchanical inchine and the color of the co

Опытъ удобренія КАРТОФЕЛЯ г-на Набритсонъ, Лифляндской губ., на супесчанной почвъ.



Удобреніе на десятину. Неудобренная. Суперфосфата . . . 24 п. 30% калійной соли . 12 »

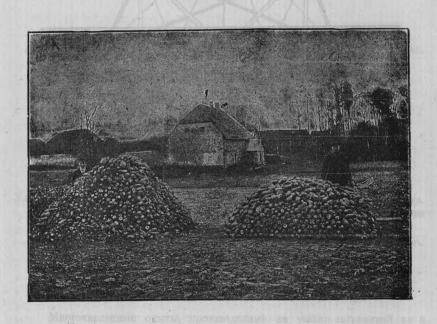
Урожай съ десятины.

270 пуд.

405 пуд. клубней.

Yoursh or

Опытъ удобренія Кормовой СВЕКЛЫ фонъ-Анрепъ, им. Лаценгофъ, Лифляндской губ. на суглинистой почвъ



Удобреніе на дес.

Чил. селит. 101/2 п.

30°/о к. сол. 18 »

Томасшл. . 18 »

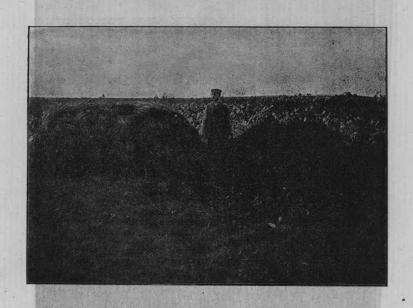
Неудобрена

Урожай съ дес. свеклы.

3465 пуд

2160 пуд.

Опытъ удобренія суходольнаго ЛУГА г-на Филимонова, Порховского увзда.



Удобреніе на десятину. Томасшлака . 30 п. Неудобрена. 30°/о к. солн. 6 »

Урожай съ десят. свна.

155 пуд. 30 фун.

56 пуд. 10 фун.

Опытъ удобренія ОВСА г-на Лензу, Петербургской губ., на суглинистой почвъ.



Общій видъ НЕУДОБРЕННОЙ делянки.

Урожай съ дълянки	Зерна.				7	пуд.	35	фун.
въ 120 кв. саж.	Соломы				11	>	10	>>

Опытъ удобренія ОВСА г-на Лензу, Петербургской губ., на суглинистой почвъ.



Общій видъ УДОБРЕННОЙ дълянки.

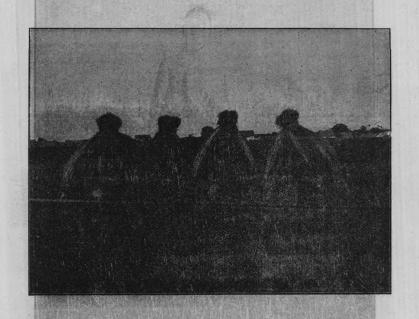
Удобреніе на десятину.

Суперфосфата . . 24 пуд. $30^{\circ}/_{\circ}$ калійн. соли. 12 » Чилійск. селитры 6 »

Урожай съ дълянки Зерна 19 пуд. 10 фун. въ 120 кв. саж. Соломы 21 » 30 »

Опыть удобренія ОВСА г-на Лензу, Петербургской губ., на суглинистой почвъ.

Опытъ удобренія озимой РЖИ г-на Филимонова, Порховского увзда, на суглинистой почвв.



Урожай съ НЕУДОБРЕННОЙ дълянки.

Урожай съ	Зерна	55 пуд.
десятивы.	Соломы	09 »

Trouse to strange Topic

Cynepdocdern : 21 nyl.

Опыть удобренія возимой РЖИ Г. на Филимонова, Порховвдей уского увада, Пна суглинистой почвв. вн-



урожай съ УДОБРЕННОЙ делянки.

Удобреніе на десятину.

Суперфосфатантя о 24 пудсточ У

30°/о калійн. соли . 6 »

Чилійс. селитры . 5 »

Урожай съ десятины. Зерна 120 пуд. — фун.

Соломы 242 » 20 »

опытъ удобренія КАПУСТЫ на торфянистой почвѣ г-на Балласъ, Полюстрово, Петербургск. уѣзда.



Общій видъ НЕУДОБРЕННОЙ делянки.

Segnet 120 nys. - drys.

Опытъ удобренія КАПУСТЫ на торфянистой почвъ г-на Балласъ, Полюстрово, Петербургск. уъзда.

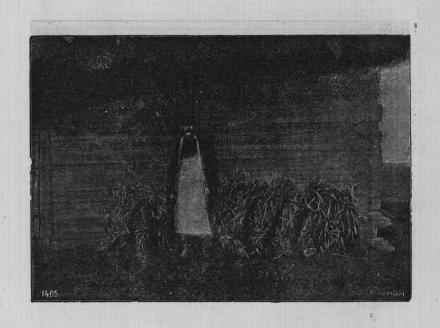


Общій видъ УДОБРЕННОЙ делянки.

Удобреніе на дес.

Суперфосфата . . . 24 п. — ф. 30°/о калійной солп. 7 » 20 » Чилійской селитры. 2 » 20 »

SEVER MOROGER CATTO THE TOPOGRAPHOTON TIMES Опытъ удобренія ЯЧМЕНЯ г-на Николаева, дер. Калитино, Петербургской губ.



Удобреніе на дес.

Неудобренная. Суперфосфата. Суперфосфата. . . 24 п.

50% калійной соли . 6 »

Чилійской селитры . 5 »

Урожай съ Зерна: 107 п. 20 ф. 144 пуд. 20 фун. Соломы: 90 » — » десятины

120 »

Урожай съ десятины. . .

Изданія

Агрономическаго Бюро

и журнала «Раціональное Удобреніе».

1.	Важнъйшія искусственныя удобренія и ихт примъненіе въ			
	сельскомъ хозяйствъ. Шаллеръ (изд. Тентелев. завода)	50	K.	
2.	Илакать «Опыть удобренія брюквы»	10	K.	
3.	Коллективные опыты съ искусств. удобреніями въ крестьянск.			
	хозяйствъ Псковской губ	3	B.	
4.	Какую пользу приносить минер, удобрение	5	K	
5.	Плакать «Переходъ питательныхъ веществъ въ пшеницу.	10	K.	
	Настольный календарь с. х за 1907 г	8	K.	
7.	Какъ узнать хозяину, чемъ лучше удобрить почву («Про-			
	грамма опытовъ»)	5	K.	
8.	Плакать «Искусств. удобренія и правила ихъ примѣненія»	30	R.	
9.	Что дёлать хозяину для улучшенія луговъ (на глянц. бумагѣ	15	K.	
5.	на простой	10	K.	
	(брошюра съ иллюстраціями)		***	
10.	«Раціональное Удобреніе» за 1906 г	75	K.	
	» «въ переплеть». 1 р.			
11.	» 3a 1907 r			
	» » «въ переплеть». 1 р.	30	К.	
12.	О примънении удобрений въ лъсоводствъ	- 11	К.	
	re toinsauloseen a nichaerora an tabeth Rallot		n	

Означенныя цѣны указаны безъ пересылки.
При выпискѣ болѣе 100 экз., пересылка за счетъ Бюро.
Земскимъ Управамъ, сельско-хозяйств. обществамъ и перепродавцамъ скидка въ 25°/о.

ПОЛЕЗНОЕ ПОСОБІЕ ДЛЯ НАРОДНЫХЪ ЧТЕНІЙ СВЪТОВЫЯ КАРТИНЫ.

иллюстрирующія результаты русских опытовь сь минеральными удобреніями, можно пріобретать черезь Агрономическое Бюро. Полный комплекть состоить изъ 24 картинь, изображающих результаты опытовь съ хлёбами, корнеплодами, овощами и плодовыми деревьями.

УВЕЛИЧЕННЫЯ ФОТОГРАФІИ

результатовъ опытовъ съ искусственными удобреніями можно получать за умѣренную плату въ Агрономическомъ Бюро. СПБ., Морская 4.

Принимается подписка на 1908 г.

"Гаціональное удобреніе"

Ежемъсячныя * * * Иллюстрированныя * * * Извъстія

Агрономическаго Бюро для распространенія раціональнаго искусственнаго удобренія въ Россіи (3-й годъ изданія).

Журналъ посвященъ разработкъ вопросовъ, касающихся правильнаго примъненія удобреній въ сельскомъ хозяйствъ (полеводствъ, огородничествъ и садоводствъ) для этого помъщаются:

1. Спеціальныя экономическія и техническія статьи по названному отдёлу сельскаго хозяйства.

2. Статьи рефераты по научнымъ сельско-хозяйственнымъ работамъ, находящимися въ связи съ назначеніемъ журнала.

3. Обзоръ сельско-хозяйственной литературы.

4. Библіографія.

5. Отвъты на вопросы о примъненіи удобреній.

6. Объявленія.

ПОДПИСНАЯ ЦЪНА: съ доставкою и пересылкою: въ годъ 1 руб. 50 коп; 1/2 года-80 коп.

Гг. земскимъ и правительственнымъ агрономамъ, народнымъ учителямь, а также мелкимь землед фльцамь — подпис-

ная цвна уменьшается на 30%/0.

Плата за объявленія: за 1 строку петита въ концъ текста 20 коп. Рукописи, подписка и объявленія принимаются въ редакціи: С.-Петербургъ, Морская 4.

Присланныя статьи, по усмотренію редакціи, могуть быть изме-

нены. Статьи оплачиваются, она дангова водин итвогосо итменном

Пробный № высылается за 5-ти копъечную марку. Въ конторъ редакціи имъются полные комлекты "Раціональнаго Удобренія" за 1906 и 1907 годы; стоимость ихъ: 1906 г. — 75 коп. въ переплетъ — 1 рубль.

1907 г. — 1 рубль, въ переплетъ — 1 руб. 30 коп.

Отвътственный редакторъ Агрономъ Ф. К. Вальта.

				Количество удобреній на 1 дес. въ пудахъ.								
Pa	стенія.	Почва.	Основное удобреніе.	K a	л и.	Фосфорна	Азотъ.					
			удоореніе.	Каинить и	ли 30°/ ₀ калій- ная соль.	Томасовъ и	Чилійская селитра,					
Озимыя.	Пшеница		(Навозъ		0— 3	6—10	6—8	0— 3				
Озимыя.	ппеница	Глинистая	Везъ навоза	-	3— 4	12—30	10—28	3— 5				
		Суглинистая	Навозъ	6—12 8—20	3— 4	10—20 20—30	6—16 16—28	0— 3 3— 5				
»	Рожь	Глинистая	∫ Навозъ		0-3	6—10	6-8	0— 3				
			Везъ навоза		3— 4	12—30	12—28	3— 5				
		Средне-суглинистая .	Навозъ	6—12 15—24	3— 5 5— 6	12—20 20—30	6—16 16—28	0— 3 3— 5				
The second		Легко-песчаная	{ Навозъ	8—24	_	10—20	6—16	0— 3				
Яровыя.	Ячмень (солод.)	Суглинистая	Везъ навоза	24—32	6 -8	20—30	18—28 6—18	3-5				
»	Ячмень (шестер.)	Легко-суглинистая и				10—20		0— 3				
»	Овесъ	песчанистая	» »	20—26	6— 8	10—20	6—18	3— 5				
		Суглинистая	» »	8—20	0— 3 3— 6	12—24 24—30	12—24	3— 6 3— 6				
		Песчанистая и тор-		0—20		24—30	20—28	5— 6				
*	Пшеница	фянистая	» »	20—26	6— 8·	24—30	- 10 00	3— 6				
		Суглинистая	» »	8-20	3— 4 3— 6	12—30 20—30	10—28 16—28	3— 5 3— 5				
-	Рожь	Глинистая и суглин		0—20	3— 4	20—30	16—28	3-5				
		Песчанистая		2 4—32	6—10	20—30	16 28	3— 5				
10	T0		(Навозъ		6—10	12—20	6—12	0— 3				
Клубненосн.	Картофель	Суглинистая	Безъ навоза	-	10—18	24—30	20—28	3— 5				
»	Кормовая свекла, рѣпа, брюква	Суглинистая и суглинисто-песчаная	» »	24—32	6—10	20—30	16—28	3— 5				
Техническія.	Ленъ и конопля	Суглин. и бог. песч	» »	24—32	6—10	20—30	16—28	2-4				
Масляничн.	Рапсъ, сурѣпица и макъ.	Суглинистая	» »	24—32	6—10	20—30	16—28	3— 5				
Бобовыя.	Конскіе бобы	Глинистая	{ Навозъ Везъ навоза	6—12 20—30	3— 4 6—10	10—25 6—20 20—30 18—28		- 0- 3				
			(Навозъ	6—12	0—10	20—30 18—28 10—25 8—20		_				
» Кормовыя	Горохъ, вика и чечевица.	Суглинистая	Везъ навоза	20—30	6—10	20—30	1828	0— 3				
травы.	Красный клеверъ и люцерна	Глинистая и суглин.	-	12—28	4— 9	12—28	12—26	-				
»	Шведск. и пунц. клеверъ.	Супесчаная		18—32	-	20—26		-				
»	Смёсь разн. травъ.	Суглин. и супесчаная.	= 1	24—32	6—12	20—30	20—28	0— 3				
Лугъ.	Луга	Суглин. и супесчаная.	-	18—30	6—10	20-30	18—28	(0-,3) 1)				
		Торфянистая	-	20—36	8—12	26—36	-	-				
Пастбища.		Глинистая и суглин Торфянистая		12—20 20—28	4— 6 6— 9	16—24 16—24	12—20	(0-3) 1) $(0-3)$ 1)				
Огородныя.	Кануста (бёлая, красная,	горфинистан	— (Безъ навоза	<u> 20—</u> 26	6— 9 10—20	36—50		10—15				
отородини.	цвътная кудрявая и розовая)	Огородныя земли и вл. луговая	Навозъ	0—28	8—10	28—36	-	6—10				
»	Огурцы	_	Навозъ около 1800 п. Безъ навоза	18—28	6— 9 9—10	30—38 36—40	-	4— 6 6—10				
	Voussée		(Навозъ	24—36	9—10 8—12	30—36		4— 8				
*	Кольраби, салать		Безъ навоза	_	10—15	36—40	-	6—10				
>	Сельдерей, морковь, кр. свекла, брюква	-	Навозъ	- 3	10—12	30—36	-	6—10				
>	Фасоль	_	»	• * -	12—15	36—40		4— 6				
>	Лукъ		• • • • • •	-	10—12	28—32		6— 8				
>	Земляника и клубника.	-	,		2) 2— 3 лот.			2) 3— 5 лот.				
Плодовыя деревья			,	3) 10—20 зол.				 3) 20—30 зол. 4) 12—28 зол. 				
Ягодные кустарники			,	4) 40—60 зол.	4) 18—28 зол.	4) 21—32 зол.) 20—30 30A.) 12 20 30.1.				
The Burn Harry				The second second	CONTRACTOR STATE	NO THE RESERVE OF THE PERSON O		No. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10				

¹⁾ Каждые 3—4 года луга слѣдуетъ удобрять компостомъ или навозною жижей; если-же этого не дѣлаютъ, то слѣдетъ каждые 2 года удобрять его чилійской селитрой. 2) На 1 саж. гряды шириною въ 11/4 аршин. 3) На 1 кв. саж. площади сада; удобренія задѣлывають на 5—6 вершковъ. 4) На 1 кв. саж. площади сада удобренія задѣлывають на 4—6 вершковъ.

"За справками относительно примѣненія искусственныхъ удобреній, просимъ обращаться въ Агрономическое Бюро, СПБ., Морская 4".